



nr 33 (870)

16 - 21 sierpnia 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%

nowy tydzień

tygodnik lokalny

OGÓLNOPOLSKIE ŚWIĘTO CHMIELARZY I PIWOWARÓW

51. **Chmielaki**
Krasnostawskie

19-21/08 2022

ponad 60 BROWARÓW!

SCENA RYNEK LATO NA MAXXXA

szczególne str. 7

Pasażer nie żyje, kierowca zbiegł



Spalił się żywcem w samochodzie?



Pieniądze brała, cierpienia nie widziała

Córka odpowie za śmierć matki w męczarniach

OKUNINKA. Ofiara wody

Zmarł mimo reanimacji



Chrobry dogorywa



„Szkoda, że niszczyje”. „To było fajne miejsce”. „Kupiłem tam swój pierwszy rower”. „Szyłam tam suknię ślubną” - to jedne z dziesiątek wspomnień naszych Czytelników o Pawilonie Handlowym „Chrobry”. Budynek ma czasy świetności dawno za sobą. Stoi opuszczony. Niby w centrum miasta, a jakby na uboczu. Bez prądu i ogrzewania. Stalową elewację zjada rdza. Długo jeszcze?

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY

PELLET - PROMOCJA

TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ,
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM
I WOKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

PŁATNOŚĆ

f skład opału janów www.wegielchełm.pl

691-88-82-88

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

SKUP SAMOCHODÓW

Gotówka od ręki

Chełm
ul. Chemiczna 118

505 379 192

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

W ofercie:
PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA PELLET DRZEWNY
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

skład opału BORYS SPRZEDAŻ RATALNA

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, MIAŁ, PELLET

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

691-88-82-88

www.nowytydzien.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
100 zł

* dostawa do domu GRATIS

www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

CHEŁM. Odeszła znana bibliotekarka Zuzanna Wysocka

Dzień niezapisany, dzień stracony

Pod koniec lipca w wieku 97 lat odeszła Zuzanna Wysocka, która w chełmskich bibliotekach przepracowała prawie 40 lat. Przyjaciółkę, wielokrotnie nagradzaną za swoją działalność, wspomina dla Czytelników „Nowego Tygodnia” Helena Klekot.



Zuzanna Wysocka urodziła się 26 sierpnia 1924 r. w Kajetanówce w gm. Dubienka. W latach 1932-1938 uczęszczała do Szkoły Podstawowej w Dorohusku, potem zapisała się do Gimnazjum w Chełmie, ale wybuch wojny zmusił ją do przerwania edukacji. Pani Zuzanna Gimnazjum zakończyła ostatecznie w 1946 r. Od 1949 r. do 1953 r. pracowała w Powiatowej Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie, a od 1956 r. do 1987 r. w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chełmie, przez jakiś czas była nawet kierownikiem jednej z filii MBP (dziś ChBP). Zawsze pogodna, miła i pomocna Czytelniczka Zuzanna Wysocka za swoją działalność odebrała wiele nagród i odznaczeń. W 1977 r. wyróżniono ją medalem Zasłużony Działacz Kultury, w 1981 r. Złotym Krzyżem Zasługi, w 1984 r. odznaką „Za zasługi dla województwa chełmskiego”, a w 1988 r. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Prowadziła pamiętnik, a jej dewiza życiowa brzmiała: „Dzień niezapisany to dzień stracony”.

Zuzannę Wysocką wspomina jej wieloletnia przyjaciółka **Helena Klekot**:

To, co przekazać Państwu, to moje osobiste wspomnienia z kontaktów z Zuzanną Wysocką, wspomnienia, które zostaną w mojej pamięci do końca mojego

życia. Spotykać się z panią Zuzanną, to była wielka przyjemność, to było święto w mojej rodzinie. Przeżyła pięknie, spokojnie, uczciwie i skromnie 97 lat. Czasami mówiła, że chce już spotkać się z Edem, który odszedł sporo wcześniej. Życzenie Jej spełniło się 24 lipca 2022 r.

Wraz z mężem Edwardem wychowali dwie wspaniałe córki: Elżbietę i Grażynę, które do ostatniej chwili czuwały na zmianę, dzień i noc, przy swojej ukochanej matce. Organizowały życie według potrzeb w domu mamy, by spełnić jakże piękny obowiązek. Tworzyli piękną, zgraną nie na miarę dzisiejszych czasów rodzinę, w której najwyższą wartością był Bóg, Honor i Ojczyzna.

W rodzinie Zuzanny i Edwarda zawsze odczuwało się wielką więź i prawdziwą miłość. Przytoczę fragment listu, który Zuzanna napisała do mnie 2 lutego 2006 r. „Na zakończenie dodam, że mam niemalże

codziennie meldunki od moich prawnuków. Rosną, są zdrowe i zadowolone, bo nie tylko płaczą, kiedy chcą jeść, ale wdzięcznie uśmiechają się do rodziców. Rozpoznają już swoich najbliższych. Wojtek już ukończył pół roku, a Gabrysia 3 miesiące. Niech no tylko wiosna nam wybuchnie, a będą mnie odwiedzać. Tym czasem droga wokół domu niebezpiecznie śliska. Jednak dzięki Bogu jeszcze bardzo ostrożnie, ale chodzę, nawet do kościoła na Górkę i mam nadzieję, że będę uprawiać moje grządki z kwiatami”.

Pani Zuzanna była otwarta, odważna, dostrzegała wszystko, co ją otaczało. Dobitnie rozumiała znaczenie słów „dobro i zło”. Nie lękała się głośno o tym mówić. Lubiła dawać, dzielić się wszystkim, co miała. W jednym z listów, 2 stycznia 2006 r. pisała: „A ja wieczna bibliotekarka bardzo chętnie namawiam do czytania tych książek, które pozostały głęboko w sercu. Tym razem była to Obietnica poranka R. Gary. Ponadto artykuł prof. T. Gradacza wydaje mi się wart przeczytania i polecenia tym, którzy myślą, bo bezmyślnym pewnie nic nie pomoże. Nie podobna wszystko, co wartościowe odnaleźć w morzu pism leżących w Ruchu i tak należy się pocieszyć „czego się nie zna, sercu nie żal”.

O jej wielkim profesjonalizmie w branży bibliotekarskiej tak opowiadał mi mój mąż Jan: „Ty nie masz pojęcia, jak pani Wysocka potrafi zachęcić do czytania. Dyskusja na temat przeczytanej książki jest wielką ucztą duchową”. Przytoczę inny fragment z listu od pani Zuzanny: „Kocham czytać, to zastępuje poniekąd przyjaciela, ale zawsze w czasie czytania czuję potrzebę podzielenia się z kimś bliskim zagadnieniem, które mnie interesuje. I tak dochodzę do wniosku, że towarzystwo książki trzeba uzupełniać towarzystwem bliskiej mi osoby. W tej chwili mam przed sobą piękną książeczkę, którą mi pani sprezentowała i zastanawiam się, czy za nią podziękować, ks. Twardowski „Myśli o Janie Pawle II”, dziękuję, dziękuję! Ledwie miesiąc upłynął, kiedy ją otrzymałam i przeczytałam jednym tchem, a już dopadła nas wiadomość o odejściu drogiego autora i Poety, który zasłużył na tak godny pogrzeb i wzruszające pożegnanie”.

Pani Zuzanna była osobą wiele wymagającą od siebie, ale i od innych. To był człowiek czynu i pracy. Każdy jej dzień w życiu był opisany w pamiętniku. Tworzyła piękne robótki ręczne w postaci białych serwetek, gwiazdek o różnych wzorach, które otrzymywałam z okazji Świąt Bożego Narodzenia, zakładkę do książek z ukochanymi fiołkami. Te prace artystyczne zostały wystawione na aukcję z przeznaczeniem na pomoc Ukraincom. Do późnych lat życia realizowała swoją pasję życiową, była świetnym fotografem-amatorem. Celując wychwytywała różne okazy przyrodnicze. Współpracowała z fotografem, który powiększał obraz, kupowała ramy i przesyłała w prezencie.

Kochana Pani Zuzanno! Widzę Twoje oczy, te uśmiechnięte i te mądre oczy. Mam Ciebie w pamięci swojej i sercu swoim. Życia swego nie zmarnowałaś. Zostaną po Tobie Twoje czyny. Twoja szlachetność, miłość, skromność zostaną wzorem dla mnie i dla innych. Dziękuję Ci za wszystko, mój drogi, kochany nauczycielu.

Pani
Dorocie Tyrańskiej
radnej Rady Miasta Rejowiec Fabryczny
Wyrazy głębokiego współczucia
oraz słowa wsparcia i otuchy
z powodu śmierci

MEŻA

składają:
Przewodniczący Rady Miasta wraz z radnymi,
Burmistrz Miasta wraz z pracownikami samorządowymi

Z głębokim smutkiem i żalem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

Pani
Marii Sawki

Prezes Chełmskiego Oddziału Związku Sybiraków

Wyrażamy głęboki żal
i współczucie

Rodzinie i Bliskim

Prezydent Miasta Chełm
Zastępca Prezydenta Miasta Chełm
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm

Odeszli...

Romana Nejman, 88 lat	Elżbieta Hołysz, 98 lat
Halina Kanclerz, 74 lata	Antoni Stempkowski, 82 lata
Antonina Terenowska, 91 lat	Tadeusz Fornal, 81 lat
Andrzej Walewski, 75 lat	Barbara Gruszczyńska, 71 lat
Władysław Płachta, 85 lat	Kazimierz Ciechomski, 88 lat
Leokadia Kobiłka, 92 lata	Ireneusz Kilian, 64 lata
Maciej Szastak, 45 lat	Tadeusz Śmigasiewicz, 75 lat
Brat Gerard Sebastian Sujka, 48 lat	Czesława Mandzińska, 88 lat
Wanda Iwko, 66 lat	

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE
- BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Pieniądze brała, cierpienia nie widziała

Córka odpowie za śmierć matki w męczarniach

Wracamy do sprawy, która pod koniec 2021 roku zbulwersowała cały kraj. Córka kobiety, która była straszliwie zaniedbana i gniła żywcem zjadana przez larwy much, wkrótce usłyszy prokuratorskie zarzuty. Materiał zebrany przez śledczych jest bardzo mocny i równie szokujący.

W połowie listopada 2021 roku we włodawskim szpitalu zmarła 86-letnia mieszkanka gminy Sosnowica. Na początku tego miesiąca rodzina kobiety usiłowała wezwać do chorej staruszkę lekarza rodzinnego, ale ten odmówił przyjazdu. Na miejscu pojawili się za to przedstawiciele miejscowej pomocy społecznej i widok, jaki zastali, z pewnością będzie im towarzyszył do końca życia. Na łóżku pod kołdrą leżała seniorka, która wydawała z siebie ciche pojękiwania. Gdy jedna z pracownic społecznych pochylała się nad jej twarzą, by zrozumieć, co mówi, z ust starszej kobiety wyleciały muchy. Ale to było jedynie preludium do prawdziwego horroru. Po odkryciu kołdry oczom zebranych ukazała się makabra. Na ciele kobiety zerowały roje much i ich larw, smród był niesamowity, ale i to nie było najgorsze, bo staruszka gniła. Leża-

ła w mazi powstałej z wymieszania ropy, krwi i odchodów. Jej kości biodrowe żywcem wystawały ze skóry, jedna ręka przrosła do biodra, więc gdy na miejscu pojawili się ratownicy z karetki pogotowia, mieli problemy z przetransportowaniem pacjentki na nosze. Początkowo nie mogli oderwać jej od łóżka, więc zdecydowali o jej wycięciu od pościeli i materaca. 86-lątka w bardzo ciężkim stanie została przewieziona na oddział geriatryczny włodawskiego szpitala. Mimo straszliwych katuszy, jakie przeszła w ostatnich tygodniach, jej wola życia była na tyle duża, że przeżyła jeszcze dwa tygodnie.

Śledztwo w sprawie znęcania się ze szczególnym okrucieństwem, którego efektem była śmierć pokrzywdzonej, prowadziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Śledczy przyznają, że tak drastycznego przypadku w swojej karierze

nie mieli. Postępowanie otrzymało charakter priorytetowy i zostało przeprowadzone niezwykle starannie i na szeroką skalę. Przesłuchano mnóstwo świadków, zebrano obszerny materiał dowodowy i do zakończenia śledztwa potrzebna była jedynie opinia biegłego. Ta na biurko szefowej Prokuratury Rejonowej we Włodawie, **Moniki Okońskiej**, wpłynęła kilka dni temu.

- Z dokumentu jasno i niezbicie wynika, że osobą winną w tej sprawie jest jedna z córek poszkodowanej - opowiada pani prokurator. - W związku z tym kobiecie przedstawimy zarzuty znęcania się nad matką poprzez zaniechanie opieki, co doprowadziło do śmierci poszkodowanej. Biegły stwierdził, że staruszka mogła być pozostawiona sama sobie nawet na kilka miesięcy, choć nie da się dokładnie określić tego czasu. Pewne jest natomiast,

że nie została jej zapewniona należąca opieka higieniczna, żywnościowa, nie był do niej na czas wzywany lekarz ani inna pomoc. Co więcej, w czasie, gdy matka cierpiała w samotności, jej córka pobierała wszystkie należne jej świadczenia - od emerytury po dodatki z opieki społecznej czy paczki z banku żywności. Regularnie płaćła też za staruszkę podatki od nieruchomości, trudno więc przypuszczać, by nie miała świadomości tego, co dzieje się z jej matką. Ustaliliśmy, że nawet po tym, jak kobieta w dramatycznym stanie trafiła do szpitala, jej córka zgłosiła się do miejscowego GOPS-u po pakiet żywnościowy, który należał się jej matce! Wszystkie te ustalenia w połączeniu z faktem, że pokrzywdzona cierpiała na wiele schorzeń wieku starczego doprowadziły do znacznego pogorszenia jej stanu zdrowia i mimo hospitalizacji do śmierci. To uwiadcza, jak długo musiał trwać proces zaniechania nad nią opieki. Do tego podkreślić należy postawę jej córki, która systematycznie odmawiała pracownikom

socjalnym wszelkich usług i pomocy na rzecz swojej matki. Twierdziła cały czas, że ma ona się dobrze i niczego jej nie potrzeba. Zebrany w tej sprawie materiał jest bardzo mocny, dlatego przedstawimy mieszkankę gminy Sosnowica zarzuty z art. 207 p.1q kk, który mówi o tym, że kto znęca się fizycznie lub psychicznie nad osobą nieporadną ze względu na jej wiek, stan psychiczny lub fizyczny, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8. Zarzut będzie przedstawiony w zbiegu z art. 155 kk, czyli z nieumyślnym spowodowaniem śmierci - dodaje Okońska.

Prokuratura nie będzie wnioskować wobec podejrzanej mieszkanki niewielkiej wsi na pograniczu powiatów włodawskiego i parczewskiego o areszt, bo nie ma żadnych przesłanek po temu, by kobieta mogła unikać kary czy też mataczyć. Ona sama nie ma dzieci. Mieszka z mężem ledwie kilka domów od miejsca, w którym okropne męki cierpiała jej rodzicielka. (bm)

Spalił się żywcem w aucie?

Rozpędzony lexus na zagranicznej rejestracji wjechał w ścianę domu jednorodzinnego. Po chwili auto stanęło w płomieniach. Nim na miejsce dotarły służby ratunkowe, kierowca był już martwy. Strażacy wynieśli ze środka jego zwęglone zwłoki.



Ulica Kolejowa, kilka minut po godzinie 1 w nocy z soboty na niedzielę (13/14 sierpnia). Jadący od ul. Starościńskiej lexus na zagranicznych numerach rejestracyjnych na łuku jezdni zjechał na chodnik, a następnie z dużą prędkością wjechał w ścianę murowanego domu jednorodzinnego niedaleko dawnej winiarni. Auto momentalnie stanęło w płomieniach.

- Wezwana na miejsce straż pożarna przystąpiła do akcji gaśniczej. Po ugaszeniu pożaru we wnętrzu ujawnione zostały zwłoki osoby kierującej pojazdem. Policjanci z chełmskiej drogowki prowadzili

ogłędziny pod nadzorem prokuratora - informuje kom. **Anna Kamola** z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Mówi się, że zwłoki kierowcy były tak zwęglone, iż nie dało się nawet określić



płci. Ciało decyzją prokuratora zostało zabezpieczone do sekcji. - Ustalamy okoliczności i przyczyny tego zdarzenia oraz personalia ofiary wypadku. W domu, w który uderzył pojazd, przebywała trzy-

osobowa rodzina. Jak ustalono, nikomu z domowników nie stało się nic poważnego. O zdarzeniu powiadomiony został nadzór budowlany - dodaje kom. Kamola. Do sprawy wrócimy. (pc)

Policjant wydalony ze służby. Co z zarzutami?

Funkcjonariusz chełmskiej prewencji (42 lata), który pod koniec lipca przyjechał do komendy autem mając dwa promile alkoholu we krwi (kilka godzin przed rozpoczęciem zmiany), został już wydany ze służby. To koniec jego 20-letniej kariery, ale nie koniec kłopotów. Jak podawaliśmy w poprzednim wydaniu, jeszcze tego samego dnia o „występkę” kolegi policjanci powiadomili Prokuraturę Rejonową w Chełmie. Ta wszczęła

śledztwo w kierunku popełnienia przez mężczyznę przestępstwa z art. 178a par. 1 Kodeksu karnego (prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości). Aby jednak uniknąć podejrzeń o stronniczość organów ścigania, śledztwo przejęła właśnie włodawska prokuratura. Śledczy z sąsiedniego powiatu czekają na materiały, aby przesłuchać byłego już policjanta. Na postawienie 42-latkowi zarzutów przyjdzie zatem jeszcze poczekać. (pc)

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA LOGISTYKA
OGRODNICTWO ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE S.P. z o.o., ul. MOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMAŁOWO LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:
800 202 802

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

BOX PLAN
Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

CHEŁM. Odeszła Maria Sawka

Przywróciła pamięć o Sybirakach

W wieku 83 lat zmarła Maria Sawka, prezes Chełmskiego Oddziału Związku Sybiraków.

Maria Sawka urodziła się 17 września 1939 roku w Siedliszczu, skąd pochodziła jej mama, **Teodozja**. Jej ojcem był **Andrzej Kopiuk**. Rodzice Marii pobrali się i mieszkali w okolicy Rudy-Huty. 10 lutego 1940 roku rodzina Kopiuków została aresztowana przez NKWD i wywieziona bydłym wagonem na Sybir. To tam 3 października 1940 r. na świat przyszedł brat pani Marii. Chłopiec w wyniku niedożywienia matki po dwóch godzinach od porodu zmarł. Na zesłaniu mała Maria zapadła na malarię i szkorbut. Cudem przeżyła. Kopiukowie, niestety bez

Andrzeja, wrócili do Polski w 1946 r. Ojciec pani Marii został zwolniony z sowieckiego aresztu dopiero w 1958 r. Schorowany umarł kilka lat później.

Po 1989 r. Maria Sawka angażowała się w kultywowanie pamięci o Sybirakach. W 2003 r. została prezeską Chełmskiego Oddziału Związku Sybiraków. To dzięki jej staraniom pojawił się w Chełmie Zielony Sztandar Związku Sybiraków, poświęcony 17 września 2004 r. Dwa lata później, 15 grudnia 2006 r. jednej z chełmskich ulic nadano imię Sybiraków, a niedługo po tym, nieopodal ul. Sybiraków powstał Pomnik Sybiraków. W marcu 2009 r. Gimnazjum nr 6 przy ul. Powstańców Warszawy przyjęło jako patronów swojej działalności właśnie Sybiraków. **(kg)**



CHEŁM. Trudno o miejsce, a cena powala

Żłobek to luksus?

Żeby wrócić do pracy po urodzeniu dziecka, trzeba znaleźć dla niego opiekę. Ale jak przy dzisiejszej inflacji i rosnących kosztach życia pozwolić sobie na płacenie 1200 zł miesięcznie za żłobek w Chełmie? - pyta nas Agata z Chełma. - Tam, gdzie jest taniej, miejsc już nie ma.

Rekrutacja do chełmskich żłobków zakończyła się wprawdzie w maju, ale nadal rodzice szukają miejsca dla swoich pociech. Młode mamy, które starają się znaleźć pracę albo powrócić po przerwie na swój etat, mówią, że jest z tym ogromny problem. - Miejsc w żłobkach brakuje, a jeśli już są, to nie stać mnie za nie zapłacić - mówiła nam **pani Agata**.

Mama szukała informacji na temat żłobków w Chełmie. - Wszędzie było zajęte, a jedyne miejsce, jakie udało mi się znaleźć, kosztowało aż 1200 zł miesięcznie. To tylko czesne, bo do niego dochodzą koszty wyżywienia - żaliła się.

W zespole żłobków miejskich miejsc nie ma. - Przyjeliśmy setkę dzieci i zakończyliśmy rekrutację, ale mamy listę rezerwową - mówili nam pracownicy. - Niestety i ta lista cały czas rośnie, bo zainteresowanie jest spore i ludzie cały czas dzwonią.

W publicznym żłobku miesięczna opłata to 421,40 zł. Do tego dochodzi 7 zł tzw. dziennej stawki żywieniowej. Trochę taniej jest w niepublicznym żłobku Arka. Tam czesne to 400 zł, ale nieznacznie więcej wynosi stawka żywieniowa. Trzeba też

zapłacić 150 zł wpisowego. Ale i w Arce wolnych miejsc już nie ma. - Przyjeliśmy 35 dzieci, również mamy listę rezerwową i także widzimy, że zainteresowanie jest spore - mówią pracownicy.

Wolnych miejsc brakuje w Niepublicznym Żłobku Integracyjnym Jacuś w Chełmie. Placówka przyjęła 81 dzieci. A dzięki unijnym funduszom właściciel Jacusia otworzył dodatkowy żłobek - Karolinkę. Tutaj było 50 miejsc, ale też jest komplet. - Mamy długie listy rezerwowe - przynajmniej **Joanna Karpiuk**. Nic dziwnego. Opłaty w Jacusiu to 550 zł miesięcznie wraz z wyżywieniem. A w Karolinie rodzice nie płacili nic.

Jedyne miejsca, jakie udało nam się namierzyć, są jeszcze w żłobku Misie Tuliś. - Koszt to 1200 zł miesięcznie plus wyżywienie, tj. 14 zł dziennie, ale staramy się o obniżenie czesnego - przynajmniej **Monika Orłowska**, zastępca dyrektora.

Żłobek ma na razie 24 miejsca, ale kierownictwo placówki już zapowiada, że planuje zwiększyć ich liczbę. **(bf)**

Zaskakujące dane z urzędów skarbowych

Milionerów przybyło

Pandemia, wojna i widmo kryzysu a w Lubelskiem w ciągu roku przybyło... milionerów. W Chełmie żyje kilkadziesiąt osób, które pracując na etacie lub na własny rachunek, wykazały w zeznaniach podatkowych za ubiegły rok dochody przekraczające milion złotych.

Izba Administracji Skarbowej w Lublinie podsumowała zeznania podatkowe za rok 2021. Ze statystyk wynika, że mieszkańców naszego regionu żyje się jakby lepiej. W ciągu roku przybyło najbogatszych. W zeznaniach podatkowych za 2020 rok dochód powyżej miliona złotych zade-

klarowało 1190 osób, a za 2021 rok już 1355 osób. To oznacza, że w stosunku do ubiegłego roku liczba milionerów w Lubelskiem zwiększyła się aż o 165 osób.

Co wielu może zdziwić, w Chełmie mamy aż 64 milionerów (dla porównania w zeznaniach podatkowych za 2019 r. dochód powyżej 1 mln zł wykazały „tylko” 43 osoby). Największą grupę stanowią przedsiębiorcy. Są to osoby prowadzące działalność gospodarczą opodatkowaną podatkiem liniowym (58). Drugie miejsce zajmują osoby osiągające przychód ze stosunku pracy oraz działalności wykonywanej osobiście. W grupie osób zarabiających powyżej miliona złotych znaleźli się również podatnicy uzy-

skujący przychody z obrotu papierami wartościowymi. Jak udało im się zarobić tyle pieniędzy w czasie pandemii?

Również dla porównania, w Urzędzie Skarbowym w Krasnymstawie rozliczyło się 20 milionerów, a we Włodawie tylko 11 (razem z Hrubieszowem najmniej w całym województwie).

Najwięcej milionerów „obsługują” jednak lubelskie urzędy skarbowe (łącznie 601). Dość duża liczba bogaczy mieszka też w Białej Podlaskiej (96), Zamościu (95), ale i w niewielkim Łukowie (95). Na tle wszystkich wyróżnia się natomiast przedsiębiorca, który wykazał dochód w zeznaniu PIT-38 (przychody kapitałowe) w wysokości ponad 82 mln zł. Zeznanie zostało złożone w Drugim Urzędzie Skarbowym w Lublinie. Ta osoba musiała zapłacić 15,6 mln zł podatku. Milioner przekazał 1% swojego podatku, w niebagatelnej kwocie 156 tys. zł na rzecz organizacji pożytku publicznego. **(opr. pc)**

CHEŁM. Niby korzystać można, a nie można

Sala na potrzeby urzędu

Urząd miasta twierdzi, że nie ma problemu z wynajęciem sali konferencyjnej pod warunkiem, że termin nie pokrywa się z posiedzeniem rady miasta ani nie wypada w weekend. Ale zainteresowanym na piśmie odpowiada co innego...

Jak podawaliśmy przed tygodniem, SM „Centrum” wyznaczyła termin pierwszego po pandemii przerwy walnego zgromadzenia. Ku zaskoczeniu mieszkańców odbędzie się ono w IV LO, a nie - jak zawsze - w sali konferencyjnej

urzędu miasta. Ludzie dopytywali, skąd taka zmiana. Spółdzielnia wyjaśniała, że UM przestał wynajmować salę, zaś IV LO było jedyną najbliższą opcją. Zapytaliśmy urzędników, dlaczego zrezygnowali z dodatkowego zysku z wynajmu. Ci z kolei odpowiedzieli, że to nieprawda - podobno sala jest cały czas udostępniana zainteresowanym, ale od pandemii nikt nie składał żadnego wniosku, zaś ostatnie, jakie wpłynęły, dotyczyły wynajmu w sobotę, co jest niemożliwe (tego dnia w urzędzie nie ma obsługi, a budynek jest „podpięty” pod system alarmowy oraz monitoring).

Prezes „Centrum” jest zdziwiona odpowiedzią urzędu miasta, bo gdy spółdzielnia ostatni raz wnioskowała o wynajęcie sali na walne (tuż przed wprowadzeniem w Polsce stanu epidemii), spotkała się z odmową. Na dowód pokazuje pismo, z którego wynika wprost, że: „urząd posiada tylko jedną salę konferencyjną, która jest wyłączanie do dyspozycji UM i jest praktycznie cały czas wykorzystywana na potrzeby organizacji sesji i komisji Rady Miasta, a także spotkań i konferencji związanych z bieżącym funkcjonowaniem miasta”.

- Jeżeli za rok będzie możliwość wynajęcia sali, z pewnością z tego skorzystamy - mówi **Justyna Manasterska-Raszka**, prezes SM „Centrum”. **(pc)**

Piotr Kuśmierz
Ubezpieczenia

Chełm, ul. Lwowska 13M
tel. 82 564 30 01, 606 435 417, 692 460 946

CHEŁM

Zarabiają do 5500 zł netto

Kwoty nieatrakcyjne, ale egzaminatorzy pracują

W miniony poniedziałek w całej Polsce ruszył protest egzaminatorów Wojewódzkich Ośrodków Ruchu Drogowego (WORD). Domagają się podwyżek wynagrodzeń (od 15 lat są takie same) oraz zmiany systemu egzaminowania.

Poniedziałkowy protest to efekt fiaska rozmów między przedstawicielami egzaminatorów i Wojewódzkich Ośrodków Ruchu Drogowego a Ministerstwem Infrastruktury. Do pierwszej serii protestów doszło w początku lipca. 8 sierpnia strajki zostały wznowione. W wielu miastach kursanci zostali odesłani z kwitkiem, bo egzaminatorzy masowo pochorowali się lub wzięli urlopy na żądanie i trzeba było odwołać wszystkie egzaminy lub ograniczyć ich ilość. Takiej formy protestu nie przyjął jednak chełmski WORD, w którym co dzień przeprowadza się średnio około 100 egzaminów na prawo jazdy.

- Mamy pełną obsadę, żaden z egzaminatorów nie poszedł na L4 - mówił trzeciego dnia ogólnokrajowego strajku **Mariusz Ostrowski**, dyrektor WORD w Chełmie. - Maksymalne wynagrodzenie egzaminatora wynosi 6 tysięcy złotych netto. W Chełmie waha

się od 3,5 do 5,5 tysiąca złotych netto, w zależności od ilości kategorii, które „obsługuje” oraz stażu pracy. Kiedyś były to godne zarobki, ale teraz są nieatrakcyjne - dodaje dyrektor.

Walka o podwyżki to jedno, ale egzaminatorzy chcą większej niezależności i obiektywności przy ocenianiu kandydata na kierowcę. Jak tłumaczy M. Ostrowski, obecnie jest tak, że gdy osoba zdająca egzamin popełnia drugi błąd, z automatu jest dyskwalifikowana. Chociaż jest to błaha uchybienie, które w żaden sposób nie narusza bezpieczeństwa jazdy, egzaminator ma związane ręce. - Nawet jeżeli widzi, że kursant dobrze sobie radzi i jedzie bezpiecznie, musi uznać egzamin za negatywny, bo takie są procedury. A powinien mieć furtkę, która pozwalałaby mu uniknąć przerwania egzaminu w takich sytuacjach - podkreśla.

WORD-y to instytucje, które utrzymują się samodzielnie. Praktycznie wszystkie generują straty, dlatego ich pracownicy apelują o podwyższenie obowiązujących od lat cen za egzaminy (teraz kat. B: egz. teoretyczny 30 zł, praktyczny 140 zł). Chełmski ośrodek jako jeden z nielicznych w kraju zakończył ubiegły rok na plusie.

(pc)

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ
MIESZKANIA, KAMIENICE
LOKALE USŁUGOWE**



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne



Grawercom.pl

Z OKAZJI

- ŚLUBU
- ROCZNICY
- CHRZTU
- PODZIĘKOWAŃ
- I INNYCH

GRAWEROWANE PREZENTY I UPOMINKI



BIŻUTERIA SREBRNA -20%

BIŻUTERIA ZŁOTA -20%

OBRAZKI SREBRNE -20%

Chelń, ul. Popiełuszki 9, tel. 82 566 17 70

www.grawercom.pl

REJOWIEC. Będzie przystanek?

Miasteczko chce PKP



Przez Rejowiec biegnie linia kolejowa, ale w miasteczku nie zatrzymują się pociągi. - Mieszkańcy naszej gminy muszą dostać się do sąsiedniego Rejowca Fabrycznego, żeby skorzystać z kolei. Nie raz pytali, dlaczego nie można zlokalizować przystanku u nas - mówi Tadeusz Górski, burmistrz miasteczka, który podjął działania w tej sprawie.

- Przez lata patrzyliśmy, jak pociągi pędzą przez naszą gminę, ale sami nie mieliśmy możliwości skorzystać z połączeń

- mówili mieszkańcy. - Żeby dostać się pociągiem do Lublina czy Zamościa, musieliśmy najpierw się dostać na dworzec do Rejowca Fabrycznego albo Zawadówki.

Być może wkrótce się to zmieni. Burmistrz Rejowca Tadeusz Górski przyznał nam, że rozmawia w tej sprawie z PKP. Ale na razie nie chce zdradzać szczegółów. - Zabiegamy i dyskutujemy na ten temat - mówi. - Deklarujemy nawet, że wybudujemy drogę i oświetlenie, aby tylko taki przystanek powstał. Zobaczmy, jak to się potoczy.

Nowy dworzec miałby powstać w okolicy osiedla mieszkaniowego, tzw. Manhattanu.

Noga z gazu na dwunastce

Fotoradarowy rekord

Ponad dwa tysiące zdjęć w ciągu kilku miesięcy. Ten fotoradar to prawdziwy rekordzista w całym województwie. Kierowcy wpadają przy nim jak śliwka w kompot.

Wydawać by się mogło, że przyzwyczajaliśmy się do fotoradarów. Wiemy gdzie są, zauważamy je z daleka i zwalniamy przed nimi. O ich lokalizacji na trasie informują nas też aplikacje w telefonie. Tyle teorii, bo praktyka pokazuje coś zupełnie innego. Liczba naruszeń zarejestrowanych przez fotoradary na terenie powiatu chełmskiego wcale nie spada, a wręcz przeciwnie.

Według danych Głównego Inspektoratu Transportu Drogowego w ub. roku fotoradar w Stołpiu wykonał 1590 zdjęć, podczas gdy w pierwszym półroczu tego roku już 1219. To i tak nic w porównaniu z urządzeniem w Anusinie - ten fotoradar jest rekordzistą w skali całego woje-

wództwa lubelskiego. W ciągu zaledwie sześciu pierwszych miesięcy 2022 roku wykonał aż 2190 zdjęć zakończonych wydaniem mandatu. Dla porównania, w całym 2021 r. „napstrykał” ich 3098.

W Anusinie padł też dotychczasowy niechlubny rekord przekroczenia dozwolonej prędkości. 4 lipca br. kamera zarejestrowała przypadek kierowcy, który na ograniczeniu do 60 km/h gnał z prędkością 145 km/h.

- Prowadzone są czynności zmierzające do ukarania kierującego - informuje biuro prasowe GITD.

Ze statystyk GITD wynika również, że kierowcy najczęściej przekraczają prędkość w weekendy. W I półroczu 2022 r. w woj. lubelskim najwięcej naruszeń zarejestrowano przez fotoradary oraz odcińkowe pomiary prędkości w niedzielę (4497) oraz soboty (4189). Najmniej, o dziwo, w piątki (2937). W pozostałe dni robocze liczba zarejestrowanych naruszeń oscyluje w granicach 3 tysięcy.

CHEŁM. Nie tego się spodziewali

Podwyżka obok sporu

Prezydent przyznał podwyżki pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. Ale bez konsultacji z nimi i dużo niższe, niż się domagali. - Cztery złote brutto nie załatwia sprawy - mówią pracownicy.

W lipcu pracownicy MOPR zorganizowali akcję protestacyjną a potem strajk ostrzegawczy. W ramach protestu odeszli od stanowisk pracy na 2 godziny i poszli skandować z transparentami pod Urząd Miasta, domagając się podwyżek. Związkowcy tłumaczyli,

że 75 proc. załogi MOPR ma płacę zasadniczą na poziomie 3 tys. zł brutto. I wykazywali ogromne dysproporcje w ich zarobkach w porównaniu do płac urzędników z magistratu. Tym ostatnim prezydent miał przyznać w styczniu podwyżki. Najwyższe w wysokości 1500 zł. I o taką samą kwotę postulowali związkowcy z MOPR.

- Nie czujemy się gorsi, nie mamy mniejszych kompetencji, a nasze zadania nie są mniej ważne - mówi podczas protestów Bartosz Szymański, wiceprzewodniczący związku zawodowego pracowników MOPR w Chełmie.

Na początku prezydent proponował pracownikom 250 zł. A w minionym tygodniu do mediów trafiła informacja z Urzędu Miasta o tym, że podwyżki wyniosą 400 zł.

- Prezydent podjął decyzję o przyznaniu podwyżek pracownikom MOPR. Wynagrodzenie zostanie zwiększone o kwotę 400 złotych brutto średnio na pracownika, z wyrównaniem od 1 lipca. Podwyżki nie obejmą pracowników zatrudnionych na stanowiskach kierowniczych. W najbliższym czasie plan finansowy MOPR zostanie zwiększony o kwotę przeznaczoną na podwyżki wynagrodzeń - informuje Damian Zieliński z magistratu.

Decyzją prezydenta zaskoczeni są pracownicy placówki. - O przyznanych pieniądzach dowiadujemy się z mediów - mówi B. Szymański. - Nikt nie konsultował z nami tej kwoty, nie odbyły się żadne rozmowy na ten temat i nadal jest to dużo mniej, niż żądaliśmy. Można odczytać to jako dobrą wolę prezydenta, że poza sporem zbiorowym podejmuje takie decyzje, ale nie umiem powiedzieć na razie, co będzie dalej.

Pracownicy, którzy dzwonili do naszej redakcji, mówili wprost, że 400 zł brutto nie zamknie im ust i nie rozwiązuje problemu.



PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent: 509 311 488

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

www.grafpellet.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chelń, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

TWOJA DOSTAWKA MASZYN ROLNICZYCH

STALOVY

MASZYN ROLNICZYCH

Punkt Sprzedaży:

Białopole ul. Targowa 2a

577-932-472

kierownik.stalovy@gmail.com

WWW.STALOVY.PL



ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW

SKUTECZNIE UZYSKAMY DLA CIEBIE NALEŻNE ODSZKODOWANIE

Meritum

Skontaktuj się z nami:

tel. 513 010 121; 505 379 192

biuro.odszkodowania@op.pl

CHEŁMSKIE Brakuje chętnych czy brakuje chęci? PKS plus nie ruszył

Powiat chełmski nie skorzystał do tej pory z rządowych pieniędzy na przywracanie lokalnych połączeń autobusowych, chociaż w trakcie remontów dróg lokalizuje przy nich nowe przystanki. Po pieniądze sięgają za to sąsiedzi z Włodawy i Krasnegostawu.

Pieniądze z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych, potocznie zwane „PKS plus”, nie cieszą się dużym zainteresowaniem wśród samorządów. W minionym roku wojewoda lubelski miał na ten cel aż 66 mln zł, ale starostowie i wójtowie wykorzystali zaledwie jedną trzecią tej puli. Jednym z powiatów, który nie skorzystał do tej pory z tych pieniędzy, jest powiat chełmski. Szczyci się pozyskiwaniem pieniędzy na remontowanie dróg a przy niektórych nawet lokalizuje przystanki autobusowe, których do tej pory tam nie było. Pisaliśmy już o tym, że nowy przystanek pojawił się m.in. przy ul. Chełmskiej w Sawinie. Urzędnicy z powiatu tłumaczyli wtedy, że przystanki ustawiono, aby korzystali z nich przewoźnicy. Na razie nie korzystają. Może dofinansowanie połączeń mogłoby ich do tego skłonić?

- Nie da się wprost przywrócić dawnych

połączeń PKS. Ludzie przyzwyczaili się, że nie wszędzie dojedzie autobus, korzystają z własnego transportu - uważa **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. Dwa lata temu gmina próbowała przywrócić linie autobusowe na trasie m.in. przez Marynin, Siedliszczki, Hruszów, ale zainteresowanie okazało się nikłe. Tylko że wtedy nie było rządowego dofinansowania. I ceny paliwa były znacznie niższe.

- Nie korzystaliśmy z tego programu, bo nie było zainteresowania gmin - przyznaje **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

Inaczej jest w sąsiednich powiatach. Włodawski od początku czerpie z niego, ile się da. - Finansujemy w ten sposób osiem linii na terenie powiatu - mówi starosta, **Andrzej Romańczuk**. - Pozyskaliśmy na to z urzędu wojewódzkiego prawie milion złotych a z własnego budżetu, wspólnie z gminami, przez które biegają te linie, dokładamy zaledwie ok. 120 tys. zł.

Z pieniędzy korzysta także powiat krasnostawski, który przywrócił pięć połączeń między gminami i miastem.

Gdyby samorządowcy chcieli zmienić zdanie i sięgnąć po pieniądze na przywracanie linii, to wojewoda ogłosił właśnie dodatkowy nabór do Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych. Wnioski można składać do 22 sierpnia. **(bf)**

CHEŁM. Znika miejska spółka Koniec MPRD

Brak możliwości przekazywania zleceń przez miasto oraz niewielka konkurencyjność Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych na rynku sprawiły, że funkcjonowanie spółki w obecnej formie jest ekonomicznie nieuzasadnione - przyznały władze miasta Chełm.

Nieco ponad tydzień temu na wniosek prezydenta Chełma **Jakuba Banaszaka**, zwołana została nadzwyczajna sesja rady miasta Chełm. Jej przedmiotem były głównie kwestie dotyczące przesunięć w pozycjach budżetu miasta, w tym dokonania dopłaty na rzecz Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych na wynagrodzenia pracownicze.

- Spółka miała jednomiesięczne zaległości finansowe wobec pracowników - mówi **Justyna Pietrzyk** z Urzędu Miasta Chełm. Radni przychyliłi się do wniosku prezydenta i podjęli jednomyślnie uchwałę w sprawie zmian w budżecie. Zaraz po sesji dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta **Wojciech Wójcik** spotkał się z pracownikami MPRD i poinformował, że pieniądze na ich zaległe wypłaty znalazły się.

- Co do samego funkcjonowania spółki MPRD sytuacja jest złożona - podkreśla Pietrzyk. W celu dokładnego jej zrozumienia trzeba, według władz miasta, cofnąć się wiele lat wstecz.

- Spółka nie została wówczas w porę doinwestowana, latami nie wzmocniała i nie rozwijała swojej bazy sprzętowej oraz technicznej, przez co jej konkurencyjność na rynku z roku na rok spadała. Spółka przystępowała wprawdzie do ogłaszanych przez miasto przetargów na zadania drogowe, jednak przegrywała je z innymi wykonawcami ze względu na brak odpowiedniego sprzętu - tłumaczy Pietrzyk.

Miasto, jeżeli tylko miało taką możliwość, zlecało spółce zadania do realizacji. Np. w 2021 r. ich wartość opiewała na ponad 2 mln zł. Przedsiębiorstwo było także regularnie dokapitalizowywane. - Obecnie spółka nie może jednak korzystać z procedury in house, w której właściciel, miasto, zleca zadanie bezpośrednio spółce, ze względu na spadek wymagalnego współczynnika. Procedura in house zakłada, że podmiot musi realizować ponad 90 procent zadań powierzonych jej przez zamawiającego, czyli w tym przypadku przez miasto. Ze względu na to, że w ubiegłym roku spółka realizowała w większym stopniu zadania zlecone również przez inne podmioty, obecny współczynnik jest niewystarczający do zainicjowania trybu in house przez miasto - dodaje.

Brak możliwości przekazywania zleceń przez miasto oraz bezsilność spółki w kwestii konkurencyjności przy przetargach sprawiają, że - według miasta - funkcjonowanie spółki w obecnej formie jest ekonomicznie nieuzasadnione. - Obecnie władze miasta oraz spółki, obok zabezpieczenia interesów pracowniczych, skupiają swoje działania na regulacji pozostałych zobowiązań - mówi Pietrzyk.

Jak informuje urząd miasta, wszyscy pracownicy MPRD otrzymali pisemne propozycje zatrudnienia w innych spółkach komunalnych Chełma. Większość z nich nie wyraziła jednak chęci zmiany miejsca zatrudnienia, tym samym rezygnując z pracy w przedsiębiorstwie.

- Część pracowników na zasadzie przeniesienia podjęła pracę w urzędzie miasta, w Departamencie Architektury, Geodezji i Inwestycji. Do ich zadań należeć będzie m.in. realizacja zadań remontowych i naprawczych na terenie miasta - podsumowuje J. Pietrzyk. **(kg)**

CHEŁM. PANS będzie musiał na nowo rozpisać przetarg? Budowa Instytutu Medycznego w martwym punkcie

Nie ma dobrych wieści w sprawie budowy przez Państwową Akademię Nauk Stosowanych Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego w Chełmie. Wykonawca inwestycji, Grupa Fewa Term, tak długo zalegał z wypłatami dla pracowników, że cała załoga opuściła plac budowy i już na niego nie wróciła. - Jeżeli roboty nie zostaną wznowione do 20 sierpnia, będziemy mogli zerwać umowę z wykonawcą i rozpisać nowy przetarg - mówi Arkadiusz Tofil, rektor PANS.

Ponad rok temu rozpoczęła się budowa nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie (dziś Państwowa Akademia Nauk Stosowanych). Inwestycja ma powstać przy ul. Batorego. Plany były takie, że nowoczesny, trzykondygnacyjny budynek, będzie służyć studentom

pielęgniarstwa, a w przyszłości może także ratownictwa medycznego oraz medycyny. Początkowo zakładano, że prace pochłoną ok. 32 mln zł. Instytut miała wybudować Grupa Fewa Term z Gromnika. Wszystko zaczęło się jednak komplikować w marcu tego roku. Jak wówczas informowaliśmy, skontaktowali się z nami robotnicy pracujący przy budowie, którzy twierdzili, że Fewa Term zalega z wypłatami wynagrodzeń. Niestety, mimo kilku interwencji **Arkadiusza Tofila**, rektora PANS, sytuacja nie uległa poprawie i w końcu cała załoga zesza z placu budowy. Od kilku miesięcy na Batorego nie dzieje się nic i nie zanoszą się zmiany.

- Niestety, wykonawca inwestycji wykorzystuje sytuację wojny na Ukrainie, a także pandemii, by tłumaczyć się z opóźnień w budowie Instytutu - przyznał w ostatni piątek Tofil. - Wysłaliśmy do Grupy Fewa Term drugie ponaglenie w sprawie wznowienia prac, ale to rów-

nież nic nie dało. W tej chwili mamy taką sytuację, że jeśli do 20 sierpnia budowa nie zostanie wznowiona, będziemy mogli jednostronnie wypowiedzieć umowę i rozpocząć poszukiwania nowego wykonawcy - dodaje rektor PANS. Zaznacza jednak, że wciąż ma nadzieję, choć coraz mniejszą, iż to jednak Fewa Term dokończy inwestycję.

- Rozpisanie nowego przetargu to kolejne co najmniej pół roku opóźnienia w budowie Instytutu. Poza tym jest niemal pewne, że w związku z rosnącymi kosztami energii i surowca nowy koszt prac będzie dużo wyższy niż pierwotnie założyliśmy - zauważa rektor Tofil. Jednocześnie zapewnia, że firmy, które dostarczały Grupie Fewa Term materiały budowlane i wobec których firma z Gromnika ma zaległości finansowe, w sytuacji gdy nie uda im się wyegzekwować zadłużeń w Grupie, otrzymają zaległe płatności od PANS. - Mamy zabezpieczone pewne środki na wypadek takiej sytuacji - mówi A. Tofil. **(kg)**

CHEŁM. Postój busów kłuje w oczy Fatalna wizytówka miasta



Co widzą osoby przyjeżdżające busem do Chełma? Rozpadające się ławki, zniszczone przystanki, poobdzierane rozkłady jazdy. - Co to jest za wizytówka naszego miasta? - pytają oburzeni Czytelnicy.

W ubiegłym tygodniu odebraliśmy sygnał o opłakanym stanie postoju busów przy Alei Armii Krajowej w Chełmie. - Gdy wysiadłem z busa, miałem wrażenie, że to miejsce jest zaniedbane. Przystanki się rozpadają, rozkłady jazdy są pomazane, porwane, pozalepiane naklejkami. W jeszcze gorszym stanie są ławki - opowiada. Po telefonie Czytelnika postanowiliśmy pójść na postój i porozmawiać z podróżnymi.

- Dla mnie nie wygląd przystanku jest najgorszy, ale fakt, że rozkłady jazdy, które tu wiszą, są często nieaktualne - powiedziała nam kobieta, która czekała na busa do Krasnegostawu. - To, jak wygląda to miejsce, to wstyd dla naszego miasta - irytował się starszy mężczyzna. - Przecież to jest pierwszy obraz Chełma, którzy widzą ludzie przyjeżdżający tu busem. Co to mówi o naszym mieście? Jaka to jest dla nas reklama? Proszę spojrzeć na te połamane ławki - oburzył się.



O komentarz w sprawie zwróciliśmy się do **Damiana Zielińskiego** z Gabinetu Prezydenta Chełma. Rozumiejąc, że za rozkłady jazdy odpowiadają prywatne firmy przewoźowe, zastanawialiśmy się czy miasto nie może zorganizować z nimi jakieś spotkania. Wypracować jeden, spójny i co najważniejsze aktualny rozkład jazdy? Czy nie da się poprawić estetyki tego miejsca? W odpowiedzi D. Zieliński skonstatował, że miasto nie ma żadnego wpływu na to czy wiszące na przystankach rozkłady są aktualne. Odpowiadają za to firmy.

- Co do porządku. Właścicielem terenu jest Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych, którego pracownicy codziennie w godzinach porannych sprzątają teren - zapewnia Zieliński. - Dodatkowo, w tym tygodniu przeprowadzą prace konserwacyjne związane z wymianą pleksy na przystankach - dodał. Zieliński podkreśla, że miasto nie ma wpływu na część osób korzystających z przystanku busów, które zwyczajnie nie dbają o porządek. - Nie da się go utrzymać w sytuacji, czego wielokrotnie jesteśmy świadkami, gdy niektórzy użytkownicy postoju nie szanują miejsca, z którego korzystają - podsumował. **(kg)**

51. Chmielaki Krasnostawskie

Już w najbliższy weekend Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów „Chmielaki Krasnostawskie”. Po raz 51. miasto Krasnystaw będzie gospodarzem najstarszego w naszym kraju wydarzenia branżowego dla chmielarzy, browarników i piwowarów oraz jednego z najwiekszych festiwali kulturalnych w Polsce. W tym roku nie odbędzie się konkurs piękności, który od lat towarzyszył Chmielakom.

Chmielaki odbędą się w dniach 19-21 sierpnia i wzorem lat ubiegłych zostaną zorganizowane w obrębie rynku miejskiego oraz dworku starościńskiego z traktem handlowym biegnącym ulicami: Poniatowskiego, Matysiaka, Oleszczyńskiego, Sikor-

skiego, Okrzei oraz początkiem ulicy Mostowej. Po przerwie spowodowanej pandemią wraca Strefa Disco, która będzie zlokalizowana na placu przy ulicy Rzecznej, obok Wesołego Miasteczka.

W piątek 19 bm. odbędą się koncerty m.in. zespołów Red Lips, Varius Manx & Kasia Stankiewicz, Marek Napiórkowski Trio, Audiosoulz i Argentynki Vanesy Harbek. W sobotę zagrają m.in. Kayah, Mery Spolsky, Kashed, Wolna Grupa Bukowina. W niedzielę gwiazdami będą Vito Bambino oraz Roksan Węgiel.

Po kilku latach nieobecności w chmielakowym programie pojawia się Gala Kabaretowa, a podczas niej występy Kabaretu A JAK! oraz komika Szymona Łątkowskiego. Nie zabraknie także lubianego przez publiczność przeglądu kapel podwórkowych, na którym wystąpią kapele z Tomaszowa

Lubelskiego, Piask, Puchaczowa i Krasnegostawu.

Tradycyjnie w programie znalazły się też imprezy towarzyszące, jak: Półmaraton Chmielakowy o Puchar Burmistrza Krasnegostawu, Ogólnopolski Piknik Paraloitnowy, Kiermasz Sztuki Ludowej, Wycieczka z pianką po Krasnymstawie, czy Chmielokowy Złot Weteranów Szos. W trakcie trzydniowej imprezy zostaną wybrane piwa w Konsumentckim Konkursie Piw, a swoją sesję będą mieli chmielarze, którzy w tym roku spotkają się w Krasnostawskim Domu Kultury. Chmielaki nie byłyby tak atrakcyjne, gdyby nie nasi Złoci Partnerzy: Wojewódzstwo Lubelskie, Lotto, Krajowa Grupa Spożywcza S.A. oraz Polski Cukier. Złotym Sponsorem imprezy jest PGE - Polska Grupa Energetyczna. Patronem medialnym imprezy jest „Nowy Tydzień”. **(s)**



Burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk zaprasza na
OGÓLNOPOLSKIE ŚWIĘTO CHMIELARZY I PIWOWARÓW



51. Chmielaki Krasnostawskie

19-21/08 2022



ponad 60 BROWARÓW!

SCENA RYNEK



LATO NA MAXXXA

chmielaki.pl



PIĄTEK / 19.08

- 17:00 Oficjalne otwarcie pierwszej beczki piwa oraz koncert Krasnostaw Young Vocal Challenge i laureatów 36. FPM Jagiełło
- 18:30 **RED LIPS**
- 20:30 **VARIUS MANX & KASIA STANKIEWICZ**
- 22:30 **AUDIOSOULZ**
- 23:30 **DJ** (do 01:00)

SOBOTA / 20.08

- 15:00 Zespół Wokalny „AMICUS” z KDK
- 16:00 **LKS**
- 18:30 **MERY SPOLSKY**
- 20:30 **KAYAH**
- 22:00 **DJ** (do 01:00)

NIEDZIELA / 21.08

- 14:30 Miejska Orkiestra Dęta z Brzeska
- 15:00 Wręczenie medali w Konsumenckim Konkursie Piw
- 16:30 **Gala Kabaretowa: KABARET A JAK! i SZYMON ŁĄTKOWSKI**
- 19:00 **ROKSANA WĘGIEL**
- 20:30 **VITO BAMBINO**

SCENA



DWOREK

PIĄTEK / 19.08

- 16:00 **Kapela Wujka Romana**
- 18:00 **VANESA HARBEK** (Argentyna)
- 21:30 **MAREK NAPIÓRKOWSKI TRIO**

SOBOTA / 20.08

- 14:00 Grupa wokalna „Aktywny Senior” i Kapela „Cukrowniacy”
- 15:00 Zespół „Echo” z Gołębina
- 16:00 Rozstrzygnięcie Turnieju Poetyckiego o Chmielakowy Antałów
- 17:45 **Piotr Jaworski, Cezary Bojankowski**
- 18:30 **WOLNA GRUPA BUKOWINA**
- 21:00 **KASHELL**

NIEDZIELA / 21.08

- 12:15 Część obrzędowa – ZPiT „OSA”
- 14:00 40-lecie Kabaretu Czarny Salceson
- 15:00 **Maja Szostak**
- 15:15 **Przegląd Kapel Podwórkowych:** Tomaszowska Kapela Podwórkowa z Tomaszowa Lubelskiego, Sentymentalna Kapela z Piask Lubelskich, Górnicza Kapela Podwórkowa „Karbon” z Puchaczowa, Kapela „Uroczysko” z Krasnegostawu
- 19:30 **Kapela SIWY DYM – potańcówka ludowa**



PLAC CYRKOWY (ul. Rzeczna)

- 19-21.08 **WESOŁE MIASTECZKO**
- 20.08/18:00 **DiscoBoys** (Strefa Disco)
- 20.08/19:00 **Solaris** (Strefa Disco)
- 21.08/18:00 **Long & Junior** (Strefa Disco)
- 21.08/19:00 **Energy Girls** (Strefa Disco)

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- 14.08 Chmielakowe Zawody Wędkarskie (Zbiornik Lubańka)
- 14.08 Chmielakowy Turniej Piłkarski o Puchar Burmistrza Krasnegostawu (Stadion Miejski)
- 18-20.08 Konsumencki Konkurs Piw (Krasnostawski Dom Kultury)
- 19-21.08 Chmieloty – XII Ogólnopolski Piknik Paralotniowy (Boiska przy ul. Sikorskiego)
- 20.08 XI Półmaraton Chmielakowy o Puchar Burmistrza (Stadion Miejski)
- 20.08 Wycieczka z Pianką
- 20-21.08 Kiermasz Sztuki Ludowej (Strefa Dworek)
- 21.08/10:30 Msza Święta w intencji Chmielarzy, Piwowarów i Browarników (Kościół pw. Św. Franciszka Ksawerego)
- 21.08/11:45 Korowód Chmielakowy (Kościół – Dworek)
- 21.08/14:00 Ogólnopolska Sesja Chmielarska (Krasnostawski Dom Kultury)
- 21.08 Chmielakowy Złot Weteranów Szos (ul. Okrzei)

BROWARY:



ZŁOTY SPONSOR:



SPONSORZY:



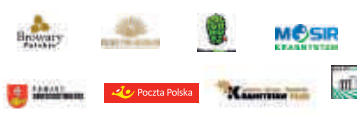
ORGANIZATORZY:



ZŁOCI PARTNERZY:



PARTNERZY:



PATRONAT HONOROWY:



MEDIA:



CHEŁM. CLA i MPRD na minusie Stan spółek i zarobki prezesów

Na wniosek jednego z radnych miasto Chełm udostępniło informację w sprawie sytuacji finansowej komunalnych spółek za pierwszy kwartał 2022 r. My zaś ustaliliśmy, ile zarabiają zarządzający nimi prezesi.

W połowie lipca radny miasta Chełm **Kamil Błaszczuk** złożył interpelację w sprawie ujawnienia przez miasto informacji o sytuacji finansowej miejskich spółek za pierwszy kwartał tego roku. Okazuje się, że większość z nich była w tym czasie w dobrej kondycji.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej osiągnęło 23,2 mln zł

przychodu, a wydało 20,5 mln zł. Jest zatem „na plusie” 1,5 mln zł (kwota netto). Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej miało przychód rzędu 13,7 mln zł, wydatki - 11,3 mln zł, zysk - 1,3 mln zł. Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych: przychody - 1,4 mln zł, wydatki - 1,2 mln zł, wynik - 78 tys. zł, Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego: przychody - 684 tys. zł, wydatki - 648 tys. zł, wynik - 39 tys. zł. Na niewielkim plusie (18 tys. zł) po pierwszym kwartale 2022 r. jest też spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. Bilans ujemny mają dwie spółki - Chełmskie Linie Autobusowe i likwidowane wła-

śnie Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych. Strata CLA wynosi 67 tys. zł, a MPRD 699 tys. zł.

Wynik finansowy miejskich spółek zestawiamy z zarobkami zarządzających nimi prezesów (kwoty brutto za miesiąc pracy): prezes MPGK **Jakub Oleszczuk** - 17 615 zł, prezes PUM **Katarzyna Hapońska-Gajewska** - 13 211 zł, prezes CLA **Mariusz Chudoba** - 13 211 zł, prezes ChTBS **Bogdan Drygasiewicz** - 10 569 zł, prezes CHPWiT **Artur Juszczak** - 13 211 zł, prezes MPEC **Sławomir Zawisław** - 13 211 zł, prezes MPRD **Sławomir Zawisław** - 11 009 zł. A. Juszczak jest też prezesem nowej spółki Chełmski Klub Sportowy, gdzie zarabia 4403 zł. **(kg)**

CHEŁM. Departament Promocji nie wystarcza? Nawet ćwierć miliona za reklamę miasta

Władze Chełma planują wydać dodatkowe 250 tys. zł na opracowanie „strategii marki i promocji miasta”. Po co, skoro w urzędzie funkcjonuje już Departament Promocji, Kultury i Sportu, a także Gabinet Prezydenta Miasta, który kontaktuje się m.in. z mediami?

W ubiegłym tygodniu odbyło się otwarcie ofert, które wpłynęły do przetargu na „Opracowanie strategii marki i promocji miasta Chełm”. Urząd chce wydać na ten cel 250 tys. zł. Do postępowania zgłosiły się dwie firmy: 2mgroun Komunikacja Biznesowa z Gdyni oraz Orizon Group z Warszawy. Pierwsza z ofert opiewa na 63 tys. zł, druga na 223 tys. zł. Na razie przetargu nie rozstrzygnięto, pojawiły się za to głosy, dlaczego miasto chce wydać ćwierć miliona złotych na promocję, skoro dysponuje Departamentem Promocji Kultury i Sportu, a także Gabinetem Prezydenta, którego pracownicy kontaktują się m.in. z mediami.

- Gabinet Prezydenta nie zajmuje się stricte promocją miasta - wyjaśnia **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu. - Pracownicy zatrudnieni w tej komórce odpowiadają za kwestie komunikacyjne, obsługę strony internetowej i social media, nadzór właścicielski nad spółkami komunalnymi, obsługę inwestorów i te-

renów inwestycyjnych czy bezpośrednią obsługę kierownictwa urzędu - dodaje.

Departament Promocji, Kultury i Sportu liczy z kolei sześć osób, z czego wszystkie z nich mają przypisane konkretne zadania i prowadzą działania bieżące, związane m.in. z obsługą i organizacją istotnych dla miasta wydarzeń sportowych, kulturalnych, rozrywkowych, czy obchodów uroczystości państwowych. Jak tłumaczy W. Wójcik, pracownicy wspomnianego Departamentu odpowiadają tym samym za współpracę z MOSiR, ChDK, Biblioteką czy Muzeum.

- Znakomita większość samorządów o skali Chełma i większych, ogłasza przetargi na wyłonienie wykonawcy strategii marki i promocji z kilku przyczyn - kontynuuje dyrektor Wójcik. - Urzędnicy zatrudnieni w Departamencie Promocji, Kultury i Sportu zajmują się bowiem przede wszystkim zadaniami bieżącymi, podczas gdy opracowanie tego typu dokumentu wymaga m.in. pogłębionych badań i analiz, tj. m.in. określenie pozycjonowania marki, określenie grup docelowych, określenie celów, sposobów ich realizacji oraz metod pomiaru. Poza tym należy odróżnić kwestię opracowania strategii, która wymaga analiz i badań, od jej wdrażania, czym, rzecz jasna, zajmą się pracownicy urzędu miasta i jednostek podległych.

Szef Gabinetu Prezydenta podkreśla, że opracowywaniem tego typu dokumentów zajmują się profesjonalne firmy marketingowe, które mają w tym zakresie doświadczenie, a także odpowiednie narzędzia analityczne oraz badawcze.

- W tym celu samorządy, w tym także Chełm, poszukują na rynku podmiotów zewnętrznych, które mają doświadczenie i są skuteczne w prowadzeniu tego typu badań i analiz, a następnie są w stanie sformułować określone wytyczne w formie swoistej mapy drogowej. Do tej pory nie było w mieście spójnej polityki w tym zakresie - zauważa Wójcik. Według niego Chełm przez wiele lat na tym tracił. Nie potrafił np. wykorzystać potencjału marketingowego podziemi kredowych. - Brakowało jednolitej strategii promocyjnej w mieście. Obecnie mamy do czynienia ze swoistym rozdrobnieniem działań promocyjnych, którym brakuje spójnego charakteru. Jak pokazują przykłady innych miast, przyjęcie jednolitej strategii i jej konsekwentne wdrażanie przynosi wymierne korzyści pod każdym względem: napływu turystów, biznesu, rozwoju gospodarczego. Jest to ze sobą powiązane. Jak nas widzą, tak nas piszą. Dążymy do profesjonalizacji tego obszaru, stąd decyzja o przeprowadzeniu postępowania na wyłonienie wykonawcy, który opracuje wspomniany dokument - podsumowuje dyrektor. **(kg)**

CHEŁM Już stoją, ale na razie są bezużyteczne Półpodziemne śmietniki dopiero od listopada



Mimo że na wielu osiedlach już miesiąc temu pojawiły się nowe półpodziemne kontenery na śmieci, wciąż nie można z nich korzystać. - Na razie tylko zajmują nam miejsca parkingowe - irytują się mieszkańcy Chełma.

Już ponad miesiąc temu w różnych miejscach miasta zaczęto instalować nowe półpodziemne śmietniki. W niektórych przypadkach, np. na osiedlu XXX-lecia, kontenery umieszczono na... parkingu.

- Przez to mamy przynajmniej trzy miejsca do parkowania mniej - mówi

nam mieszkaniak bloku przy alei Żołnierzy I AWP. - Taki stan trwa już od ponad czterech tygodni i nikt z tym nic nie robi. Z nowych kontenerów wciąż korzystać nie można, a stare nadal stoją i też zajmują miejsce - dodaje.

Okazuje się, że mieszkańcy Chełma muszą się uzbroić w cierpliwość.

- Wykonawca ma czas na realizację zadania do końca listopada i wtedy zostaną przeprowadzone odbiory - wyjaśnia **Damian Zieliński** z urzędu miasta Chełm. - Stare śmietniki, w miejscach, gdzie zamontowano nowe gniazda, zostaną usunięte.

Nowe pojemniki opróżniane będą za pomocą pojazdu z tzw. HDS-em, tj. dźwigiem. Pojemnik wyposażony jest w podnoszony worek wielokrotnego użytku, który jest wyciągany z kontenera celem opróżnienia za pomocą wspomnianego dźwigu. Odpady, ze względu na to, że w gniazdach mieści się ich więcej niż w standardowych kontenerach, odbiera się bez wątpienia rzadziej. W tym momencie trudno jednak powiedzieć, co jaki czas, ponieważ nie wiadomo, w jakim tempie będą zapewnianie.

Miasto po zakończeniu realizacji projektu i oddaniu do użytku całej infrastruktury ogłosi przetarg na wyłonienie wykonawcy, który będzie odbierał odpady. **(kg)**

CHEŁM. Początki zawsze trudne Za mały kapitał

Czy prezes miejskiej spółki sportowej chciał zrezygnować z funkcji czy ktoś celowo rozpущa nieprawdziwe informacje na ten temat? Miasto zaprzecza tym „rewelacjom” i zapewnia, że nic nie zagraża funkcjonowaniu spółki. Niezagrożony ma być też jej budżet. A to właśnie brak pieniędzy na działalność miał być rzekomym powodem „zamieszania”.

Powołana w maju spółka Chełmski Klub Sportowy miała trudne początki. Z przyjęciem pod skrzydła ChKS sekcji siatkarzy nie było co prawda kłopotu i klub Arka Tempo szybko przystąpił do spółki. Ale w przypadku piłki nożnej pojawiły się pewne trudności. Najpierw gdy okazało się, że długi stowarzyszenia ChKS Chełmianka przewyższają kapitał założycielski spółki, która nie udźwignie na starcie wszystkich zobowiązań. Ostatecznie udało się wypracować kompromis i przejąć Chełmiankę z zaległościami jedynie wobec zawodników.

Wspomniany kapitał założycielski spółki, który wynosił tylko 100 tys. zł, to zdecydowanie za mało, żeby utrzymać

dwa kluby. Wiele działaczy uważa, że miasto powinno dołożyć znacznie więcej do spółki, zwłaszcza na początku jej działalności.

- Miasto nie szczędzi pieniędzy na dokładanie do pensji w MPRD, czyli spółki przed którą nie ma już żadnej przyszłości i czeka ją likwidacja, a „skąpi” się groźba dla spółki, którą właśnie powołało i zapowiadało, że da „impuls do rozwoju sportu w mieście”, a w przyszłości będzie administrować infrastrukturą rekreacyjną w Chełmie - mówią sportowcy.

Na samych sponsorach trudno oprzeć funkcjonowanie zwłaszcza na początku działalności, kiedy zbliżają się płatności a w kasie brakuje pieniędzy. To podobno dlatego prezes ChKS **Artur Juszczak** miał przed tygodniem zagrozić rezygnacją ze stanowiska. W mieście zapewniają, że to plotki. - Ostatnie posiedzenie Rady Nadzorczej spółki odbyło się 30 czerwca - informuje **Wojciech Wójcik**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta Chełma. - Nie ma tematu rezygnacji lub odwołania prezesa.

Na pytanie o zagwarantowanie finansowania bieżącej działalności do końca br. Wójcik zapewnia, że działalność spółki nie jest zagrożona. **(bf)**

CHEŁM. Finał bulwersującej sprawy Kaufland przeprosza za starą szynkę

Biuro prasowe Kaufland przeprosza klientkę, która w chełmskim markecie kupiła nieświeżą wędlinę. Tymczasem przeprowadzona w sklepie kontrola sanepidu wykryła pewne nieprawidłowości.

Niedawno pisaliśmy o nieprzyjemnej sytuacji, która spotkała naszą czytelnikę. Chełmianka wybrała się na zakupy do Kauflandu. Po powrocie do domu otworzyła opakowanie z szynką, by zrobić kanapki dzieciom. To, co zobaczyła w środku, wprawiło ją w osłupienie i wywołało mdłości. Ponieważ nie był to pierwszy raz, gdy chełmianka przyniosła z marketu nieświeżą wędlinę, o sprawie poinformowała sanepid.

Po publikacji artykułu otrzymaliśmy wiadomość z Kauflandu.

- Zapewniamy, że jako sieć dokładamy wszelkich starań, aby gwarantować klientom towar najwyższej jakości, w tym przeprowadzamy codzienną kontrolę dat przydatności do spożycia oraz regularnie szkolimy naszych pracowników w zakresie świeżości artykułów.

Klientkę bardzo przepraszamy oraz chcemy do zwrotu produktu w punkcie informacyjnym sklepu lub kontaktu z Centrum Obsługi Klienta - pisze biuro prasowe sieci. - Przeprowadziliśmy dokładną kontrolę towaru, aby podobna sytuacja nie miała miejsca w przyszłości - zapewnia.

Kontrola w chełmskim markecie już się odbyła, ale przeprowadził ją sanepid. Co prawda nie potwierdzono, by oferowana do sprzedaży wędlina (w dniu inspekcji) była nieświeża. Niemniej wykryto inne nieprawidłowości. Chodziło m.in. o brak procedur i nie działający punkt wodny do umycia rąk (działał tylko zlew do mycia sprzętów). Sanepid wydał dwie decyzje, w tym jedną z rygorem natychmiastowej wykonaności, a także nałożył na Kaufland mandat 200 zł.

Jak przynajmniej pracownicy stacji sanitarno-epidemiologicznej, w okresie letnim odnotowują więcej interwencji dotyczących sprzedaży środków spożywczych o niewłaściwej jakości zdrowotnej. **(pc)**

Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.)

INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 16.08.2022 r.) **wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do ponownego wydzierżawienia.**

Wójt Gminy Dorohusk

INFORMUJE

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Świerże, Pogranicze-Kroczyń oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: : <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 04. 08. 2022 r.) wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dorohusk przeznaczzonej do dzierżawy oraz użyczenia.

Pasażer nie żyje, kierowca zbiegł



Rozpędzony passat wbił się w stojące na poboczu BMW. Volkswagen odbił się i dachował. 35-letni pasażer wypadł z pojazdu, a kierowca zbiegł z miejsca wypadku. Zaraz potem ofiara zmarła.

Do tego tragicznego wypadku doszło w niedzielę (14 sierpnia) około godz. 21:30 w miejscowości Wołkowiany w gm. Żmudź.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący BMW, jadąc drogą wojewódzką, zatrzymał się na poboczu drogi. Po chwili w bok jego pojazdu uderzył nadjeżdżający z tyłu volkswagen passat. W wyniku uderzenia volkswagen odbił się i dachował, zjeżdżając na pole - informuje komisarz **Anna Kamola** z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

35-letni pasażer wyleciał przez szybę rozbitego VW. Widząc, co się stało, kierowca porzucił ciężko rannego kolegę i uciekł.



Karetka pogotowia przetransportowała do szpitala 35-latkę. Niestety, mimo wysiłków lekarzy, nie udało się uratować mu życia. Mężczyzna zmarł. - Policjanci zabezpieczyli pozostawiony na miejscu pojazd sprawcy. Wstępne ustalenia wskazywały, że użytkownikiem volkswagena jest 34-letni mieszkaniec gminy Żmudź. Przez całą noc trwały jego poszukiwania. Mężczyzna ukrywał się przed funkcjonariuszami. W poniedziałek rano został zatrzymany. Był nietrzeźwy, miał prawie 2 promile alkoholu. Mężczyzna został osadzony w policyjnym areszcie chełmskiej komendy. Gdy wytrzeźwieje, będą wykonywane z nim dalsze czynności procesowe - dodaje komisarz. (pc)

Spędź miło i atrakcyjnie ostatnie wakacyjne tygodnie

Wakacje na strzelnicy



Wakacje zbliżają się do końca. Masz czym pochwalić się przed znajomymi i rodziną? Może najwyższa pora, aby pożytecznie i emocjonująco wypełnić rodzinne wakacyjne chwile. Strzelnice 360.pl zapraszają na rekreacyjne rodzinne strzelania i na szkolenia z obsługi broni.

- Wizyta na strzelnicy może okazać się bardzo emocjonującym wydarzeniem. Nasze obiekty dają olbrzymie możliwości strzeleckie i pozwalają ciekawie spędzić czas. A w obecnych czasach strzelanie może okazać się nie tylko rekreacyjną rozrywką, lecz bardzo potrzebną umiejętnością - mówią instruktorzy. - Do naszych obiektów łatwo jest dotrzeć nie tylko z Chełma i okolic, ale również z Krasnegostawu czy Włodawy, gdzie nie ma tego typu bezpiecznych strzelnic i większych możliwości rozwijania zainteresowań strzeleckich.

Oczywiście każde strzelanie poprzedzi bezpłatny podstawowy kurs bezpiecznej obsługi broni krótkiej (pistoletów lub rewolwerów) i broni długiej - karabinów systemu Kałasznikowa czy używanych w zachodnich armiach karabinów typu AR-15

Organizatorzy oprócz osób indywidualnych i grup (możliwa jest organizacja szkoleń strzeleckich czy eventów rozrywkowych dla firm, czy np. wieczorów kawalerskich/panieńskich) zapraszają rodziny z dziećmi. - Wspólne strzelanie jest świetną rozrywką dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla siebie - mówią instruktorzy. W obecności opiekunów ze strzelania będą mogły skorzystać również dzieci. Dla nich w razie potrzeby organizatorzy przygotowali broń małokalibrową strzelającą amunicją .022 (tzw. kbks-ową)

Dodatkową atrakcją na strzelnicy zewnętrznej jest m.in. możliwość strzelania do metalowych celów reaktywnych (tzw. gongów, sygnalizujących

natychmiast trafienie) oraz strzelanie do kilku celów umieszczonych na różnych odległościach. Chętni nie muszą mieć oczywiście żadnych zezwoleń, a niezbędny sprzęt ochronny zapewni organizator.

Osoby, które zechcą zdobyć pozwolenie na broń, również mogą liczyć na pomoc i wsparcie w tym zakresie. Od wskazania najszybszej ścieżki, prowadzenia na każdym etapie, poprzez profesjonalne i skuteczne szkolenie przygotowujące do zdania egzaminów na policji.

Strzelania będą prowadzone na strzelnicy taktycznej w Kumowej Dolinie k. Chełma na specjalistycznych ośrodkach strzeleckich zlokalizowanych przed strzelnicą myśliwską PZŁ, za polem paintballowym. Szkolenie może również odbywać się na nowoczesnej klimatyzowanej strzelnicy Falcon.

Informacje i zapisy telefoniczne na konkretne godziny: tel. nr **600 753 722**, mail: **strzelnice360@gmail.com**.

KONFERENCJA

SYNERGIA

NAUKI I PRZEMYSŁU

2022

WYZWANIA XXI WIEKU NAUKA – PRZEMYSŁ – BIZNES

21 – 22 – 23 września 2022r.

Centrum Studiów Inżynierskich PANS w Chełmie
Deputyczne Królewskie 55

email: synergia@panschem.edu.pl
www.synergia.panschem.edu.pl



SYNERGIA
NAUKI I PRZEMYSŁU



PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

Łysy z wąsem okradł seniorkę

Oszustwo „na wnuczka” wciąż działa. Chełmscy policjanci poszukują kobiety, która nastraszyła i oszukała 81-latkę przez telefon. Szukają także jej współnika - łysego mężczyzny z wąsami, o krępej budowie ciała, który przyszedł odebrać okup od roztrzęsionej staruszki.

W czwartek (11 sierpnia) do dyżurnego komendy zgłosiła się 81-letnia mieszkanka Chełma, która padła ofiarą oszustwa metodą „na wnuczka”.

Na telefon stacjonarny starszej pani zadzwoniła nieznajoma, która podała się za adwokatkę jej wnuczki. Nastraszyła kobietę, mówiąc, że wnuczka spowodowała wypadek, w którym ucierpiało niewinne dziecko. Aby wnuczka nie trafiła do aresztu, potrzeba 80 tysięcy złotych na kaucję.

- Kobieta nie miała takiej sumy i zaproponowała wszystkie oszczędności, jakie miała. Było to 40 tysięcy złotych - mówi starszy sierżant **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Adwokatka-oszustka dokładnie wypytala seniorkę, po czym poinformowała, że zaraz ktoś przyjdzie, by odebrać go-

tówkę na „ratowanie wnuczki”. Nie minęło nawet pięć minut od zakończonej rozmowy, a do drzwi 81-latki zapukał obcy mężczyzna. Starsza pani wręczyła mu siatkę ze skrywanymi dotąd w domu oszczędnościami. Nieznajomy zniknął, a niedługo potem do seniorki przysłała w odwiedzinach prawnuczka. Zdziwiona zaprzeczyła, jakoby jej matka spowodowała jakiegokolwiek wypadek i potrzebowała pieniędzy na wykupienie się z aresztu.

Roztrzęsiona seniorka zgłosiła sprawę policji, podając rysopis oszusta, który odebrał od niej „okup”. To krępej budowy ciała mężczyzna w średnim wieku, łysy, z wąsami. Dla niepoznaki miał też mieć ze sobą maseczkę.

* * *

Policjanci kolejny raz apelują o zachowanie ostrożności w kontaktach z obcymi i publikują krótki poradnik, jak ustrzec się oszustwa:

- Zawsze weryfikuj z kim rozmawiasz. Jeśli po drugiej stronie słuchawki ktoś przedstawia się za członka Twojej rodziny i prosi Cię o przekazanie jakiejś dużej gotówki, sprawdź to, dzwoniąc do innych bliskich. Jeśli po drugiej stronie ktoś przedstawia się za policjanta, rozłącz rozmowę i zadzwoń pod numer najbliż-

szej komendy lub telefon alarmowy 112 i zweryfikuj to, co usłyszałeś wcześniej;

- Gdy ktoś przedstawia się za adwokata, informując o zdarzeniu, w którym miał brać udział członek rodziny, zawsze weryfikuj tę informację, dzwoniąc do najbliższych;

- Policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy na jakąkolwiek akcję policyjną lub w związku z zagrożeniem naszego konta bankowego. Nigdy nie informuje o akcjach policyjnych, nie pośredniczy w przekazywaniu pieniędzy ani nie prosi o dane do bankowości;

- Nigdy nie wyrzucaj pieniędzy przez okno żadnemu „kurierowi” ani nie przekazuj osobie nieznajomej. Nie pozostawiaj również gotówki w tzw. umówionych miejscach;

- Zwracaj uwagę na to, kogo wpuszczasz do mieszkania. Dwa razy zastanów się, zanim wejdziesz do Ciebie do domu osoba obca. Możesz jej tożsamość zweryfikować, dzwoniąc do urzędu, z którego rzekomo przysłała;

- O każdej podejrzanym sytuacji informuj policję. Im szybciej to zrobisz, tym większe szanse na ustalenie sprawców i ich zatrzymanie, a tym samym udaremnienie dalszych oszustw. (pc)

Rowerem w busa

11-latek na rowerze wjechał w kurierskiego busa. Dziecku nic poważnego się nie stało, ale kurier będzie miał kłopoty. Okazało się, że 26-letni kierowca nie posiada prawa jazdy. Tymczasem czytelnicy wskazują, że jazda po chodnikach i przejściach dla pieszych to nagminna praktyka chełmskich rowerzystów.

Po godzinie 15, w poniedziałek (8 sierpnia), doszło do kolizji z udziałem kurierskiego busa i młodego rowerzysty na skrzyżowaniu ul. Lwowskiej z Orłąt Lwowskich. Zaraz po zdarzeniu kierowca tłumaczył się interweniującym na miejscu policjantom, że nie widział chłopaka na rowerze - dojechał do skrzyżowania, upewnił, że może, po czym ruszył dalej w swoją stronę. Jak ustalili mundurowi, w tym czasie 11-latek jechał jednośladem po chodniku - nie zatrzymał się przed przejściem, żeby przeprowadzić rower, ale po prostu wjechał na pasy,

uderzając w tył pojazdu. Chłopcu nic się nie stało, po badaniach w szpitalu został zwolniony.

Policjanci wszczęli czynności w sprawie o wykroczenie. Bardzo prawdopodobne, że materiały trafią do sądu rodzinnego (jeśli stanie na tym, że faktycznie wina leży po stronie 11-latka, który jechał niezgodnie z przepisami). Kurier (26-latek z Chełma) nie został zatrzymany, ale kłopotów nie uniknie. Po wylegitymowaniu okazało się, że mężczyzna nie posiada prawa jazdy. Zgodnie z kodeksem za jazdę bez uprawnień grozi mu wysoka grzywna i zakaz prowadzenia pojazdów.

Zjedźcie z chodników!

Co do zasady jazda rowerem po chodniku jest niedozwolona. Cyklista może skorzystać z ciągu dla pieszych jedynie przy bardzo złych warunkach pogodowych, gdy porusza się obok jezdni, na której dozwolona prędkość przekracza 50km/h (warunek: chodnik musi mieć przynajmniej 2 m szerokości) oraz wów-

czas, gdy opiekuje się osobą w wieku do 10 lat kierującą rowerem. Niestety, zakaz jest powszechnie łamany, a widok rowerzystów wśród pieszych to nasz chleb codzienny. Na jadących dość szybko po chodniku młodych cyklistów poskarżył się nam ostatnio jeden z czytelników.

- Siedziałem z córką do Zorzy. Nastolatek na rowerze śmignął obok nas i przejechał przez przejście dla pieszych, nawet nie zwalniając i nie upewniając się, że nie jedzie żaden samochód. Po chwili tamtędy przejechał radiowóz. To nie jedyny przypadek. Mało który rowerzysta porusza się jezdnią, jeśli nie ma ścieżki, a już naprawdę nieliczni zsiadają z roweru przed przejściem - mówi mężczyzna, zbulwersowany skrajną nieodpowiedzialnością chełmskich cyklistów.

Policjanci zdają sobie sprawę z wagi problemu, dlatego w sezonie na ulice miasta kierowane są patrole rowerowe. Policjanci na dwóch kółkach mogą znacznie szybciej dogonić niesubordynowanego cyklistę i go ukarać, niż poruszający się radiowozem po jezdni. (pc)

Facebook szybszy niż policja

Zaledwie kilka minut wystarczyło, aby nastoletni wandal skontaktował się z urzędnikami i poprosił o polubowne załatwienie sprawy. Wystarczyło tylko udostępnić w mediach społecznościowych nagranie z monitoringu.

(10 sierpnia) Celem bezmyślnego wandal padły słupki nad zalewem Dębowy Las. Jak wynika z nagrania, udostępnionego dzień później na Facebooku przez urzędników z gminy Żmudź, nastolatek był w towarzystwie kolegi. Ale tylko jemu - nie wiadomo dlaczego - przeszkadzały słupki ogrodzenia przy plaży. Chłopak zsiadł z roweru i, trzymając cały czas jednośląd, zaczął je po kolei wyrwać z ziemi. Nie poddał się nawet gdy kierownica roweru wyslizgiwała mu się z ręki.

Publikując w Internecie nagranie z wizerunkiem młodego wandal, gminni urzędnicy dali mu czas na zgłoszenie się do urzędu do środy (17 sierpnia), w przeciwnym razie sprawa zostanie

zgłoszona policji. Już po chwili nastolatek napisał, że dziękuje za dyskrecję i niezawiadanie od razu służb. Przeprósł i zadeklarował, że naprawi wyrządzone przez siebie szkody.

- Podobnych sytuacji niszczenia mienia, infrastruktury oraz sprzętów do pływania przy zalewie „Dębowy Las”

było w tym sezonie kilka, ale dzięki monitoringowi i współpracy policji sprawcy zostali zidentyfikowani i ukarani - mówią urzędnicy. - Korzystajmy w sposób kulturalny z uroków zalewu „Dębowy Las” i całej jego infrastruktury, która jest udostępniona dla wszystkich nieodpłatnie - apelują. (pc)



Płonęło ściernisko

Trzynastu strażaków z OSP Wojsławice i OSP Majdan Nowy interweniowało w czwartek po południu (11 sierpnia, po godzinie 16) przy ul. Grabowieckiej w Wojsławicach.



- Po dotarciu na miejsce zastaliśmy groźnie wyglądający i dość rozległy pożar, który zagrażał sąsiadującym budynkom gospodarczym - relacjonują strażacy-ochotnicy.

Początkowo ogień na własną rękę próbował ugasić właściciel działki. Poparzonym mężczyzną, który nie chciał jechać karetką do szpitala, zajęli się strażacy - schłodzili oparzoną skórę i założyli mu hydrożelowe opatrunki.

Pożar ścierniska ugasił przy pomocy tłumic, jednego prądu wody w natarciu i pomocy sąsiada mężczyzny, który przyjechał ciągnikiem z talerzówką.

- Prawdopodobną przyczyną wybuchu pożaru było zaproszenie ognia przez

osobę o nieustalonej tożsamości - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na miejscu obecna była również policja. (pc, fot. OSP KSRG Wojsławice)

Gdzie jest pani Elżbieta?



Już ponad tydzień chełmscy policjanci poszukują zaginionej Elżbiety Waseńczuk. 52-latką w sobotę po południu (6 sierpnia) wyszła z domu i ślad po niej zaginął.

Pani Elżbieta ma 175 cm wzrostu i szczupłą budowę ciała. Proste, długie, czarne włosy z grzywką zaczesaną na bok, zasłaniającą szare oczy. Nos duży, prosty. Ma bliznę pod prawym łukiem brwiowym na ok. 5 cm i widoczny brak uzębienia oraz protezy.

W dniu zaginięcia była ubrana w długą, bawełnianą sukienkę w biało-niebieskie pasy, z krótkim rękawem i rozporkami po bokach oraz beżowe sandały. Miała też ze sobą bordową torebkę „worek”.

Policja prosi o pomoc. Wszystkie osoby, które widziały zaginioną lub znają miejsce jej pobytu, powinny się niezwłocznie skontaktować z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod nr tel. 47 813 1210 lub 112. (opr. pc)

Błoto pokonało zbiega

We krwi 1,2 promila, do tego brak uprawnień do kierowania pojazdami. 34-latek z gminy Żmudź próbował uciec przed policją. Powstrzymało go błoto na drodze.

Pościg nie trwał długo, bo w pewnej chwili uciekinier wjechał w drogę gruntową i... ugrzązł w błocie.

- Kierującym okazał się 34-letni mieszkaniec gminy Żmudź. Mężczyzna był nietrzeźwy i nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

34-latek miał w organizmie 1,2 promila alkoholu. Został osadzony w policyjnym areszcie. Gdy wytrzeźwiał, były z nim wykonywane czynności procesowe. Zgodnie z przepisami grozi mu do 2 lat więzienia za jazdę po pijaku, a za niezatrzymanie się do kontroli drogowej - nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Wpadł w lunaparku

Poszukiwany trzema listami gończymi dłużnik alimentacyjny zatrudnił się w wesołym miasteczku. Pech chciał, że na karuzelę przyszedł akurat z dziećmi policjant, który rozpoznał mężczyznę i zadzwonił po kolegów.

dobrą pamięcią fotograficzną. Rozpoznał w nim znanego ze zdjęć 41-latek z gminy Rejowiec Fabryczny, poszukiwanego m.in. za niepłacenie alimentów.

- Informację o tym przekazał do dyżurnego włodawskiej komendy, prosząc o skierowanie patrolu. Chwilę później poszukiwanym 41-latek był już w rękach umundurowanych policjantów. Po sprawdzeniu w bazach danych okazało się, że ma do odbycia łącznie blisko rok i cztery miesiące kary pozbawienia wolności za przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Poszukiwany został przetransportowany do zakładu karnego. (pc)

Bezpieczne wakacje w Okunince.

Ratownnicy czuwają

Według ratowników strzegących bezpieczeństwa nad Jeziorem Białym ten sezon jest spokojny. Największą zimą są pijani amatorzy kąpieli i skoków do wody na tzw. główkę, ale dzięki udanej współpracy z policją i zdecydowanej postawie ratowników do groźnych sytuacji praktycznie nie dochodzi.



W Okunince (gm. Włodawa) nad Jeziorem Białym działają cztery strzeżone kąpieliska - trzy gminne oraz jedno należące do jednego z ośrodków wypoczynkowych. O bezpieczeństwo kąpiących się dbają ratownicy wodni z chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej. W dni powszednie w Okunince przebywa przynajmniej kilkanaście tysięcy letników. W weekendy ich liczba rośnie nawet kilkakrotnie, a wraz z tym zwiększa się liczba interwencji.

- Kąpieliska są czynne codziennie od godziny 10 do 18 - mówi **Edward Rojek** z Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej, szef plaży w Okunince. - Zanim wywiesimy białą flagę, która oznacza, że można się kąpać, przeczesujemy wodę i brzegi w poszukiwaniu puszek i butelek. Jest tego mnóstwo po każdej nocy, a zalegające na dnie mogą bardzo poważnie zranić stopę. Potem zaczyna się normalny dzień pracy. Choć może nie wygląda, ale każdy dyżur to ciężka robota. Największy problem mamy z pijanymi, a tych jest tu mnóstwo, szczególnie w weekendy. Podchmieleni panowie wszelkimi sposobami usiłują wejść do wody, a my im na to nie możemy pozwolić. Do tego dochodzą skoki na tzw. główkę do wody. Tych najwięcej jest na kąpielisku z pomostem przy krokodylu. Od początku wakacji mieliśmy już kilka przypadków poważnego zranienia głowy o dno po takim skoku. Konieczne było szycie ran. Na szczęście nikt nie uszko-



dził kręgosłupa, ale to pokazuje skalę problemu, którym jest łączenie alkoholu z kąpielą - mówi E. Rojek.

Ratownicy prowadzą też punkt medyczny. Na stałe na plaży pracuje wykwalifikowany ratownik-pielęgniarski. To **Karol Matysiak**, który zazwyczaj ma ręce pełne roboty.

- Dla wczasowiczów jesteśmy pierwszym punktem opieki medycznej - tłumaczy **Lechosław Pastuszek**, szef chełmskiego oddziału RWR. - Do nas przychodzą z każdym problemem - od skaleczenia czy otarcia, przez użądlenia owadów po oparzenia słoneczne. Zdarzają się też oczywiście sytuacje groźniejsze i wymagające od ratowni-

ków specjalistycznej wiedzy, jak choćby złamanie nogi przez dziewczynkę, która spadła z dmuchańców. Można powiedzieć, że jesteśmy na pierwszej linii frontu w sytuacjach kryzysowych. Podkreślić należy też wręcz podręcznikową współpracę z policją i innymi służbami, bez której o tak dokładne zabezpieczenie jeziora nie mogłoby być mowy - dodaje L. Pastuszek.

Ratownicy z Okuninki mają na wyposażeniu najnowocześniejszy sprzęt - od szybkiej motorówki, której przepłynięcie jeziora w najszerszym miejscu zajmuje ledwie minutę, po kamizelki i wysokiej klasy sprzęt elektroniczny, dzięki któremu mogą zsynchronizować działania na wszystkich kąpieliskach. Próbkę



Omal nie doprowadził do wypadku

(12 sierpnia) W drodze na nocną służbę, funkcjonariusz chełmskiej komendy zwrócił uwagę na jadące przed nim renault. Początkowo wydawało mu się, że kierowca celowo jedzie wężem, aby omijać kałuże na drodze. Po chwili jednak mundurowy zorientował się, że coś jest nie tak. Renault omal nie zderzyło się z innym pojazdem

Policjant jechał za podejrzanym zachowującym się kierowcą. W końcu wyprzedził go i w okolicy ul. Nowy Świat zjechał mu drogę. Wysiadł z auta i podszedł do kierowcy renault. Od razu poczuł silną woń alkoholu, więc zabrał mężczyźni kluczyki i zadzwonił do dyżurnego komendy.

Okazało się, że kierujący renault 45-latek miał 2 pro-

mile alkoholu w organizmie i aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Został osadzony w policyjnej izbie zatrzymań, a po wytrzeźwieniu były z nim wykonywane dalsze czynności procesowe. Za jazdę po pijaku groził mu 2 lata więzienia, zaś za złamanie sądowego zakazu nawet 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Obaj mieli zielone?



W niedzielę po południu (7 sierpnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów na skrzyżowaniu ul. Rejowieckiej ze Szpitalną. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 66-letni kierowca skody jechał od strony wiaduktu. W tym czasie 29-latek za kierownicą mercedesa, który podróżował od strony Lublina, zawracał na skrzyżowaniu.

- W chwili zdarzenia sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu była wyłączona - podkreśla kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Nie bez powodu, bo w końcu przyzwyczaili-

śmy się, że sygnalizacja na skrzyżowaniu nagminnie ulega awarii, co generuje kolejne stłuczki. Tym razem jednak światła były włączone, a po zdarzeniu obaj panowie zapierali się, że mieli zielone.

W wypadku ucierpiał 66-letni kierowca skody. Z obrażeniami ciała został przewieziony karetką do pobliskiego szpitala. - Policjanci wyjaśniają przyczyny i przebieg zdarzenia. Wiadomo, że obaj kierujący byli trzeźwi. Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi czy rozkojarzenia może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji - dodaje komisarz Czyż. (pc)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMUSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

www.kominiarze-chelm.pl

„Spychanie brudnego problemu”

W Lublinie spalarnia to problem, więc odpady spalmy w Chełmie

Stowarzyszenie „Chełmianie” zażądało przeprosin od senatora Jacka Burego (Polska 2050). Z wypowiedzi parlamentarzysty wynika, że nie ma żadnego problemu w tym, że odpady z Lublina są spalane w Chełmie. Wystąpienie „Chełmian” to tylko polityka czy może początek dociekania, co, ile i z jakim skutkiem płonie w piecu chełmskiej cementowni?

- Chodzi o wypowiedź polityka dotyczącą spalania lubelskich śmieci w Chełmie - mówi radny **Kamil Błaszczuk** ze Stowarzyszenia „Chełmianie” i przewodniczący klubu radnych „Chełmianie”.

„Aktualnie odpady z Lublina są spalane w chełmskiej cementowni, czyli nie ma problemu z odpadami w naszym mieście” - oświadczył niedawno senator Polski 2050 **Jacek Bury**, odnosząc się do ewentualnej budowy takiej spalarni w Lublinie. Takie przedstawienie sprawy oburzyło członków Stowarzyszenia „Chełmianie”, do którego należy m.in. kilku chełmskich radnych. W piątek zorganizowali oni konferencję prasową na ten temat.

- Pan Jacek Bury, lubelski senator Polski 2050, wytrwale walczy przeciwko budowie w Lublinie spalarni odpadów. Szkoda tylko, że rozwiązaniem na lubelskie problemy ma być zgoda na dalsze zwożenie i spalanie lubelskich śmieci do Chełma - mówił na spotkaniu radny Kamil Błaszczuk. Dodał, że propozycja Burego jest „spychaniem brudnego problemu na inne miasto w regionie”, w tym przypadku na Chełm.

- Dla nas podejście, które prezentuje pan senator, jest problemem. Jako

przedstawiciel polskiego parlamentu powinien dbać o obywateli całego regionu, a nie dzielić ich na tych, u których można spalać odpady i tych, u których nie można - komentował z kolei inny radny **Piotr Krawczuk** vel **Walczuk**. **Mariusz Kowalczyk**, również radny klubu „Chełmianie”, podkreślał, że trudno godzić się na tak „aroganczką i krótkowzroczną politykę”. - Jesteśmy realistami. W Chełmie również w przyszłości może powstać spalarnia, która miałaby zasilać w energię miejską ciepłownię. To jest oczywiście zrozumiałe, ponieważ w dzisiejszych czasach kwestie związane z dostarczaniem energii oraz ciepła są istotne i wymagają kompleksowych rozwiązań. Nie może być jednak zgody na to, że jeden z czołowych lokalnych polityków twierdzi, że Lublin takowej spalarni nie potrzebuje, ponieważ może wysyłać śmieci do Chełma - mówił.

Magdalena Mazurkiewicz, członek zarządu stowarzyszenia „Chełmianie”, zwróciła się z kolei bezpośrednio do chełmskich radnych reprezentujących klub „Polska 2050” w radzie miasta. Jej zdaniem rajcy, którzy reprezentują formację polityczną Burego, powinni podpisać się pod apelem skierowanym

do senatora. - Wierzmy, że chełmscy działacze związani z senatorem Burym staną po stronie „Chełmian” i podpiszą się pod wystosowanym przez nas apelem skierowanym do ich lidera. Chcemy, aby pan Jacek Bury przeprosił za swoją bardzo niefortunną wypowiedź - stwierdziła Mazurkiewicz.

Informację o zorganizowanej przez siebie konferencji „Chełmianie” zamieścili w mediach społecznościowych. Co ciekawe nie spotkała się ona z pozytywną reakcją. Przeciwnie, większość komentujących zwróciło uwagę na fakt, że śmieci w Cementowni Chełm spalane są od lat i zwożone są tu z całej Polski i jakoś dotychczas członkom stowarzyszenia i radnym to nie przeszkadzało.

„Ciekawe, że <Chełmian> bardziej oburza to, co kto powiedział, a nie sam fakt spalania wielkich gór śmieci!”. „Może <Chełmianie> zamiast szukać sztucznych problemów wykażą zainteresowanie śmierdzącym problemem. Może państwo zainteresują się czy tych śmieci do nas za dużo nie przyjeżdża? Czy wszystko jest zgodne z umowami wcześniej zawieranyymi?” - to tylko niektóre z komentarzy, jakie pojawiły się po spotkaniu. **(kg)**

Region usłyszał. Co dalej?

Sprawa rozejdzie się po kościach czy będzie początkiem rzetelnego informowania chełmian i mieszkańców okolicznych gmin o spalaniu odpadów w cementowni i o wpływie tego na środowisko? Chwała bowiem „Chełmianom” za działanie medialne, ale warto, by radni związani ze stowarzyszeniem również twardo dociekali, ile tysięcy ton odpadów, skąd i jakie są spalane w cementowni. Jak odpady są transportowane do cementowni? Jaki ma to wpływ na lokalne drogi? I najważniejsze - czy gazy i pyły powstające podczas spalania odpadów są skutecznie neutralizowane? Jaka instytucja i jak często to kontroluje?

Nieładnie. Stuknęła i odjechała

W środę, 10 sierpnia, ok. godz. 15.00 cofając z parkingu przy Targowisku Miejskim przy ulicy Popiełuszki w Chełmie kobieta, kierująca granatowym oplem astra, uderzyła w zaparkowane wzdłuż ulicy Popiełuszki auto, zarysowując w nim drzwi. Choć na pewno poczuła uderzenie, odjechała z miejsca zdarzenia. Nasz reporter zrobił zdjęcie uciekającej sprawczyni, niestety ta zdołała się na oddalić na tyle, że na zdjęciu nie widać numeru rejestracyjnego auta. Zaczynał się od LCH. Jeśli właściciel uszkodzonego auta zgłosi to na Policję, funkcjonariusze nie powinni mieć problemu z ustaleniem do kogo należy granatowy opel. **(pr)**



OKUNINKA. Słono zapłacą za młodzieńczy wybrzyk

Wielkiego gofra ukryli za domkiem

Dwaj młodzi i bardzo pijani mężczyźni wynieśli z knajpki nad Jeziorem Białym dekorację w postaci wielkiego gofra. Łup ukryli za wynajmowanym domkiem letniskowym. Policjantom nie potrafił racjonalnie wyjaśnić, jaki cel przyświecał tej nietypowej kradzieży.

W sobotę (13 sierpnia) przed godziną 19 z terenu lokalu gastronomicznego w Okunince skradziono... ogromnego gofra. Właściciele restauracji wycenili straty na 3 tysiące złotych. Wezwani na miejsce policjanci nie mieli wielkich problemów z ustaleniem złodziei, bo zarówno całe zajęcie jak i sylwetki i twarze sprawców zostały utrwalone przez kamery monitoringu. - Funkcjonariusze Oddziałów Prewencji Policji w Lublinie, którzy pełnią służbę na terenie Okuninki, na podstawie nagrań z monitoringu wytypowali i zatrzymali sprawców tego czynu i odzyskali skradzionego gofra - mówi **podisnp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Dekoracja była schowana za wynajmowanym przez nich domkiem letniskowym. Niestety, znikła z niego biała śmietana i owoce, za to pojawiły się dziury. Zatrzymani sprawcy to dwaj

24-letni mieszkańcy województwa mazowieckiego. Jak ustalili policjanci, sprawcy niespełna godzinę przed kradzieżą przyjechali do Okuninki. Twierdzą, że z powodu ilości spożytego alkoholu nic nie pamiętają z poprzedniego wieczoru, zaś zniszczenia gofra zapewne powstały, gdy go upuścili, niosąc do domku. Na poczet groźących im kar zabezpieczono 2 tysiące złotych. Zgodnie z kodeksem karnym za kradzież grozi do 5 lat pozbawienia wolności - wyjaśnia pani rzecznik. **(bm, fot. Policja)**



OKUNINKA. Pierwsza ofiara wody Zmarł mimo reanimacji



W sobotę (13 sierpnia) w Jeziorze Białym, na niestrzeżonym kąpielisku, utonął 76-letni mieszkaniec Lublina. Według postronnych mężczyzna spożywał ze znajomymi alkohol, a potem poszedł się kąpać. O własnych siłach już nie wypłynął. Na brzeg wyciągnęli go ratownicy z WOPR, ale na ratunek było już zbyt późno.

- O godzinie 16:18 do stanowiska kierowania Komendanta Powiatowego PSP we Włodawie wpłynęło zgłoszenie o osobie, która zniknęła pod lustrem wody Jeziora Białego w Okunince - mówi **st. kpt. Wojciech Chomik** z KPP we Włodawie. - Po przybyciu na miejsce zdarzenia zastępów JRG Włodawa ustalono, że mężczyzna w wieku 76 lat znajduje się pod wodą i trwają działania poszukiwawcze przez ratowników WOPR. Działania zastępów PSP polegały w pierwszej kolejności na wsparciu ratowników WOPR, którzy potrzebowali pomocy w poszukiwaniach zaginionego z łodzi. Następnie przystąpiono do wodowania łodzi będącej na wyposażeniu JRG. W tym czasie otrzymaliśmy informację, że zlokalizowano osobę poszkodowaną pod wodą w odległości ok. 30 metrów od linii brzegowej. Mężczyznę wydobyto na brzeg i przystąpiono wraz z ratownikami WOPR do reanimacji. Na miejsce zdarzenia przybył Zespół Ratownictwa Medycznego, który przejął działania medyczne, a ratownicy PSP wspomagali ich działania. Osoba poszkodowana została zabrana na Szpitalny Oddział

Ratunkowy we Włodawie. W działaniach brały udział 3 zastępy z JRG Włodawa oraz jeden z OSP Orchówek. Łącznie 12 ratowników. Działania trwały niecałe dwie godziny - relacjonuje strażak.

Niestety, życia mężczyzny nie udało się uratować.

- To już piętnasta ofiara wody w województwie lubelskim w tym sezonie - mówi **podisp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Dlatego po raz kolejny apelujemy o rozważę i rozsądek przy korzystaniu z kąpeli. Przecenienie własnych umiejętności podczas kąpieli, nadmierne rozluźnienie i nieuwaga, a przede wszystkim wchodzenie do wody po alkoholu może być tragiczne w skutkach. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo nas wszystkich zależy przede wszystkim od nas samych - dodaje pani rzecznik.

W przypadku sobotniej tragedii tych elementów zabrakło. Z relacji świadków wynika, że 76-latek wraz z innymi osobami spożywał w okolicach dawnego ośrodka pocztowego alkohol. Potem niezauważenie się oddalił. Najpierw bliscy zaczęli go szukać na własną rękę, a gdy to nie przyniosło skutku, wezwali służby. Niestety, na ratunek dla mężczyzny było już za późno. Wszedł on do wody w miejscu, gdzie nie ma strzeżonego kąpieliska, prawdopodobnie po spożyciu alkoholu. Czy rzeczywiście postronni obserwatorzy mieli rację co do jego stanu, potwierdzi lub wykluczy sekcja zwłok, którą zarządziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie, zajmująca się wyjaśnieniem okoliczności śmierci 76-latka z Lublina. **(bm)**

CHEŁM. Lexusem w audi



Deszcz, mokra jezdnia, centrum miasta. W czwartek (11 sierpnia) o godz. 14:37 dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów osobowych przy al. Żołnierzy I AWP. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, 35-letnia kierująca audi zatrzymała się przed przejściem, by przepuścić pieszego. Po chwili w tył jej auta z impetem uderzył lexus. Obywatel Ukrainy (59 lat) jechał za

szybko jak na panujące na drodze warunki i nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu.

Na miejscu interweniowały służby ratunkowe. Karetka pogotowia zabrała do szpitala 35-latkę z ogólnymi obrażeniami ciała. Na szczęście stan kobiety nie był poważny i po badaniach została zwolniona. Policjanci ukarali Ukraińca, jako sprawcę kolizji, mandatem w wysokości 1500 zł. **(pc)**



SAWIN. Trwa zbiórka na rehabilitację młodego mężczyzny, ofiary wypadku drogowego

Pomóżmy Wojtkowi wrócić do zdrowia



Jeszcze prawie 12 tys. zł brakuje do zakończenia zbiórki pieniędzy na rehabilitację Wojtka Kędzierawskiego. Młody mieszkaniec gminy Sawin ponad dwa lata temu uległ ciężkiemu wypadkowi drogowemu, przez jakiś czas był w śpiączce, dziś walczy o to by m.in. stanąć na nogi.

Wojtek Kędzierawski z Bukowy Wielkiej w gminie Sawin ma dziś 23 lata. Od ponad dwóch lat walczy o życie i powrót do normalności. W listopadzie 2019 r., gdy jechał do pracy, nagle obok jadącego z naprzeciwka samochodu ciężarowego, pojawił się dostawczy bus, który próbował wyprzedzić ciężarówkę. Kierowcy busa wydawało się, że zdąży...

- Stało się to tak nagle i w takim momencie, że Wojtek nie miał wielkiego pola manewru. Zaczął gwałtownie hamować, w wyniku czego wpadł wprost pod koła tira. Z jego samochodu została pozgniatana kupka złomu. Strażacy, którzy przyjechali na miejsce wypadku, przez godzinę wydobywali naszego syna z samochodu przy pomocy sprzętu hydraulicznego - opowiadają rodzice Wojtka.

21-letni wówczas mężczyzna został

przetransportowany do najbliższego szpitala i w bardzo ciężkim trafił na OIOM. Lekarze przez wiele godzin walczyli o to, by w ogóle przeżył. Skutecznie. Wojtek doznał jednak wielonarządowych obrażeń, bardzo mocne uderzenie w głowę spowodowało obrzęk mózgu, poza tym lekarze stwierdzili niedowład czterech kończyn, złamania otwarte nóg oraz rąk. Przez kilka miesięcy mieszkaniec gminy Sawin był w śpiączce. Na szczęście udało się go wybudzić i święta Bożego Narodzenia 2020 r. spędził już w domu. Od tego czasu przechodzi rehabilitację, która ma mu pozwolić ponownie chodzić i odzyskać władzę w dłoniach. Rodzice zabierają go też na specjalne turnusy rehabilitacyjne, ale to wszystko sporo kosztuje. Fundacja Auxilia prowadzi właśnie kolejną zbiórkę na leczenie Wojtka. Uruchomiono ją na stronie siepomaga. Przewidziany termin jej zakończenia to 8 października 2022 r. Do zebrania planowanych ok. 50 tys. zł zostało jeszcze 12 tys. zł.

- Z całego serca dziękujemy za wszystkie, nawet najdrobniejsze wpłaty. Bardzo je doceniamy. Zbieramy na kolejne turnusy rehabilitacyjne dla Wojtka. Jeszcze długa droga przed naszym synem, ale nie poddamy się - podsumowują rodzice mężczyzny. (kg)

SAWIN. Ludzie komentują: bubel!

Zalewa woda i krew



Znowu pojawiły się skargi na wyremontowaną niedawno drogę powiatową w Sawinie. Po piątkowej ulewie mieszkańcom pozalewało posesje. - Ta droga i odwodnienie nie są wykonane prawidłowo - denerwuje się pan Mirosław, który ratował się budowaniem zapory.

To już kolejne skargi mieszkańców Sawina na ulicę Chełmską. Niedawno powiat przebudował drogę. Pojawił się asfalt i chodniki. A wraz z nimi problemy.

- Wszystkie niedoróbki i fuszerki wychodzą jak na dłoni, gdy spadnie deszcz - denerwują się ludzie. Ulica ma spadek w stronę, po której chodnik jest wybudowany

Święto Wojska Polskiego



Święto Wojska Polskiego to święto sił zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej, obchodzone 15 sierpnia na pamiątkę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej w 1920 r., stoczonej w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Jak co roku tego dnia odbyły się także miejskie uroczystości upamiętniające to wydarzenie. Rozpoczęły się mszą świętą w intencji ojczyzny, odprawionej w bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie. Po niej przedstawiciele władz miasta, na czele z prezydentem miasta **Jakubem Banaszkiewiczem**, oraz szefowie chełmskich służb mundurowych złożyli kwiaty pod Mauzoleum na Górze Chełmskiej. Główną część uroczystości, z odśpiewaniem „Mazurka” Dąbrowskiego i prezentacją sprzętu wojskiego, odbyła się przed gmachem na Placu Niepodległości.

(fot. Karol Garbacz)

15 sierpnia odbyły się w Chełmie uroczyste obchody Święta Wojska Polskiego.



LEŚNIEWICE Drogi z Polskiego Ładu



Trwają prace remontowe na trzech drogach gminy Leśniewice. Remonty prowadzone są dzięki wsparciu, jakie samorząd otrzymał z rządowego programu Polski Ład.

W ramach Polskiego Ładu do gminy Leśniewice trafiło 3,39 mln zł. Dzięki temu nowy asfalt powstaje właśnie na drodze w Wierzbicy. Zakres prac obejmuje nieco ponad 1,5 km. Z kolei w Leśniewicach Kolonii wyremontowanych zostanie 950 m nawierzchni, a w Rakolupach 1,8 km. - Te drogi wymagały pilnej modernizacji.

Mieszkańcy czekali na to od lat - podkreśla wójt gminy Leśniewice **Joanna Jabłońska**. - Finansowanie z Polskiego Ładu jest dla nas wyjątkowo korzystne, ponieważ wkład własny to jedynie 5 procent wartości inwestycji. Dlatego cieszymy się z mieszkańcami, że udało nam się pozyskać to wsparcie finansowe.

W Wierzbicy drogowcy łada moment kłaść będą warstwę ścierną asfaltu, w Leśniewicach Kolonii prowadzone są prace ziemne związane z wykonaniem właściwej nawierzchni, natomiast w Rakolupach drogowcy zajmują się na razie profilowaniem drogi. (kg)

Trudno pisać o miejscu, z którym każdy ma własne skojarzenia. Miejsca, które każdy zna i z którym każdy miał kiedyś do czynienia. O tym, że mieszkańcy nie tylko Chełma, ale i regionu, mają ogromny sentyment do „Chrobrego”, przekonaliśmy się publikując zdjęcia budynku na redakcyjnym profilu internetowym. Zapytaliśmy o Wasze wspomnienia związane z tym miejscem. Zaskoczyło nas, jak wiele osób wspomina Chrobrego.

„To było fajne miejsce, wszystko można było tam kupić, była też pani, która naprawiała rajstopy - szkoda, że budynek niszczeje. Remont i byłaby fajna minigaleria” - pisze pani Wiesława.

Pawilon Handlowy „Chrobry” powstał pod koniec lat 70. ubiegłego wieku. Należał do Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Chełmie. Na ówczesne czasy i przez wiele kolejnych lat było to swoiste centrum handlowe. Nowoczesny budynek w centrum miasta z dużymi przeszkleniami i stalową elewacją. Mieściły się w nim sklepy, punkty usługowe i biura.

„Byłem na odbiorze tego cudu. W trakcie odbioru ujawniła się kradzież energii elektrycznej” - pisze pan Stanisław.

Na piętrze był lombard, wspomniana krawcowa, sklepy z ubraniami, ciuchland i sklep z zabawkami.

„W latach 80 kupiłem sobie tam kolarzówkę, był sklep rowerowy... Rzucili chyba 8 kolarzówek wtedy...” - pisze Rafał.

Oprócz sklepu sportowego była tam hurtownia wędlin, kantor, wypożyczalnia kasety VHS. **„W pawilonach na piętrze kupowałem gry na kasetach do Atari. W tych rejonach kręcony był chyba kultowy „matrix” - chełmskie wydanie Matrixa - dodaje Arek.** Przez wiele lat działało biuro turystyczne i salon sukien ślubnych, który jako jeden z ostatnich wyprowadził się z Chrobrego.

„U Pani Wajrak na górze szyla suknię ślubną. Bardzo lubiłam też sklep z dziecięcymi akcesoriami... Oj parę fajnych rzeczy kupiłam dla dzieci” - pisze Angelika.

WPHW było samodzielną, samorządową i samofinansującą się jednostką gospodarczą, nad którą nadzór sprawował wojewoda chełmski. W ramach przed-

CHEŁM. Łezka w oku się kręci

Chrobry dogorywa



„Szkoda, że niszczeje”. „To było fajne miejsce”. „Kupiłem tam swój pierwszy rower”. „Szylałam tam suknię ślubną” - to jedne z dziesiątek wspomnień naszych Czytelników o Pawilonie Handlowym „Chrobry”. Budynek ma czasy świetności dawno za sobą. Stoi opuszczony. Niby w centrum miasta, a jakby na uboczu. Bez prądu i ogrzewania. Stalową elewację zjada rdza. Długo jeszcze?

siębiorstwa, którego siedziba mieściła się najpierw przy Lwowskiej 13, właśnie w Chrobrym, a potem przy Chemicznej 5, działały rejony: Chełm, Krasnystaw, Włodawa. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa był obrót artykułami żywnościowymi, nieżywnościowymi, prowadzenie działalności usługowej i produkcji. WPHW przetrwało do 1990 roku. Potem Chrobry został kupiony przez warszawski Uniwersał, który w Chełmie prowadził interesy z zakładami obuwia. **„Przemalowałem go z żółtego na biały za panowania Uniwersалу to były fajne czasy początek lat dziewięćdziesiątych a później nastał Balcerowicz” - wspomina Dariusz.**

Jeszcze za „Uniwersala” pawilon tętnił życiem. Obsługiwało go kilkanaście osób

- pracownicy administracji, dział techniczny i stróż. Potem budynek przejęła spółka RT Projekt z Warszawy. Działała tak prężnie, że dostała nawet tytuł Gazeli Biznesu. Nadal wynajmowała powierzchnię przedsiębiorcom. Ale ci powoli zaczęli się zmieniać. Ubywało też załogi. W miejscu dawnego sklepu RTV/AGD pojawiło się Pepco. **„Jakieś 30 lat temu za pierwszą wypłatę kupiłam tam młynek do kawy, mam do tej pory, taki czerwony firmy Zelmer” - pisze pani Kryśia**

Powiew świeżości miały dać Deliktesy Centrum, które zastąpiły sierniężny sklep spożywczy. Ale to rzekomo one przyczyniły się do upadku spółki RT Projekt. **„Tutaj ciekawa historia, jak po przejęciu tej części biznesu od Uniwersalu - poprzed-**

ni właściciel wpadł w tarapaty” - napisał Tomasz, załączając link do wywiadu z Robertem Duckim, prezesem RT Projekt. Wynika z niego, że spółkę, która była właścicielem Chrobrego, ale zajmowała się wieloma biznesami w kraju, pogrążyły zapisy umowy franczyzowej na prowadzenie delikatesów. Firma miała wiele tych sklepów w różnych częściach Polski. Zamiast obiecanych zysków, były ogromne straty, a ostatecznie ogłoszenie upadłości firmy. **„Szkoda tylko, że przez tarapaty, w które wpadł ten pan ludzie pracujący w spółce musieli ponosić tego konsekwencje” - skomentowała Beata.**

Jeszcze kilkanaście lat temu miejsce starała się ożywić pizzeria. Powstała w pomieszczeniach dawnej apteki. Przy

lokalu, na wewnętrznym dziedzińcu Chrobrego, powstał ogródek piwny i plac zabaw dla dzieci z huśtawkami i piaskownicą. Ani lokal, ani jego atrakcje długo nie przetrwały.

„Zjadłem tam najgorszą pizzę w dawnym Biesiadowo” - pisze Michał. A Igor dodał: „galeria speluno”. „A ja tam miło wspominam pizzerię, która się tam mieściła chyba z 10 lat temu” - pisze Arek.

Budynek zaczął podupadać. Brakowało inwestycji i bieżących remontów. Wynajmujący uskarżali się na panujące w nim zimno. - Za to właściciel podnosił czynsze. W końcu nie wytrzymywaliśmy i zaczęliśmy uciekać - wspominają działający w budynku przedsiębiorcy.

Od wielu miesięcy budynek jest już pusty. Zakład energetyczny odciął prąd, MPEC zdemontował wymiennikownię ciepła, która była w piwnicy. Z tygodnia na tydzień widać jak postępuje degradacja. Stalowa elewacja rdzewieje, odrywają się jej kawałki. Wewnętrzne balkony zaczynają porastać zielskiem.

Chrobry był częstym miejscem spotkań młodych ludzi. A im mniej firm tam działało, tym więcej dawał możliwości „zabawy”. Do dzisiaj, po nocach, w kątach walają się puste butelki po alkoholu i czuć mocz. Niektórzy wspominają stróżów pilnujących budynku, którzy z wielką gorliwością i przy pomocy twardego kija, przeganiali ich z tego miejsca albo nasyłali policję, gdy sami nie dawali rady.

„Często robiłam tam zakupy, szkoda, że tak zakończył swój żywot” - wspomina Joanna. „Dla mnie zawsze po prostu okropne miejsce... może dadzą coś za to na złomie” - kwituje Kamila. A Beata dodaje - „Czekamy na nowe”.

Bo budynek jest na sprzedaż. - Teren był już przygotowany do sprzedaży przed pandemią. Mamy potencjalnych zainteresowanych, ale nie chcą rozgłosu i nie będziemy mówić o szczegółach. Interesują się nie tyle budynkiem, co działką. To ponad pół hektara w centrum miasta. Do końca tego roku raczej nic się nie wydarzy. Ale zarówno nam jak i miastu zależy na tym, żeby obiekt trafił w nowe ręce a miejsce zostało zagospodarowane - mówił nam przed tygodniem przedstawiciel R. Duckiego. Na razie trwa wyprzedaż tego, co pozostało po sklepach i biurach - krzesel, foteli, biurek, półek, sklepowych lad... (bf)



Chełmski słownik biograficzny (334)

- Zbigniew Lubaszewski -

PŁK JAN CHYLEWSKI

Po kilku miesiącach przerwy chciałbym powrócić do postaci określanych jako „chełmskie ofiary zbrodni katyńskiej”. Wśród przedstawicieli tej dosyć znaczącej ilościowo kategorii, warto zwrócić uwagę na wywodzącego się z Wielkopolski płk. Jana Chylewskiego, oficera armii niemieckiej, powstańca wielkopolskiego, który w latach 30. pełnił obowiązki dowódcy i zastępcy dowódcy stacjonującego w Chełmie 2 Pułku Artylerii Ciężkiej.



Jan Władysław Chylewski urodził się 27 czerwca 1891 roku w Łękach Wielkich w dawnym powiecie śmigielskim (obecnie powiat grodziski). Był synem Adama (z zawodu nauczyciela lub dzierżawcy majątku) i Antoniny Chylewskich. Szkołę powszechną ukończył w rodzinnej miejscowości i następnie rozpoczął naukę w męskim gimnazjum humanistycznym w Ostrowie Wielkopolskim. W trakcie nauki należał do Towarzystwa Tomasza Zana, tajnej organizacji uczniowskiej przeciwstawiającej się germanizacji. Po uzyskaniu matury w 1912 roku rozpoczął studia na Wydziale Prawa Uniwersytetu Berlińskiego, na których zaliczył dwa semestry. Odbił również praktykę kupiecką i uzyskał uprawnienia kupca zbożowego.

Po wybuchu I wojny światowej został wcielony do armii niemieckiej. Od września 1914 roku służył w 12 Pułku Artylerii Lekkiej. Po dwóch latach (w październiku 1916 roku) otrzymał stopień ogniomistrza. 13 czerwca 1917 roku został awansowany do stopnia podporucznika. Z armii niemieckiej został zwolniony 31 grudnia 1918 roku. Już po kilku dniach (4 stycznia 1919 roku) zgłosił się do armii wielkopolskiej (powstanie wybuchło 27 grudnia 1918 roku). Objął dowództwo Baterii Zapasowej Artylerii Ciężkiej, która po zdobyciu sprzętu (niemieckich haubic) została przekształcona w I Baterię Ciężką i włączona w skład 1 Dywizjonu Artylerii Ciężkiej (ostatecznie wchodzącego w skład 1 Pułku Artylerii Ciężkiej). Z formacją uczestniczył w walkach między innymi w rejonie Szubina, Dębogóry (z niemieckim pociągami pancernymi), Kcyni, Kowalewka i pod Szczepicami. Po podpisaniu zawieszenia broni (10 lutego 1919 roku) pełnił służbę w rejonie miejscowości Sipiory (nieopodal Kcyni). 13 kwietnia 1919 roku dekretem Komisarjatu Naczelnej Rady Ludowej został awansowany do stopnia porucznika ze starszeństwem od 1 lipca 1916 roku.

W czerwcu 1919 roku por. Jan Chylewski uczestniczył w walkach z Ukraińcami. Jego dywizjon został włączony w skład tzw. Grupy Wielkopolskiej płk. Daniela Konarzewskiego, skierowanej do Galicji Wschodniej, gdzie walczyła między innymi pod Zbarażem. Po powrocie do Wielkopolski jego bateria została włączona do 17 Dywizjonu Artylerii Ciężkiej (wydzielonego z 1 pułku) i skierowana do działań w ramach wojny polsko-bolszewickiej. Od maju 1920 roku dywizjon walczył na froncie litewsko-białoruskim, a następnie uczestniczył w kontrofensywie wojsk polskich. Za udział w wojnie Jan Chylewski został odznaczony dwukrotnie Krzyżem Walecznych oraz Krzyżem Srebrnym Orderu Virtuti Militari. Z dniem 9 września 1920 roku otrzymał również awans do stopnia kapitana, ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku.

W okresie międzywojennym Jan Chylewski służył w formacjach artyleryjskich. Początkowo był dowódcą ba-

terii w 17 Dywizjonie Artylerii Ciężkiej. W 1921 roku dywizjon (po połączeniu z 14 Dywizjonem Artylerii Ciężkiej) został przekształcony w 7 Pułk Artylerii Ciężkiej, z siedzibą w Poznaniu. W kwietniu 1922 roku (w trakcie nieobecności Jana Chylewskiego, który czasowo został przeniesiony do rezerwy) dywizjon został przemianowany na III Dywizjon 2 Pułku Artylerii Ciężkiej i przeniesiony do Chełma. Po powrocie do służby (do 7 Pułku Artylerii Ciężkiej), wypełniał obowiązki dowódcy baterii, dowódcy III dywizjonu, dowódcy II dywizjonu oraz komendanta szkoły szeregowych z cenzusem. Pełnił również funkcję oficera wywiadowczego i dowódcy baterii szkolnej. Od 1925 roku był komendantem kadry Szkoły Podchorążych Rezerwy Artylerii w Śremie. W 1928 roku otrzymał stopień majora (ze starszeństwem od 1 stycznia 1928 roku). W 1931 roku został przeniesiony do Torunia, gdzie dowodził dywizjonem oraz pełnił obowiązki kwatermistrza w 8 Pułku Artylerii Ciężkiej. 24 stycznia 1934 roku został awansowany na stopień podpułkownika ze starszeństwem od 1 stycznia 1934 roku.

Po kolejnych trzech latach mjr Jan Chylewski trafił do Chełma, gdzie 12 czerwca 1934 roku przejął obowiązki dowódcy 2 Pułku Artylerii Ciężkiej (po przejściu w stan spoczynku dotychczasowego dowódcy płk. Leona Czechowicza). Po objęciu funkcji przez ppłk. Lucjana Jasińskiego (29 października 1934 roku), został u jego boku zastępcą dowódcy pułku. W garnizonie chełmskim przebywało do 1937 roku, do momentu mianowania komendantem Mazowieckiej Szkoły Podchorążych Rezerwy Artylerii nr 2 im. Gen. Józefa Bema w Zambrowie (dokładnie 2 sierpnia 1937 roku).

Po wybuchu II wojny światowej ppłk. Jan Chylewski wraz całą kadrą Mazowieckiej Szkoły Podchorążych Rezerwy trafił do Włodzimierza Wołyńskiego. W nieznanych okolicznościach trafił wraz z innymi oficerami do niewoli sowieckiej. Przebywał w obozie jenieckim w Starobielsku, skąd w kwietniu 1940 roku został wywieziony i zamordowany w Charkowie, a następnie pochowany w Piłchachkach (obecnie w granicach Charkowa). W 2007 roku w trakcie uroczystości na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie „Katyń Pamiętamy - Uczcijmy Pamięć Bohaterów”, został pośmiertnie awansowany do stopnia pułkownika WP. Biogramy płk. Jana Chylewskiego zostały zamieszczone między innymi w wydanym w 2002 roku *Słowniku biograficznym powstańców wielkopolskich 1918-1919* (autorstwa Irminy Polak, dostępny również w internecie na stronie poświęconej powstańcom ziemi śmigielskiej) oraz w przygotowanej w 2013 roku przez Wydawnictwo TAWA książce *Katyń, Charków, Twer. Chełmskie ofiary zbrodni sowieckich*, a także w *Encyklopedii Chełma* (część II tomu 1 *Ludzie*, wydana w 2013 roku).

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar CKF „ZORZA” w Chełmie

15 sierpnia, poniedziałek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Raya i ostatni smok,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:00 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże,
19:15 - Zbrodnie przyszłości.

16 sierpnia, wtorek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Chłopiec z chmur,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:15 - Zbrodnie przyszłości,
19:30 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże.

17 sierpnia, środa:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Tarapaty 2,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:00 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże,
19:15 - Zbrodnie przyszłości.

18 sierpnia, czwartek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Gang zwierzaków,
13:00, 15:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
17:15 - Zbrodnie przyszłości,
19:30 - A oni dalej grzeszą, dobry Boże.

19 sierpnia, piątek:

11:00 - KINO WAKACYJNE - Wilk na 100%,
13:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
15:00 - Pies w rozmiarze XXL,
17:00 - Wrobiony,
19:15 - Powodzenia, Leo Grande.

20 sierpnia, sobota:

11:00 - Pies w rozmiarze XXL,
13:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
15:00 - Pies w rozmiarze XXL,
17:00 - Powodzenia, Leo Grande,
19:15 - Wrobiony.

21 sierpnia, niedziela:

11:00 - Pies w rozmiarze XXL,
13:00 - Kurozając i zagadka Chomika Ciemności,
15:00 - Pies w rozmiarze XXL,
17:00 - Wrobiony,
19:15 - Leo Grande.

Kino Letnie „Pod Gwiazdami”

W każdy wakacyjny czwartek po zmierzchu Chełmski Dom Kultury zaprasza na dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej, gdzie odbywają się seanse filmowe w ramach Kina Letniego „Pod Gwiazdami”. W tym tygodniu (18 sierpnia, około godz. 21) wyświetlony będzie amerykański thriller „Fargo”, za którego scenariusz bracia Coenowie zdobyli Oscara, a F. McDormand została uhonorowana statuetką dla najlepszej aktorki roli pierwszoplanowej. Wstęp wolny.

Muzyczna Skarpa

W piątek (19 sierpnia) w ramach cyklu wakacyjnych koncertów „Muzyczna Skarpa” na tyłach Chełmskiego Domu Kultury wystąpi duet Jarząbek - Jurkiewicz.

Od 2015 roku Adam Jarząbek (śpiew i gitara) i Jarek Jurkiewicz (gitara i śpiew) kojarzeni są głównie z wykonywaniem błyskotliwych i brawurowych interpretacji piosenek Jarka Nohavicy. Świadczą o tym dwie płyty z piosenkami czeskiego barda „Lublin-Ostrava 0:30” (2015) oraz „Grzebień” (2018). W 2020 roku panowie wydali płytę ze swoim autorskim materiałem pt. „Rezonując”. Repertuar koncertowy wzbogacają piosenki Boba Dylana (często w autorskim przekładzie)

oraz mniej znane utwory Jacka Kaczmarskiego. Wszystko to w charakterystycznym dla duetu stylu nazywanym rozpoetyzowanym akustycznym folk-rockiem. Na piątkowym koncercie usłyszymy nowe, niepublikowane piosenki duetu. Wstęp na „Muzyczną Skarpę” jest oczywiście wolny. W razie niepogody impreza przeniesie się do sali widowiskowej ChDK.

Retro Fest 22



Powraca Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego „Retro Fest”, który w tym roku odbędzie się 27 sierpnia o godz. 16 na skarpie przy Chełmskim Domu Kultury. Wstęp wolny. - Ponownie zabierzemy Was w szaloną podróż do świata rewiowych teatrzyków, rautów, podróży Luxtorpedą i wycieczek samochodem. Zapraszamy na retro potańcówkę z Orkiestrą z Kina Corso, połączoną z nauką podstawowych kroków najpopularniejszych tańców epoki: tanga, charlestona, polki, walca i foxtrota - zachęcają organizatorzy wydarzenia. Poza słynną już potańcówką w stylu retro, pogram tegorocznej edycji festiwalu obejmuje koncerty kapel podwórkowych, zespołów i solistów wykonujących utwory inspirowane tamtą epoką. „Piosenki Lwowskie i Kresowe”, konkurs na najciekawszy strój inspirowany modą dwudziestolecia międzywojennego (warto przyjść w przebraniu!), a także targi staroci, zlot zabytkowych aut i motocykli oraz prelekcje historyczne przygotowane we współpracy z Muzeum Ziemi Chełmskiej i piosenki wędrowni z przewodnikiem po Dyrekcji (tematem będzie międzywojenny Chełm). Motywem festiwalu będzie Stanisław Grzesiuk zwany bardem Warszawy - pochodząca z Lubelszczyzny, najbardziej rozpoznawalna postać związana z folklorem miejskim.

Wystawa w Bibliotece Pedagogicznej

Wielowymiarowość wyobraźni, duszy, spojrzenia, odczuć, codzienności zaklęta w obrazach to temat przewodni wystawy autorstwa Urszuli Mazurek w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Prace tworzące ekspozycję pod nazwą „Czarne na białym” to subtelnie przemyślane linie wykonane niecodziennym narzędziem - skalpelem, który odkrywa drżące pokłady emocji, charyzmy, osobowości twórcy i odbiorcy. Technika pozwalająca wydobyć widocznym dla oka to, co intrygująco zwyczajne, ale niebanalnie najpiękniejsze w życiu. Wystawa czynna jest do 9 września w godzinach pracy biblioteki (ul. H. Wieniawskiego 15).

Chełmskie Wakacje Teatralne

Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie zaprasza na kolejne spotkanie w ramach Chełmskich Wakacji Teatralnych. W sobotę (20 sierpnia) na dziedzińcu filii MDK przy ul. Czarnieckiego (przy Czapli I LO) aktorzy Teatru Pod Orzełkiem z Białegostoku zaprezentują spektakl pt. „Czarne i białe”. Poetycki spektakl dla dzieci utrzymany jest w stylu „Kabaretu Starszych Panów”. Poeta (pan Czarny) i malarka (pani Biała) tworzą książkę o czarno-białym miasteczku. Młodzi widzowie poznają perypetie jego mieszkańców - czarnego i białego kota, białego niedźwiedzia, fotografa, sroki-kłamczuski, białego kruka czy rodziny Tralalińskich. Wstęp wolny.

Kino letnie na Maczuchach

Wójt gminy Leśniowice i Samorządowy Ośrodek Kultury zapraszają wszystkich na sense pod chmurką w ramach nowego cyklu „Kino Letnie na Maczuchach”. W piątek (19 sierpnia, godz. 21) wyświetlony zostanie film „Milion sposobów jak zginąć na Zachodzie”. To zabawna opowieść o Albercie, tchórzliwym hodowcy owiec, który wykorzystuje znajomość z żoną lokalnego rzeźmiesza, by odzyskać miłość ukochanej.

Dożynki gminne

Trwają przygotowania do dożynek gminnych, które w wielu gminach naszego regionu ruszają już w tę niedzielę (21 sierpnia).

Uroczystości dożynkowe w **gminie Chełm** startują o godz. 11 nad Zalewem Żółtańce. W programie m.in. występy zespołów Pieśni i Tańca Uherzacy, Madabis z Wojsławic oraz To i Owo z Żółtańca, a także kapel Koromysto ze Szczepieszyna oraz Karczmarze z Rzeszowa. Gwiazdą imprezy jest Wojciech Cugowski (godz. 16).

O godz. 12 rozpoczną się gminno-parafialne dożynki **gminy Siedliszcze**. Impreza odbędzie się na terenie miejscowego amfiteatru. W programie m.in. pokaz cyrkowy Cyrku Focus, występy kapeli Siedliszczanie znad Wieprza, Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Matera z zespołu nowy Vox czy zespołu Bimber Boys. O godz. 18 na scenie wystąpi Robert Janowski i Acoustic Trio. Również o godz. 12 mszą świętą rozpoczną się **Gminne Święto Plonów w Białopolu**. Następnie na placu targowym wystąpią zespoły Tęcza, Borowianki, Remedium, Flowers, a także Patrycja Wilgos, Nikola Krasnowska, Krzysztof Gągoł i kapela na 102. Gwiazdą tegorocznych dożynek jest zespół Skaner (godz. 17).

Dożynki **gminy Rejowiec Fabryczny** odbędą się w Wólce Kańskiej. W części artystycznej programu znalazły się występy zespołów: Seniorki z Wólki Kańskiej, Radość z Liszna, Pawłowianki z Pawłowa, Echo z Gołębia wraz z Kapelą Ludową Uroczysko z Krasnegostawu, Górnicza Kapela Podwórkowa Karbon z Łącznej, Unisono z Rejowca Fabrycznego. Na scenie zaprezentują się też uczestnicy zajęć Gminnego Ośrodka Kultury im. R. Kapuścińskiego w Pawłowie. O godz. 19 rozpocznie się zabawa taneczna.

Uroczystości dożynkowe **gminy Żmudź** rozpoczną się o godz. 13. W programie m.in. występy Orkiestry Dętej Cementowni Chełm, zespołu Cuda Wiśni, Jarzębinki z kapelą Pogodna Jesień, Haliny Romanowskiej, An Dreo e Karina, Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Matera z zespołu nowy Vox, JAK-Band, Nokaut czy Pogwizdani. Na koniec dyskoteka z dj-em.

W programie XVIII Uroczystości imieninowych Dębu Boiko, w Hniszowie w **gminie Ruda-Huta**, znalazły się występy zespołów: Akord, Bokoryna, Swojska Kapela, a także turniej strzelecki, spływ kajakowy Bugiem, konkurs kulinarny - „Nadbużańska Akademia Smaku”, konkurs na aranżację koca piknikowego, zawody wędkarskie, bieg z Bolesławem, pokaz zapaśniczy etc. Start godz. 13. O godz. 14 startują nad zalewem Maczuch dożynki **gminy Leśniowice**. O godz. 16 na scenie zaprezentują się: Rakolupianki, Przedszkolaki z Sielca, Leśniczanki, Kumowianki, zespół Na Dolince, To i Owo, Dariusz Tokarzewski i Mariusz Matera z zespołu nowy Vox oraz zespół Mada-Bis. Gwiazdą wieczoru jest Solaris (godz. 20). Na koniec dyskoteka z dj Emilio. (opr. pc)

LEŚNIEWICE. Słowianie wracają na Maczuły

Budują chatę, jak sprzed setek lat

Nad zalewem Maczuły powstaje chata słowiańska na wzór tych, które istniały tu półtora tysiąca lat temu. Plan jest taki, aby zrekonstruować wioskę słowiańską, która stanowiłaby atrakcję turystyczną. Udokumentowane przez archeologów odkrycia z Horodyska są naprawdę sensacyjne.



Mieszkańcy gminy Leśniewice wiedzą, że w miejscu, gdzie teraz znajduje się zalew Maczuły w Horodysku w epoce neolitu istniała osada. Badania archeologiczne w tym miejscu prowadzili w latach 2004-2005 archeolodzy **Tomasz Dzieńkowski** i **Stanisław Gołub**. Wykopaliska obejmowały 0,4 ha, które teraz są pod

wodą. W tym miejscu w VI-VII wieku istniała osada, założona przez Słowian (do tego nawiązuje nazwa powstałej kilka lat temu spółdzielni socjalnej „Słowianki”). Archeolodzy odkryli tam około 20 tysięcy zabytków datowanych od okresu neolitu po wczesne średniowiecze. Było to 7 grobów szkieletowych, z na-

czyniami i narzędziami krzemiennymi, ceramika naczyńowa, monety i ozdoby. Odkrycie sprzed tysięcy lat było unikatowe. Zyskało sławę wśród naukowców i zostało uznane za niezwykle znaczące dla rozwoju archeologii i regionu. T. Dzieńkowski zdobył ministerialną dotację na analizy laboratoryjne zabytków. Zrealizowano m.in. nowatorskie badania DNA szczątków ludzkich sprzed 4 tysięcy lat wraz z rekonstrukcją twarzy wybranego osobnika. Wyniki archeologicznych badań T. Dzieńkowski opisał w wydanej w 2016 r. przez UMCS w ramach projektu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego książkę pt. „Horodysko. Od epoki kamienia do wczesnego średniowiecza” (publikacja ta zawiera m.in. rekonstrukcję twarzy człowieka sprzed 4 tysięcy lat). Wykonano tablicę informacyjną prezentującą wyniki badań stanowiska w Horodysku, a informacje o archeologicznej ciekawostce ukazały się również w przewodniku „Malowniczy Wschód”. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, chciałaby, aby te unikatowe odkrycia zostały bardziej wyeksponowane i stały się atrakcją turystyczną. Tym bardziej, że ładnie zagospodarowane i malowniczo położone „Maczuły” przyciągają z roku na rok coraz więcej turystów, a obecne wakacje są kolejnymi, obfitującymi w ciekawe wydarzenia kulturalne, w tym m.in. w biesiadę słowiańską. Wójt Jabłońska już na początku swej kadencji zapowiadała, że chciałaby w tej okolicy zrekonstruować dawną wioskę, wykorzystując do tego pozyskane przez naukowców eksponaty sprzed 3,5 tysiąca i więcej lat. W tym celu leśniewiccy urzędnicy wystąpili o wpisanie tego przedsięwzięcia do Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego. Z kolei obecnie w gminie Leśniewice realizowany jest projekt dofinansowany przez Fundację „LOTTO”, w ramach którego nad zalewem Maczuły powstaje chata słowiańska. To półziemianka, dokładnie taka sama, jak stała w tym miejscu półtora tysiąca lat temu i którą zamieszkiwali wówczas Słowianie (choć pierwsze osadnictwo w tym miejscu to, jak pisaliśmy wyżej - datowane jest na VI i VII wiek). Chatę budują mieszkańcy gminy w ramach



Projekt, który finansuje Fundacja Lotto im. Haliny Konopackiej, rozpoczął się od spotkania z archeologiem dr. Tomaszem Dzieńkowskim z katedry archeologii UMCS, który przybliżył mieszkańcom historię Słowian, ich zwyczaje i tradycje. Opowiedział także o wynikach badań prowadzonych na Maczulach oraz ich skali. Naukowcom udało się odkryć dawną osadę oraz ok. 20 tys. zabytków datowanych od neolitu po wczesne średniowiecze. - Stąd właśnie wziął się pomysł na budowę chaty słowiańskiej w tym miejscu, która w przyszłości stanie się elementem planowanej wioski słowiańskiej, pokazującej bogatą przeszłość naszej gminy - mówi Wanda Jaroszczyk, dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniewicach. - Chcielibyśmy wykorzystać odkrycia, które jak naukowcy twierdzą, są na miarę Biskupina i stworzyć niepowtarzalny obiekt kultuwujący nasze tradycje.

wakacyjnych warsztatów prowadzonych pod nadzorem instruktorów. Jest to także konsultowane z naukowcami po to, aby budowle były wiernym odzwierciedleniem tych sprzed półtora tysiąca lat.

Do budowy chaty używane są dębowe bale, a dach ma być kryty trzciną. Wewnątrz ma być palenisko i postanie na wzór tych, którzy używali Słowianie. (mo)



Pozdrowienia. W wakacyjnym Rytmie



Zapach podkarpackich sosn i uśmiechnięte buziaki przesyłają redakcji i Czytelnikom tancerze Chelmskiego Centrum Tańca Rytm przebywający na obozie sportowym w Lubeni. Przygotowują się tam do Otwartych Mistrzostw Okręgu Lu-

belskiego połączonych z Ogólnopolskim Turniejem Tańca Towarzyskiego o Puchar Wójta Gminy Siennica Różana. Impreza odbędzie się październiku, a Rytm jest jej współorganizatorem.

Wójt Gminy Żmudź
Gminne Centrum Kultury w Żmudzi

Gminne Dożynki

21 sierpnia 2022 godz. 13.00

Konkursy:

- * najładniejszy wieniec
- * najlepszy chleb
- * najsmaczniejsze ciasto

17.00 - ogłoszenie wyników konkursowych

Program:

13.00 - Msza Święta Dożynkowa, poświęcenie wienców

14.00 - Wystąpienia okolicznościowe

14.15 - Orkiestra Dęta Cementowni Chelm

14.45 - Zespół "Cuda Wiśni"

15.00 - Zespół "Izraelczki"

15.30 - Kapela "Pogodna Jesień"

15.50 - Halina Romanowska

16.00 - Zespół "An Dreo e Karina"

17.00 - Wręczenie nagród za konkursy

17.15 - Mariusz Materski i Dariusz Tokurzewski

18.00 - Zespół "IAK-Band"

19.00 - Zespół "Nokaut"

20.00 - Zespół "Pogwizdani"

21.00 - Dyskoteka z DJ-em

Atraksje:

- * stoiska RGW z potrawami i rękodziełami
- * alpacki, minizoo
- * kocioł, kuszki
- * teatr "Dziś i jutro" spektakl teatralny, animacje dla dzieci, pokaz baniek, szajdalska, karuzela i inne ciekawostki

Zapraszają na tradycyjne święto plonów

21 sierpnia dożynki w siedmiu gminach

Trwają przygotowania do dożynek gminnych, które w wielu gminach naszego regionu ruszają już w tę niedzielę (21 sierpnia).

Uroczystości dożynkowe w **GMINIE CHEŁM** startują o godz. 11 nad Zalewem Żółtańce. W programie m.in. występy zespołów Pieśni i Tańca Uherzacy, Madabis z Wojsławic oraz To i Owo z Żółtańca, a także kapel Koromysło ze Szczepieszyna oraz Karczmarze z Rzeszowa. Gwiazdą imprezy jest Wojciech Cugowski (godz. 16).

O godz. 12 rozpoczyna się gminno-parafialne dożynki **GMINY SIEDLISZCZE**. Impreza odbędzie się na terenie miejscowego amfiteatru. W programie m.in. pokaz cyrkowy Cyrku Focus, występy kapeli Siedliszczanie znad Wieprza, Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Matery z zespołu nowy Vox czy zespołu Bimber Boys. O godz. 18 na scenie wystąpi Robert Janowski i Acoustic Trio.

Również o godz. 12 mszą świętą rozpocznie się Gminne Święto Plonów **W BIAŁOPOLU**. Następnie na placu targowym wystąpią zespoły Tęcza, Borowianki, Remedium, Flowers, a także Patrycja Wilgos, Nikola Krasnowska, Krzysztof Gągoł i kapela na 102. Gwiazdą tegorocznych

dożynek jest zespół Skaner (godz. 17).

Dożynki **GMINY REJOWIEC FABRYCZNY** odbędą się w Wólce Kańskiej. W części artystycznej programu znalazły się występy zespołów: Seniorki z Wólki Kańskiej, Radość z Liszna, Pawłowianki z Pawłowa, Echo z Gołębia wraz z Kapelą Ludową Uroczysko z Krasnegostawu, Górnica Kapela Podwórkowa Karbon z Łęcznej, Unisono z Rejowca Fabrycznego. Na scenie zaprezentują się też uczest-

nicy zajęć Gminnego Ośrodka Kultury im. R. Kapuścińskiego w Pawłowie. O godz. 19 rozpocznie się zabawa taneczna.

Uroczystości dożynkowe **GMINY ŻMUDŹ** rozpoczną się o godz. 13. W programie m.in. występy Orkiestry Dętej Cementowni Chełm, zespołu Cuda Wianki, Jarzębinki z kapelą Pogodna Jesień, Haliny Romanowskiej, An Dreo e Karina, Dariusza Tokarzewskiego i Mariusza Matery z zespołu nowy Vox, JAK-Band,

Nokaut czy Pogwizdani. Na koniec dyskoteka z dj-em.

W programie XVIII Uroczystości imieninowych Dębu Bolko, w Hniszowie w **GMINIE RUDA-HUTA**, znalazły się występy zespołów: Akord, Bokoryna, Swojska Kapela, a także turniej strzelecki, spływ kajakowy Bugiem, konkurs kulinarny - „Nadbużańska Akademia Smaku”, konkurs na aranżację koca piknikowego, zawody wędkarskie, bieg z Bolesławem,

pokaz zapaśniczy etc. Start godz. 13.

O godz. 14 startują nad zalewem Maczuły dożynki **GMINY LEŚNIEWICE**. Od godz. 16 na scenie zaprezentują się: Rakolupianki, Przedszkolaki z Sielca, Leśniczanki, Kumowianki, zespół Na Dolince, To i Owo, Dariusz Tokarzewski i Mariusz Matera z zespołu nowy Vox oraz zespół Mada-Bis. Gwiazdą wieczoru jest Solaris (godz. 20). Na koniec dyskoteka z dj Emilio. (opr. pc)

Rosochate i z duszą

PAULINA HOŁYSZ

Wiersze jak moja dola



Dzieta wszystkie Tom I

Gmina Chełm 2022

Nakładem Gminy Chełm ukazał się pierwszy tom *Dzieł wszystkich* Pauliny Hołysz (1892-1975), pt. *Wiersze jak moja dola*. Poetka ze Strupina Dużego tak pisała o swojej twórczości:

Moje wiersze takie, jak moja dola.

Nie są wybujałe, jak bywa topola,

Tylko rosochate, jak ta w polu grusza.

Jak ta jabłoni krzywa, jak ma chłopska dusza.

Publikacja zawiera najważniejsze wiersze P. Hołysz, poprzedzone wstępem autorstwa Zbigniewa Jana Okonia, który wraz ze Zbigniewem Lubaszewskim tom opracował. To wybór z rękopisów poetki, z dotychczas wydanych tomów jej poezji oraz z antologii i publikacji prasowych. Trzy następne tomy jej utworów Gmina Chełm planuje wydać w latach 2023-2024.

Nakład książki jest w dyspozycji Urzędu Gminy Chełm. Osoby, które chciałyby wzbogacić swój księgozbiór o wiersze Pauliny Hołysz, powinny skontaktować się z Wydziałem Promocji, Kultury i Sportu Urzędu Gminy Chełm. (k)

Amfiteatr przy ZESPOLE SZKÓŁ im. H. Sienkiewicza w Siedliszcu

DOŻYNKI

Gminno - Parafialne

21 sierpnia 2022r. Godz. 12⁰⁰

Msza Św. - Amfiteatr przy Zespole Szkół

Powitanie gości w Amfiteatrze
Siedliszczanie znad Wieprza
Cyrkowy Pokaz CYRK FOCUS
Dariusz Tokarzewski
i Mariusz Matera z zespołu nowy VOX
BIMBER BOYS

Najładniejszy wieniec 2019r.

Robert Janowski

ACOUSTIC TRIO

Godz. 18⁰⁰

STOISKA HANDLOWE
GORĄCA GROCHÓWKA

W przerwach między występami rozstrzygnięcie konkursów na:
wieniec dożynkowy, chleb dożynkowy, najlepsze ciasto, tradycyjna nalewka.

Samorząd Gminy Białopole
Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu
zapraszają na

GMINNE ŚWIĘTO PLONÓW

W BIAŁOPOLU

21 sierpnia 2022
na placu targowym w Białopolu

GWIAZDA DOŻYNEK - ZESPÓŁ SKANER

Program uroczystości:

- Godz. 12:00 - Msza Święta w intencji rolników z ofiarowaniem Chleba i Wienców w Kościele Parafialnym w Białopolu
- Przemarsz Korowodu Dożynkowego na plac targowy
- Przemówienia okolicznościowe
- Konkursy: Wienców Dożynkowych, Wypieku Tradycyjnego Wiejskiego Chleba i BHP w rolnictwie
- Festiwal Mleka zorganizowany przez Lubelską Izbę Rolniczą

Część artystyczna:

- Zespół "Tęcza"
- Zespół "Borowianki"
- Patrycja Wilgos
- Nikola Krasnowska
- Krzysztof Gągoł
- Zespół "Remedium"
- Zespół "Flowers"
- Gwiazda dożynek - ZESPÓŁ SKANER - godz. 17:00
- "Kapela na 102"

- Bezpłatne animacje oraz urządzenia rekreacyjne dla dzieci
- Zabawa na placu targowym z Dj - Wedzirej Atomic

W trakcie imprezy zapraszamy do degustacji potraw przygotowanych przez KGW i Lubelską Izbę Rolniczą oraz obejrzenia wystaw rękodzieła artystycznego twórców z terenu gminy Białopole.

ORGANIZATORZY

GMINA CHEŁM

21 sierpnia 2022 R.

Godz. 11.00

Program Dożynek:

- * Korowód Wienców Dożynkowych
- * Msza Święta polowa
- * Część oficjalna
- * Konkursy na Wieniec i Chleb Dożynkowy

Godz. 12.30 Występy Artystyczne:

Zespół Pieśni i Tańca UHERZACY
Zespół MADABIS z Wojsławic
Zespół I TO I OWO z Żółtańca
Kapela KOROMYSŁO ze Szczepieszyna
Kapela KARCZMARZE z Rzeszowa

Godz. 16.00 KONCERT

Wojciech CUGOWSKI

WYSTAWY * KIERMASZE * MAŁA GASTRONOMIA * ATRAKCJE DLA DZIECI

UROCZYSTOŚCI DOŻYNKOWE

21 SIERPNIA 2022 R. ZALEW ŻÓŁTAŃCE

Godz. 11.00

Program Dożynek:

- * Korowód Wienców Dożynkowych
- * Msza Święta polowa
- * Część oficjalna
- * Konkursy na Wieniec i Chleb Dożynkowy

Godz. 12.30 Występy Artystyczne:

Zespół Pieśni i Tańca UHERZACY
Zespół MADABIS z Wojsławic
Zespół I TO I OWO z Żółtańca
Kapela KOROMYSŁO ze Szczepieszyna
Kapela KARCZMARZE z Rzeszowa

Godz. 16.00 KONCERT

Wojciech CUGOWSKI

WYSTAWY * KIERMASZE * MAŁA GASTRONOMIA * ATRAKCJE DLA DZIECI

Konkurs!!!

Zrób zdjęcie z Nowym Tygodniem i wygraj nagrody

Zabierz **Nowy Tydzień** na wakacyjny wyjazd. Warto to zrobić, gdyż w piątej edycji konkursu „Za-



bierz Nowy Tydzień na wakacje” czeka mnóstwo atrakcyjnych nagród. Wystarczy tylko zrobić fajne, pomysłowe zdjęcie z widocznym logo naszej gazety. I w tle nie musi być wieży Eiffa w Paryżu, a wystarczy ciekawie pokazany odpoczynek nad zalewem w Żółtańcach. Partnerem konkursu jest **Stowarzyszenie WeRWA**.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie zdjęcie, które musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony Nowego Tygodnia z widocznym logiem gazety. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 10 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki.

Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej **konkurs@nowy-tydzien.pl**. Będziemy je publikować w wydaniu papierowym i na naszych fanpagach na Facebooku. Najlepsze zdjęcia zostaną zakwalifikowane do finałowego głosowania, które odbędzie się w październiku. **Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w połowie listopada**.

Udział w konkursie jest równoznaczny z akceptacją regulaminu (jest dostępny na naszej stronie internetowej) oraz z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć wraz z wizerunkiem osób w wydaniu papierowym Nowego Tygodnia oraz na profilach organizatorów na Facebooku.



Nowy Tydzień towarzyszy wczasowiczom w Chorwacji w miejscowości Makarska, uff jak gorąco

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:



ELEKTROMET - Chełm ul. Żołnierzy I AWP 11, ul. Szkolna 10
PZM - Ośrodek Szkolenia Kierowców Chełm ul. Strażacka 4
Iwona Szłapak - Chełm, ul. Starościńska 7
Route 66 - Serwis Opon, Chełm ul. Staszica 14
Wnukowie - Chełm, ul. Metalowa 16

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji - Chełm, ul. Kolejowa 5
Biuro Usług Turystycznych Krystyna - Chełm, ul. Lwowska 13A
Galeria Dziecięca Pokusa, ul. Okszowska 39
Perfumeria Basia, Chełm, ul. Lubelska 36
Pro Projekt Group sp. z o.o. Lublin



Ciekawie w szkole, mimo wakacji

Moda na recykling w Rejowcu Fabrycznym

Anna Kubisz zaprojektowała nietypowe stylizacje, a uczniowie SP w Rejowcu Fabrycznym nadali elektroodpadom drugie życie. Za nami trzecia edycja akcji „Moda na recykling”.

W ubiegłym tygodniu w SP w Rejowcu Fabrycznym zorganizowano imprezę pod nazwą „Moda na recykling”. Na terenie sali gimnastycznej uczniowie stworzyli marynarkę, kamizelkę, kapelusze, spódnice i torebki z pilotów do telewizorów, kabli, płytek drukowanych, płyt cd, elementów popsutych drukarek,

czy maszyn serwisowych. W wydarzeniu, poza dyrekcją Szkoły i liczną kadrą nauczycielską, wziął udział burmistrz Rejowca Fabrycznego **Stanisław Bodys**. Rejowiec Fabryczny jest jedynym miastem z województwa lubelskiego biorącym udział w tegorocznej edycji „Mody na recykling”, której inicjatorem jest Europejska Platforma Recyklingu. W ramach przedsięwzięcia SP w Rejowcu Fabrycznym odwiedziła też projektantka mody **Anna Kubisz**, która opowiedziała dzieciom czym jest recykling i jak prawidłowo segregować odpady.

(kg, fot. UM Rejowiec Fabryczny)



STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
 WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
 MEDIÓW CYFROWYCH
 AUDIO I WIDEO
 STYLIZACJE
 DOKUMENTALNY
 KOMUNIKACJA
 KOMUNIKACJA
 www.studiovideo.info.pl
 tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELY ZA BORKIEM
 www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
 Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
 Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
 Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Galeria Dziecięca
POKUSA PRESTIGE
Największy wybór markowych zabawek
bruder playmobil
i wiele innych
 ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy I AWP (róg Lwowskiej)
 Godziny otwarcia Galerii:
 pn-pt: 9-18, sobota 9-15
 Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent **ZOKKY**

Co miesiąc **ROZDAJEMY WYPRAWKĘ**
 Dwa razy w roku **WÓZEK DZIECIĘCY**
 Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO _____
 ADRES _____
 TELEFON _____
 DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____
 Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Aby pszczoły były szczęśliwe...

8 sierpnia obchodziliśmy Wielki Dzień Pszczół. Te niewielkie stworzenia odgrywają kluczową rolę w funkcjonowaniu wielu ekosystemów, dlatego wszyscy powinniśmy dbać o ich populację. Najlepiej wiedzą o tym pszczelarze, których z roku na rok przybywa.

Einstein mawiał, że kiedy znikną pszczoły, człowiekowi pozostaną tylko cztery lata życia. Owady te zapylają aż 70 procent gatunków roślin, które gwarantują aż 90 proc. pożywienia na świecie. Bez nich polskie rolnictwo straciłoby miliardy złotych. Jednak nieodpowiedzialne zachowania ludzi często doprowadzają do śmierci nie tylko pojedynczych owadów, ale także ich całych rodzin. Niewłaściwa pora oprysków na polach często prowadzi do wytrucia setek tysięcy zapylaczy. A to tylko jedno z zagrożeń. Dlatego, dbając o żywotność populacji tych pożytecznych owadów, warto zakładać kwietne łąki. Nie trzeba wcale posiadać do tego olbrzymiego ogrodu - wystarczą dobre chęci i nawet niewielki balkon. Wybierając kwiaty, warto sięgać po te, które są lubiane przez zapylacze. Co ciekawe, pracę pszczoł wspiera też wiele wyko-

rzystywanych w kuchni ziół, tj. mięta, bazylija, melisa, tymianek czy szalwia.

O tym, jak bardzo potrzebne są w naszym życiu pszczoły, wiedzą najlepiej członkowie Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy w Chełmie, które zrzesza w swoich strukturach 7 kół pszczelarzy (łącznie liczą one 265 członków).

- Przez ostatnie trzy lata do naszych struktur zapisało się około 40 początkujących pszczelarzy. Z roku na rok obserwujemy wzrost liczby zarejestrowanych pszczelarzy i rosnące zainteresowanie pszczelarstwem. Z rozmów z pszczelarzami wynika, że pszczelarstwu sprzyja realizowane w województwie kampanie społeczne o ochronie pszczoł oraz o wartościach odżywczych produktów pszczelich, które wzmacniają organizm człowieka - mówi **Sławomir Padowski**, prezes NZZP Chełm.

Hodowla pszczoł przeżywa obecnie swój renesans. Największe rodzinne gospodarstwo pasieczne na naszym terenie prowadzone jest w gminie Dubienka i liczy blisko 2000 tys. rodzin pszczelich. Jednak pszczelarzem, jak zaznacza Padowski, może zostać każdy, kto ma zamiłowanie do obcowania z przyrodą i jej żywymi organizmami oraz nie ma uczulenia na jad pszczeli, który przyjmuje człowiek podczas uż-



denia. - Gdy pracę pszczelarza wykonujemy z oddaniem i pasją, to jest ona przyjemnością, ponieważ pozyskujemy cenne dla człowieka produkty pszczele, tj. miód, pyłek, pierzga, mleczko pszczele - podkreśla prezes.

Śłodko, ale drogo

Co najbardziej kojarzy nam się z pszczołami? Oczywiście miód, którego niestety - jak pokazują statystyki - na świecie jest coraz mniej. Według portalu Statista, w 2000 r. ilość produkowanego miodu wynosiła 1,26 mln ton, a w 2017 r. - 1,88 mln ton. W 2020

r. było to już tylko 1,77 mln ton. Co więcej, według danych Food Fraud Database, na które powołuje się brytyjski

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: czwartki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

DIAGNOSTYKA laboratorium medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.pl
500 338 200

Novena Clínica
lek. med. Piotr Kiwiński specjalista chirurg-onkolog
lek. med. Rafał Domagała specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Mariusz Nieróbca specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Maciej Siembida lekarz medycyny estetycznej
Lek. Med Karol Terlecki chirurgia naczyniowa
lek. med. Paweł Polski specjalista chirurgii ogólnej
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIANKA JADRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOCKI
➤ USUWANIE BRZDAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ LASEROWE USUWANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYL I TĘTNIC
➤ OPERACJE ZYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAFIE, LASER CELON
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNĄ
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK
➤ USG DOPPLER ŻYL I TĘTNIC
MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
➤ „WAMPIRZY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NIKI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
➤ DEPILACJA LASEROWA
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUAŁNE TWARZY
➤ KWASY
➤ MANICURE, PEDICURE
➤ STYLIZACJA RZES I BRWI
691 98 45 45
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
pon. - pt. 10:00 - 18:00
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWY PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Partyzantów 1 (budynek STOKROTKI)
Godziny przyjęć: PON. - PT. 7:30 - 12:30, tel.: 82 300 05 01
Bezpłatna diagnostyka
w kierunku wirusowego zapalenia wątroby typu C.
Do końca marca 2022 zniżka -20% na wszystkie badania z wyłączeniem pakietów.
Punkt przyjazny kobietom w ciąży.
Zapraszamy również do Punktów Pobrań w Chełmie
ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4,
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:30-11:00,
tel. 82 300 05 34 i 506 682 410.
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

• Rehabilitacja, USG
• Lekarze specjaliści
• Badania diagnostyczne
• Holter ciśnieniowy, EKG
Chełm
Plac Kupiecki 12
ul. Szymanowskiego 6
ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
ul. Czysa 3
tel. 82 540 80 41
luxmedlublin.pl
LUXMED MEDYCZNE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

AOB medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRĄDZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Cupra Born - narodziny gwiazdy?

W ubiegłym tygodniu miała miejsce oficjalna premiera Cupry Born - pierwszego w pełni elektrycznego samochodu tej hiszpańskiej marki. By auto było jeszcze bardziej „Eko”, do jego budowy użyto np. plastiku zalegającego na dnie oceanu. Pierwsze Borny w polskich salonach mają się pojawić jesienią.

Nadwozie i wnętrze

Cupra Born to nic innego jak Volkswagen ID.3, tyle że w ładniejszym i bardziej sportowym wydaniu. Trzeba przyznać, że auto prezentuje się bardzo atrakcyjnie. Dbają o to łagodne obłości na masce czy boku skonstruowane z ostrymi liniami przetłoczeń. Skośne, trójkątne reflektory przypominają zmrużone ślepia wielkich kotów gotujących się do skoku na niczego nieświadomą ofiarę. Tylne światła łączy coraz bardziej popularna listwa świetlna, ale nasz wzrok przyciąga głównie wielki i bardzo agresywny dyfuzor w dolnej części zderzaka oraz równie imponujących romiarów spojler dachowy. O sportowym charakterze Borna świadczą też aerodynamiczne listwy progowe tak bardzo popularne w motoryzacji w końcówce lat dziewięćdziesiątych XX wieku. Nieodzownym elementem Borna są też miedziane wstawki w zderzaku, karoserii czy także akcenty w felgach i we wnętrzu. One, ale też specjalny lakier o nazwie Aurora Blue mają bardzo ciekawą historię.

Główną inspiracją dla Borna były kamienie, drewno, minerały, a więc natura w swojej mniej zdefiniowanej formie. Zależało nam na stworzeniu całościowego doświadczenia, w którym każdy element opowiada tę samą historię - mówi **Francesca Sangalli**, szefowa zespołu Color&Trim w Cupra.

Wnętrze hiszpańskiego elektryka jest bardzo, ale to bardzo ascetyczne w przyciski, pokręta, guziki, dźwignienki i przełączniki. Ani na konsoli środkowej, ani na tunelu centralnym nie znajdziemy żadnego z tych elementów. Nawet obowiązkowy włącznik hamulca postojowego przeniesiono na szczyt dźwignienki zmiany kierunku jazdy, która z kolei znajduje się za kierownicą, z prawej strony wyświetlacza. Dżojstik ten działa bardzo prosto: po przekręceniu do przodu jedziemy do przodu, gdy przekręcimy w tył, włącza się wsteczny. W związku z brakiem fizycznych przycisków, wszystkimi funkcjami Borna steruje się z wysokości komputera. I tu pojawia się problem, bo odczuwamy kolejny brak, tym razem klawiszków skrótowych. By np. włączyć klimatyzację, trzeba najpierw trafić palcem w małą ikonkę w rogu ekranu i po wybraniu menu głównego wejść w ustawienia nawiewów. Nie jest to ani proste, ani intuicyjne, ani tym bardziej bezpieczne. Podobnie jest z wszystkimi ustawieniami. Mieszane odczucia mam też co do półdotykowych przycisków na kierownicy, znanych z innych modeli koncernu VAG. Niektóre z nich wystarczy dotknąć, niektóre naciskać, żeby zadziałały. Za to złego słowa nie da się powiedzieć o prostym wyświetlaczu za kierownicą. Jest czytelny, prosty i bardzo przyjemny pod względem kolorystycznym.

Miejsca w kabinie, jak na kompaktowe rozmiary, jest dużo. Czuć to przede wszystkim w szerokości auta. Z tyłu wy-



godnie zasiadają dwie osoby. Projektanci Cupry postawili duży nacisk na ekologię, więc tapicerka jest uszyta m.in. z włókien powstałych z plastiku, który zalega na dnie oceanu.

Silniki

Model będzie dostępny w dwóch wariantach silnikowych - o mocy 150 lub 204 KM i maksymalnym momencie obrotowym równym 310 Nm. Co więcej, najnowsza Cupra będzie także sprzedawana z pakietem e-Boost, zwiększającym moc silnika do 231 KM i dostępnym w dwóch wersjach akumulatorów, o pojemności 77 lub 58 kWh. Wariant pierwszy pozwoli osiągnąć przyspieszenie od 0 do 100 km/godz. w zaledwie 6,6 sekund i zasięg do ok. 540 km. Samochody z akumulatorami o mniejszej pojemności uzyskują przyspieszenie od 0 do 50 km/h w jedyne 2,6 sekundy oraz zasięg około 424 km. Podczas jazd testowych Born tuż po starcie pokazywał zasięg nieco ponad 300 km i średnie „spalanie” na poziomie 22 kWh, ale to wszystko w ruchu miejskim, włączonej „na maksa” klimatyzacji i braku oszczędzania pedału przyspieszenia. Po wyjechaniu na trasę zasięg nie zmienił się, spadło natomiast zużycie i średnia z ponad godzinnej przejażdżki wyniosła niespełnia 20 kWh na sto kilometrów.

Wyposażenie

Zmora wszystkich właścicieli elektryków w Polsce jest ładowanie, a raczej brak infrastruktury i czas konieczny do naładowania akumulatorów. Tu Born ma

być rewolucją, bo jego zasięg o 100 km można zwiększyć, podłączając go do ładowarki na zaledwie 7 minut. Samochód można podłączyć zarówno do sieci AC jak i DC, dlatego bez względu na to, czy użytkownik znajduje się w trasie czy w domu, może szybko, łatwo i bezproblemowo naładować baterię. Cupra Born jest wyposażona w profile jazdy, co oznacza, że może dostosować się do indywidualnych potrzeb kierowcy. Posiada pięć różnych trybów: Range, Comfort, Performance, Individual i CUPRA (dostępny tylko z pakietem e-Boost). Każdy tryb modyfikuje reakcję silnika, układ kierowniczy i pracę zawieszania. Born to także jeden z najbardziej bezpiecznych samochodów w swoim segmencie. Użytkownicy mogą korzystać m.in. z predykcyjnego tempomatu, asystenta jazdy, systemu rozpoznawania znaków drogowych czy systemu ochrony pasażerów Pre-Crash Assist. Aby zbudować obraz otoczenia pojazdu i wszelkich możliwych zagrożeń, systemy pokładowe wykorzystują dane dostarczane zarówno z szeregu zintegrowanych czujników, radarów, kamer, ultradźwięków, jak i informacje pochodzące ze źródeł zewnętrznych. Co ważne, wszystkie systemy zostały zaprojektowane w taki sposób, aby zapewnić wysoki poziom bezpieczeństwa, a jednocześnie zachować pełne poczucie kontroli po stronie kierowcy.

Born już wkrótce ma trafić do polskich salonów. Cennik hiszpańskiego elektryka otwiera kwota 179 600 zł.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



Adamczyk Mistrzem

Marcin Adamczyk został Mistrzem Koła PZW Sum w kategorii feederowej. Rozgrywane w sobotę (6 sierpnia) zawody na Bugu w Starosielu nie były spektakularne ze względu na bardzo niski poziom wody w rzece. Mimo to rywalizacja była bardzo ciekawa i o poszczególnych miejscach decydowały nuanse. Klasyfikacja: 1. **Marcin Adamczyk** - 1830 g, 2. **Jerzy Zieliński** - 1400 g, 3. **Tomasz Burdan** - 1300 g, 4. **Mateusz Dawidek** - 1180 g, 5. **Stanisław Wróbel** - 1150 g, 6. **Marian Grzywna** - 1000 g.

Rodzinny piknik w Dorohusku

(6-7 sierpnia) Już po raz trzydziesty wędkujące rodziny z Koła PZW w Dorohusku spotkały się na corocznym wędkarskim pikniku rodzinnym, aby aktywnie wypoczywać, poczuć emocje rywalizacji i przede wszystkim dobrze się bawić. Pierwszego dnia odbył się spływ kajakowy rzeką Bug. Drugi dzień upłynął pod znakiem pikniku i zmagani wędkarskich. Zwyciężyła rodzina **Witolda Skurzewskiego** z wynikiem 1720 pkt. Na drugim stopniu podium stanęła rodzina **Jolanty Kowalczyk**, a na trzecim **Andrzeja Nafalskiego**. Prowadzono też klasyfikację największych ryb w poszczególnych gatunkach. I tak: największy krąp - 28,5 cm, padł łupem rodziny Witolda Skurzewskiego, podobnie leszcz - 24 cm oraz płoc - 20,5 cm. Największego okonia - 26,1 cm złowiła rodzina **Ryszarda Paczyńskiego**, a kielbia - 12,8 cm **Artura Dzieńkowskiego**.

W drugiej części dnia, bawiono się, uczestnicząc lub kibicując startującym w kolejnych, przygotowanych przez organizatora konkursach. Najmłodszy uczestnicy rywalizowali w zręcznościowym łowieniu rybek magnetycznych, w której to konkurencji w grupie młodszej do 10 lat, zwyciężył **Sierhij Miniailo** pochodzący z Ukrainy, przebywający aktualnie wraz z całą rodziną w domu parafialnym w Świerżach.

W grupie starszej ex aequo zwyciężyli: **Paweł Prucnal**, **Alan Malinowski** i **Zuzia Chwyć**. Nie mniejsze emocje towarzyszyły paniom i dzieciom biorącym udział w konkursie rzutu napelnionym wodą gumowcem. Pani **Wiktoria Malinowska** „posłała” gumiaka na odległość 12,40 metra, pokonując pozostałe rywalki, w grupie młodszej wynik 15,35 m zapewnił zwycięstwo **Aleksandrze Aleksandrowicz**. Następną zabawą był paintball na celność, a strzelano do patelni różnej wielkości. W grupie młodszej ex aequo zwyciężyli: **Gabrys Mirosław**, **Aleksandra Aleksandrowicz**, **Józef Goleń** i **Antoni Chwyć**, w grupie starszej zwyciężył **Waldemar Kowalczyk**.

Zwieńczeniem rywalizacji był konkurs edukacyjny Ryby Naszych Wód, w którym zwyciężyła, zdobywając maksymalną ilość punktów, rodzina **Andrzeja Nafalskiego**. Przez cały czas trwania pikniku uczestnicy mogli posilać się potrawami regionalnymi przygotowanymi i serwowanymi przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Michałowce oraz przysmakami z grilla. Wszystkie rodziny i zawodnicy biorący udział w poszczególnych konkurencjach otrzymały nagrody i drobne upominki - sprzęt AGD, a dzieci ryby-przytulanki, których producentem i jednocześnie fundatorem innych nagród był **Piotr Sobinek**, właściciel firmy **GABY s.c.** z siedzibą w Krakowie. Zarząd koła dziękuje mu za kolejny rok sponsoringu. Podziękowania składa także Starostwu Powiatowemu w Chełmie i radnej powiatowej **Paulinie Suchań** oraz władzom gminy Dorohusk i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Turystyki w Dorohusku **Renacie Lalik**. Sędziowali i nad całością czuwali: **Roman Skurzewski** i **Jerzy Bernacki**.

Puchar Skarbnika Koła Chełm Miasto

(7 sierpnia) Na zalewie w Stańkowie koło PZW Chełm Miasto rozegrało zawody o Puchar Skarbnika. Pierwsze miejsce zajął **Henryk Krop** (2914 g ryb), a kolejne: 2. **Ryszard Ragaman** (2405), 3. **Grzegorz Marciniak** (1672), 4. **Eugeniusz Panas** (1604), 5. **Henryk Kogutiuk** (1542), 6. **Andrzej Kłosowicz** (842). (b)



DOSTAWCY PRĄDU

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
Montujemy
Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

20

MOTORYZACJA

WĘDKARSTWO

facebook.com/nowytydzien

eprasa.pl 51129172bb

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
15.08.–21.08.2022

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Niezniszczalni 2

20.00 **POLSAT** Handlarz bronią zabija członka oddziału dowodzonego przez Barneya Rossa. Wkrótce okazuje się, że zamierza przejąć duże ilości plutonu i skonstruować potężną broń.

USA 2012, REŻ. SIMON WEST, WYK. SYLVESTER STALLONE, JASON STATHAM, JET LI, DOLPH LUNDGREN, CHUCK NORRIS

CZWARTEK



KOMEDIA

Co ty wiesz o swoim dziadku?

20.00 **TV PULS** Młody prawnik Jason Kelly planuje ślub z Meredith. Jego dziadek, Dick, emerytowany generał i wdowiec, postanawia zabrać wnuka w męską podróż. Wkrótce obaj wpadają w kłopoty.

WIELKA BRYTANIA/USA 2016, REŻ. DAN MAZER, WYK. ROBERT DE NIRO, ZAC EFRON, ZOIEY DEUTCH, AUBREY PLAZA, JASON MANTZOUKAS

WTOREK



DRAMAT

Gra tajemnic

21.00 **TV 4** Matematyk Alan Turing łamie kod, którym posługują się naziści. Po wojnie prowadzi badania, mając wkład w rozwój informatyki. Mimo zasług pada ofiarą opresyjnego prawa piętnującego homoseksualistów.

WIELKA BRYTANIA/USA 2014, REŻ. MORTEN TYLDUM, WYK. BENEDICT CUMBERBATCH, KEIRA KNIGHTLEY, MATTHEW GOODE

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

X-Men: Apocalypse

22.00 **POLSAT** Czczony przed wiekami jako bóstwo mutant Apocalypse zamierza przejąć władzę nad Ziemią. Werbuje obdarzonych nadludzkimi mocami współników. Xavier i młodzi mutanci z akademii chcą pokrzyżować mu plany.

USA 2016, REŻ. BRYAN SINGER, WYK. JAMES MCAVOY, MICHAEL FASSBENDER, JENNIFER LAWRENCE, NICHOLAS HOULT

ŚRODA



KOMEDIA

Swingersi

20.00 **POLSAT** Dorota czuje, że w jej związku z Andrzejem wygasa namiętność. Proponuje mężowi swinging. Para pozna je celebrytę Fabiana i Iwonę. Ich wyobrażenia erotycznych przygód mijają się z rzeczywistością.

POLSKA/ŁOTWA 2020, REŻ. ANDREJS EKIS, EWA BAKALARSKA, KACPER HABISIAK, MARCIN KASINSKI, WYK. MICHAŁ KOTERSKI

SOBOTA



DRAMAT

Creed: Narodziny legendy

21.30 **TVP 1** Adonis Johnson marzy o karierze zawodowego boksera. Chce pójść w ślady ojca, słynnego mistrza Apolla Creeda. Chłopak prosi legendarnego pięściarza Rocky'ego Balboa, aby został jego trenerem.

USA 2015, REŻ. RYAN COOGLER, WYK. MICHAEL B. JORDAN, SYLVESTER STALLONE, TESSA THOMPSON, PHYLCIA RASHAD

15 SIERPNIA
PONIEDZIAŁEK

TVP 1

04.20 **Legenda Longwood** - film familijny, Holandia/Irlandia/Niemcy 2014
06.00 **Sanktuarium** - film dokumentalny, Polska 2022, reż. Grzegorz Styła
07.00 **Transmisja mszy świętej**
08.00 **Homo Peregrinus** - film dokumentalny, Polska 2020
08.40 **Krzyżacy** - film hist., Polska 1960
11.40 **Święto Wojska Polskiego 2022**
13.00 **Wojna światów** - film dokumentalny, Polska 2020
14.20 **Polskie jednostki specjalne. Formoza, komandosi morscy** - film dokumentalny, Polska 2021
15.20 **Wyjście awaryjne** - komedia, Polska 1982, reż. Roman Zaluski
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Jaka to melodia?**
18.00 **Jasna Strona Mocy. Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej. Abba Ojciec - Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II** - koncert, Polska 2021
19.20 **Sport, Wiadomości**
20.00 **Festiwal piosenki wojskowej państw NATO** - widowisko
22.55 **1920 Bitwa Warszawska** - dramat wojenny, Polska 2011
01.00 **A psa biorę ja** - komedia, USA 2016
02.35 **Pocałunek przy ognisku** - komedia romantyczna, USA 2017
04.05 **Sfora (1/9)** - serial sensac., Polska
05.00 **Zakończenie programu**

TV PULS

05.30 **Kobra** - oddział specjalny (11, 14)
07.15 **Trzej muszkieterowie** - film kostiumowy, Niem./Fr./Wlk. Brytania/USA 2011
09.30 **W imię króla** - film przygodowy, Niem./Kanada/USA 2007
11.55 **Nowe przygody Aladyna** - komedia, Fr./Belg. 2015
14.00 **Legalna blondynka 2** - komedia, USA 2003
15.55 **Blondynka w koszarach** - komedia, USA 2008
17.55 **Dirty Dancing** - film muz., USA 1987
20.00 **Asterix i Obelix kontra Cezar** - komedia, Fr./Niem./Wł. 1999
22.10 **Pan i pani Kiler** - komedia, USA 2010
00.10 **Dziewczyna mojego kumpla** - komedia, USA 2008
02.35 **Zobacz to! Taki jest świat 7**
03.15 **Lombard. Życie pod zastaw 6** (308)

TVP 2

06.15 **Podróż za jeden uśmiech** - film przygodowy, Polska 1972, reż. Stanisław Jędrzyka, Andrzej Czekalski, Michael Reiter
07.55 **Pytanie na śniadanie - pobudka**
08.55 **Pytanie na śniadanie** - magazyn
11.35 **Janosik** - film przygodowy, Polska 1974, reż. Jerzy Passendorfer
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.30 **Koło fortuny** - teleturniej, Polska
15.05 **Szana na sukces. Opole 2022: Justyna Steczkowska** - widowisko
16.05 **Francuski pocałunek** - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1995, reż. Lawrence Kasdan
18.00 **Panorama** - program informacyjny
18.20 **Va banque** - teleturniej, Polska
18.45 **Zranione ptaki (101)** - serial, Tur.
19.35 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2022: Augustów - Hity domówek** - widowisko
20.00 **Lekkoatletyka: ME - Monachium 2022 - 1. dzień - sesja wieczorna**
22.45 **Księga miłości** - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. Bill Purple
00.40 **Moja wielka grecka wycieczka** - komedia romantyczna, USA/Hiszpania 2009, reż. Donald Petrie
02.20 **Nasz najlepszy rok** - dramat obyczajowy, Francja 2017, reż. Cédric Klapisch, wyk. Ana Girardot
04.15 **Rodzinka.pl** - serial kom., Polska
04.45 **Zakończenie programu**

PULS 2

07.40 **Smerfy** (50, 51)
08.45 **Pidżamersi 2** (5)
09.10 **Dinopociąg** (13)
09.55 **Little People: Mali odkrywcy** (3, 4)
10.30 **Klinika dla pluszaków** (71, 72)
11.25 **Smerfy** (85, 86)
12.30 **Było sobie życie** (21)
13.00 **Blaze i megamaszynny 2** (8, 9)
14.00 **Mustang: Duch wolności 2** (9, 10)
15.00 **Miraculous: Biedronka i Czarny Kot** (19, 20)
16.00 **Jeźdźcy smoków: Na końcu świata** (20)
16.20 **Prawie jak gladiator** - film animowany, Wł. 2012
18.20 **Wilk w owczej skórze 2** - film anim., Rosja 2019
20.00 **Buntownik z wyboru** - dramat, USA 1997
22.25 **Wstydlive choroby** (3)
23.25 **Dziwne uzależnienia** (7, 8)
00.35 **Dzielnica strachu 2** (68)

POLSAT

04.40 **Disco Gramy** - muz., Polska 2022
05.25 **Telezakupy TV Okazje** - magazyn
06.00 **Nowy dzień** - program inf.
07.10 **#Jestem M. Misfit** - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Marcin Zieliński, wyk. Sylwia Lipka
08.55 **Trolle** - film animowany, USA 2016, reż. Mike Mitchell, wyk. Anna Kendrick, Justin Timberlake
10.50 **Niesamowity Spider-Man 2** - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield
13.55 **Jumanji: Przygoda w dżungli** - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan
16.30 **Bruce Wszchemogący** - komedia, USA 2003, reż. Tom Shadyac
18.50 **Wydarzenia** - program inf.
19.25 **Gość „Wydarzeń”** - public.
19.45 **Sport, Pogoda**
20.00 **Niezniszczalni 2** - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West
22.15 **PolandJa** - komedia, Polska 2017, reż. Cyprian T. Oleński
00.40 **Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia** - film przygodowy, USA/Niemcy/Japonia/Wielka Brytania/Holandia 2003, reż. Jan de Bont
03.05 **Świat według Kiepskich** (189): **Proca Amora** - serial kom., Polska
03.50 **Świat według Kiepskich** (225): **Expo** - serial komediowy, Polska

STOPKLATKA

06.00 **Nowa Scena Śmiechu**
06.15 **Nowa Scena Śmiechu 2**
07.05 **Tajemnice piramid** - film dok., Fr. 2010
09.15 **Rzeczpospolita babka** - komedia, Pol. 1969
11.35 **Jak zostać kotem** - komedia, Fr./Chiny/Kanada 2016
13.20 **Asterix na olimpiadzie** - komedia, Fr./Niem./Hisp./Wł./Belg. 2008
15.40 **Pogromcy duchów 2** - komedia, USA 1989
17.50 **Przychodzi facet do lekarza** - komedia, Fr./Belg. 2014
20.00 **Za jakie grzechy, dobry Boże?** - komedia, Francja 2014
22.00 **Bez litości** (3)
23.50 **Wróg publiczny numer jeden**, część 2 - dramat, Fr./Kanada 2008
02.35 **Chopin. Pragnienie miłości** - melodramat, Polska 2002
05.05 **Nowa Scena Śmiechu 2**

TVN

05.20 **Uwaga!** - magazyn reporterów
05.35 **Nowa Maja w ogrodzie 6**
06.00 **Akademia ogrodnika** - magazyn
06.10 **Ukryta prawda (1274)** - serial, Pol.
07.05 **Kuchenne rewolucje: Lublin, Pizzeria Vicenti** - rozr., Polska 2017
08.05 **Psy i koty: Odwet Kitty** - film familijny, USA/Australia 2010, reż. Brad Peyton, wyk. Chris O'Donnell
09.50 **Johnny English: Reaktywacja** - komedia przygodowa, Wielka Brytania/USA/Francja 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Roger Barclay
12.00 **Chiński zodiak** - film karate, Hongkong/Chiny 2012, reż. Jackie Chan
14.20 **Łowca i Królowa Łodu** - film fantasy, USA 2016, reż. Cedric Nicolas-Troyan, wyk. Chris Hemsworth
16.45 **Sing** - film animowany, Wielka Brytania/Japonia/USA 2016, reż. Christophe Lourdelet, Garth Jennings
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda** - inf.
19.45 **Uwaga!** - magazyn reporterów
20.00 **Sahara** - film przygodowy, USA/Hiszpania/Niemcy/Wielka Brytania 2005, reż. Breck Eisner
22.45 **Nadciągaj** - thriller, USA 2014, reż. Steven Quale
00.25 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
02.35 **Co za tydzień** - magazyn
03.15 **Wewnętrzny wróg** (8) - serial
04.20 **Uwaga!** - magazyn reporterów
04.40 **NOC Magii**

TTV HD

06.55 **Królowe życia 12** (8, 9, 10)
09.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 16
12.00 **Nauka jazdy 5**
12.30 **Nauka jazdy 5**
13.00 **Nauka jazdy 5**
13.30 **Damy i wieśniaczki**. PL 5 (7)
14.35 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15
15.45 **Express, Pogoda**
16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15
17.15 **Królowe życia 10** (20)
17.45 **Express, Pogoda**
18.00 **Królowe życia 10** (23, 24)
18.55 **Królowe życia 12** (30)
19.45 **Express, Pogoda**
20.00 **Królowe życia 12** (16)
20.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 10
21.45 **Express, Pogoda**
22.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15
00.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 11

TV 4

06.00 **Jaś Fasola (10)** - serial
06.30 **Gwiazdy Kabaretu** - rozr., Pol. 2018
06.55 **Księżniczka łabędzi i królewska tajemnica** - film anim., USA 2018
08.30 **Pierwsza miłość** (3431) - serial
09.20 **Pierścionek z rubinem** (40)
10.30 **Billy Madison** - komedia, USA 1995, reż. Tamra Davis, wyk. Adam Sandler, Bridgette Wilson
12.25 **La Bamba** - dramat biograficzny, USA 1987, reż. Luis Valdez, wyk. Lou Diamond Phillips, Esai Morales
14.35 **August Rush** - dramat obyczajowy, USA 2007, reż. Kirsten Sheridan, wyk. Freddie Highmore, Keri Russell
16.55 **Pierścionek z rubinem** (41)
18.00 **Hawaje 5-0** (7) - serial krym., USA
19.00 **Policjantki i Policjanci** (906)
20.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny (590) - serial krym., Polska
21.00 **Prawdziwa jazda** - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Tim Story
23.05 **Wzór** (92) - serial kryminalny, USA
00.05 **Wzór** (93) - serial kryminalny, USA
01.05 **Anatomia głupoty** (17) - serial
01.40 **Śmierć na 1000 sposobów** (5)
02.10 **Śmierć na 1000 sposobów** (6)
02.30 **Ucho Prezesa** (3) - serial, Polska
02.50 **SuperLudzie** (7) - serial dok., Pol.
03.20 **SuperLudzie** (8) - serial dok., Pol.
03.50 **Trans World Sport** - magazyn
04.55 **SuperLudzie** (9) - serial dok., Pol.
05.30 **Telezakupy TV Okazje** - magazyn

TV 6

06.00 **Detektywi w akcji** (134)
07.00 **Słowneczny patrol** 8 (2, 3, 4)
10.00 **Kobra** - oddział specjalny (1): **Chłopiec**
11.05 **Galileo**
12.05 **Miodowe lata** (116, 117): **SMS; Tajny szyfr**
14.00 **Policjantki i Policjanci** (371)
15.00 **Święty** (121, 122, 123, 124)
17.00 **Medicopter 117** (8)
18.05 **Miodowe lata** (120, 113): **Męski ideał; Trup w szafie**
20.00 **Galileo**
21.00 **CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku** (163, 164)
23.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny (174)
00.00 **Hawaje 5-0** (19)
01.00 **STOP Drogówka**
02.00 **Pamiętniki z wakacji** (40)
03.00 **Benny Hill**
03.40 **Disco Polo Life**
04.40 **Disco Polo Life**
05.45 **Telezakupy TV Okazje**

TVN SIEDEM

05.20 **Szpital (756)** - serial paradok., Pol.
06.20 **Ukryta prawda** (749) - serial, Pol.
07.25 **Ukryta prawda** (750) - serial, Pol.
08.30 **Hop** - film familijny, USA 2011, reż. Tim Hill, wyk. James Marsden
10.35 **Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos”** - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. George Gaynes, Matt McCoy, Bubba Smith
12.25 **Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie** - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee
14.10 **Tylko dla orłów** - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure
17.25 **Maverick** - western komediowy, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster
20.00 **Mój biegun** - dramat biograficzny, Polska 2013, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Adam Tyniec
22.00 **Terminator 2: Dzień sądu** - film SF, USA/Francja 1991, reż. James Cameron
00.50 **Kod Merkury** - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin
03.10 **NOC Magii**
05.15 **Zakończenie programu**

POLSAT SPORT

06.00 **Piłka nożna: FORTUNA 1. liga**
08.30 **Boks: Gala w Rudzie Śląskiej**
11.00 **Piłka nożna: FORTUNA 1. liga** - mecz: **GKS Tychy** - **Wisła Kraków**
13.00 **Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki**
15.00 **Piłka nożna: FORTUNA 1. liga** - mecz: **Stal Rzeszów** - **ŁKS Łódź**
17.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
19.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
21.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
23.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej
01.00 **Tenis: Turniej ATP w Cincinnati** - mecz 1. rundy gry pojedynczej

TVP 1
05.15 Przysięga (695) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (81) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 2 (19) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 2 (21) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 21 (275) - serial 11.30 Leśniczówka (576) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Letnie dni - film dokumentalny 14.00 Wspaniałe stulecie (82) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (696) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (33) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (577) - telen., Polska 21.05 Bolivar (60/69) - serial, Kolumbia 22.00 Ekstradycja 2 (1/9) - serial, Polska 23.05 Ocaleni - reality show 00.10 Komando „Foki” - film wojenny, USA 1990, reż. Lewis Teague 02.10 Święci i żołnierze: Ludzie nieważni - dramat wojenny, USA 2014 03.55 Tajemnice Paryża (1) - serial 05.00 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (12, 15) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (524) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (307) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (44) 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte (1) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308) 13.00 Rodziny interes 6 (266) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte (2) 15.00 Prawdziwe motywy (27) 16.00 Rodziny interes 6 (267) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (525, 526) 20.00 Liberator - film sensacyjny, USA/Francja 1992 22.00 Pocałunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 00.00 Kasyno - dramat, USA/Francja 1995

TVP 2
05.00 Na sygnale (188): Truposz - serial 05.30 M jak miłość (1593) - serial, Polska 06.25 Matka Miłosierdzia - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (155) - serial kom. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Złotopolscy (70) - telenowela, Pol. 11.50 Złotopolscy (71) - telenowela, Pol. 12.20 Zranione ptaki (100) - serial, Tur. 13.15 Zranione ptaki (101) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (234) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (26) - serial kryminalny, Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (35) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (102) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2636) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy - Monachium 2022 - 2. dzień - sesja wieczorna 22.45 Odwrócenie zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 00.45 To jest spotkanie pożegnalne - film dokumentalny, Polska 2021 01.55 Księga miłości - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. Bill Purple 03.55 Księga morza - film dokumentalny, Rosja 2018 04.55 Zakończenie programu

PULS 2
07.40 Smerfy (52, 53) 08.45 Pidżamersi 2 (6) 09.10 Dinopociąg (14) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (5, 6) 10.30 Klinika dla pluszaków (73, 74) 11.25 Smerfy (87, 88) 12.30 Było sobie życie (22) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (9, 10) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (10, 11) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (21) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (19, 22, 23, 24) 18.20 Smerfy (27, 28) 19.00 Psi Patrol 2 (7, 8) 20.00 Dzielnica strachu 2 (71, 72) 22.00 Wstydlive choroby (4) 23.00 Ekstremalne historie miłosne 2 (7) 00.00 Dzielnica strachu 2 (69)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (215): Lalki - serial fab.-dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (216): Śmiertelny cios w serce - serial 09.40 Sekrety rodziny (225): Pięta kołumna - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1093) - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (296) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (949) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1075) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (579) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (285) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jack Reacher: Jednym strzałem - film sensacyjny, USA 2012, reż. Christopher McQuarrie 22.55 John Rambo - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone 00.55 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West 03.05 Świat według Kiepskich (215) 03.55 Świat według Kiepskich (183)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.45 Złotopolscy (512, 513) 07.45 Plebania (561, 562) 08.45 Allo, Allo (42) 09.25 Doktor Martin 9 (1, 2) 11.20 13 posterunek 2 (31, 32) 12.50 Katastrofy w przestworzach (40, 136) 14.55 Burzowe tornado - film katastrof., USA 2013 16.45 13 posterunek 2 (33, 34) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (1) 20.00 Daję nam rok - komedia, Wielka Brytania 2013 22.00 Psy - dramat, Pol. 1992 00.15 Kroll - film sensacyjny, Polska 1991 02.30 Kono-pielka - komedia, Polska 1981 04.15 Ukraina (4) 05.30 Me voy - etiuda filmowa, Polska 2019 05.57 Zakończenie programu

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (913) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (49) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1106) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (50) - serial 14.00 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1068) - serial 16.10 Ten moment (10) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1107) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.40 Sport 19.50 Pogoda - program informacyjny 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #YOU_ARE_THE_CHAMPIONS - koncert, Polska 2022 22.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #YOU_ARE_THE_CHAMPIONS - koncert, Polska 2022 23.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.35 Zabójcza broń 2 (19) - serial, USA 01.40 NOC Magii 03.05 Uwaga! - magazyn reporterów 03.20 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
06.55 Ukryta prawda (312) 07.55 Szpital (951, 952) 09.55 Historie wielkiej wagi 3 (5) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.55 Szkoła (694) 12.55 Ukryta prawda (527) 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (12) 15.15 Królowe życia 11 (2) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Nauka jazdy 2 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 7 18.30 Złomowisko PL 9 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (25) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłem ojciec 2 (7) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 14 23.35 Nic do ukrycia 2 (3)

16 SIERPNIA
WTOREK

TV 4
06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Strażnik Teksasu (97) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3432) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (41) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (23): Extra Turbo - serial paradok., Polska 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (24): Niezapomniane wakacje - serial 16.55 Pierścionek z rubinem (42) 18.00 Hawaje 5-0 (8) - serial krym., USA 19.00 Policjantki i Policjanci (907) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (591) - serial krym., Polska 21.00 Gra tajemnic - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2014, reż. Morten Tyldum, wyk. Benedict Cumberbatch, Keira Knightley 23.30 Atlas chmur - dramat SF, Niemcy/USA/Hongkong/Singapur 2012, reż. Tom Tykwer, Andy Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Tom Hanks 02.55 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (10) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (11) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (757) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (101/141) 06.50 Papiery na szczęście (102/141) 07.25 Idealna niania 5 - reality show 08.10 Ukryta prawda (672) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (751) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (752) - serial, Pol. 11.10 Sprzątaczk (11/12) - serial, Polska 11.55 Szpital (889) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (10/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (13/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (4/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1051) - serial, Pol. 17.00 SOS. Ekipy w akcji (11/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1034) - serial, Pol. 20.00 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitch Ryan, Mitchell Ryan 22.20 W oku cyklonu - thriller, USA 2014, reż. Rob King, wyk. Burt Reynolds, C. Thomas Howell, Lisa Sheridan, Matt Alan, Matthew Boylan 00.00 Atak na „Królową” - film sensacyjny, USA 2003, reż. Jerry London, wyk. Rob Estes, Joe Lando, Rachel Blakely, Marie Matiko 02.00 Druga strona medalu 2: Jan Me-la - talk-show, Polska 2010 02.45 NOC Magii 05.15 Zakończenie programu

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (135) 07.00 Słoneczny patrol 8 (5, 6, 7) 10.00 Kobra - oddział specjalny (2) 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata (120, 113): Męski ideał: Trup w szafie 14.00 Policjantki i Policjanci (372) 15.00 Święty (125, 126, 127, 128) 17.00 Medicopter 117 (9) 18.05 Miódowe lata (64, 54): Ubezpieczenie na życie: Koniec świata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (7, 8) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (175) 00.00 Hawaje 5-0 (20) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (41) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

17 SIERPNIA
ŚRODA

TVP 1
05.10 Przysięga (696) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (82) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodziny ekspres - magazyn, Pol. 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 2 (20) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 2 (22) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 21 (276) - serial 11.30 Leśniczówka (577) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Łosie z Matsalu. Dzikie olbrzymy znad Bałtyku - dok, Niem. 2019 14.00 Wspaniałe stulecie (83) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (697) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (34) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (578) - telen., Polska 21.05 Bolivar (61/69) - serial, Kolumbia 22.00 Ekstradycja 2 (2/9) - serial, Pol. 23.10 Ukraińcy (8) - serial dok., Polska 00.00 Zaginiona bez śladu - thriller, Kanada 2019, reż. Thomas Michael 01.45 Witamy u Hartmannów - komediodramat, Niemcy 2016 03.50 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 04.25 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2022

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (13, 16) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (525) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (308) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (45) 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte (2) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (309) 13.00 Rodziny interes 6 (267) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte (3) 15.00 Prawdziwe motywy (28) 16.00 Rodziny interes 6 (268) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526, 527) 20.00 Poza prawem - film sensacyjny, USA 2021 22.00 Pole rażenia - thriller, USA 1993 00.05 Liberator - film sensacyjny, USA/Francja 1992

TVP 2
05.00 Na sygnale (189): Szał - serial 05.35 M jak miłość (1594) - serial, Pol. 06.25 Czym jest Talmud? - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (156): Dżambalaja 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Złotopolscy (72): Ślub - telen. 11.50 Złotopolscy (73): Podchody 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (102) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (235): Martwi nie pomożemy - serial fab.-dok., Pol. 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (27): Źródło wiecznej młodości 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (36/223) - telen. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (103) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2637) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy - Monachium 2022 - 3. dzień - sesja wieczorna 22.45 Lekarka z rajskiej wyspy. Decyzja - film obyczajowy, Niemcy 2019 00.30 Medyceusze Wspaniali (7) - serial 01.40 Książę Filip, Mąż Królowej - film dokumentalny, Francja 2015 02.50 Hongkong. Rebelia - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019 03.55 Archiwista (11/13) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu

PULS 2
07.40 Smerfy (54, 55) 08.45 Pidżamersi 2 (7) 09.10 Dinopociąg (15) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (7, 8) 10.30 Klinika dla pluszaków (75, 76) 11.25 Smerfy (89, 90) 12.30 Było sobie życie (21) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (10, 11) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (11, 12) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (22) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (23, 24, 25, 26) 18.20 Smerfy (28, 29) 19.00 Psi Patrol 2 (8, 9) 20.00 Dzielnica strachu 2 (73, 74) 22.00 Wstydlive choroby 2 (1) 23.00 Ekstremalne historie miłosne 2 (8) 00.00 Dzielnica strachu 2 (70)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (217): Druga szansa - serial fab.-dok. 09.10 Malanowski i partnerzy (218): Romans w pracy - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (226): Kochany synek - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1094) - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (297) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (950) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1076) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (580) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (286) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Swingers - komedia, Polska/Lotwa 2020, reż. Andrejs Ekis, wyk. Michał Koterski, Antoni Królikowski 22.05 Wieczny student 3 - komedia, USA 2009, reż. Harvey Glazer 00.15 Jack Reacher: Jednym strzałem - film sensacyjny, USA 2012, reż. Christopher McQuarrie 03.05 Świat według Kiepskich (199) 03.50 Świat według Kiepskich (193)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.45 Złotopolscy (514, 515) 07.45 Plebania (563, 564) 08.45 Allo, Allo (43) 09.25 Doktor Martin 9 (3, 4) 11.20 13 posterunek 2 (33, 34) 12.50 Katastrofy w przestworzach (41, 137) 14.55 Koszmarny lot - film sensac., USA 2012 16.45 13 posterunek 2 (35, 36) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (2, 3) 20.00 Krwawa rzeka - thriller, USA 2011 21.55 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 23.55 Dracula - horror, USA 1992 02.35 Pokot - dramat, Pol./Niem./Czechy/Szwecja/Słowacja 2017 05.15 Kemping - film krótkometrażowy, Pol. 2014 05.30 Nowa Scena Śmiechu 2

TVN
06.00 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (50) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1107) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (51) - serial 14.00 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1069) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (11) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1108) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 19.40 Sport 19.50 Pogoda - program informacyjny 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 - felieton, Polska 2022 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #DANCE - koncert, Polska 2022 22.00 Top of the Top Sopot Festival 2022: #TOP_OF_THE_TOP_CHALLENGE - koncert, Polska 2022 23.35 Druhny - kom. romant., USA 2011 02.15 Wewnętrzny wróg (8) - serial 03.15 NOC Magii 04.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Kto was tak urządził? - magazyn 05.30 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
06.55 Ukryta prawda (313) 07.55 Szpital (953, 954) 09.55 Historie wielkiej wagi 3 (6) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.55 Szkoła (695) 12.55 Ukryta prawda (528) 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (1) 15.15 Królowe życia 11 (3) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Nauka jazdy 2 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 7 18.30 Złomowisko PL 9 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (26) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłem ojciec 2 (8) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 14 23.35 Nic do ukrycia 2 (4)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (98) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (99) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3433) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (42) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (25): Nadmorska historia - serial, Pol. 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (26): Napalona sąsiadka - serial, Polska 16.55 Pierścionek z rubinem (43) 18.00 Hawaje 5-0 (9): Przykrywk 19.00 Policjantki i Policjanci (908) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (592) - serial krym., Polska 21.00 Wielka ucieczka - reality show 22.00 Underworld - horror, USA/Niemcy/Węgry/Wielka Brytania 2003, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Michael Sheen 00.30 Mistrz dowcipu - rozr., Polska 2022 01.05 Mistrz dowcipu - rozr., Polska 2022 01.45 Ucho Prezesa (15) - serial, Polska 02.00 Ucho Prezesa (16) - serial, Polska 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (758) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (103/141) 06.50 Papiery na szczęście (104/141) 07.25 Idealna niania 5 - reality show 08.10 Ukryta prawda (673) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (753) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (754) - serial, Pol. 11.10 Sprzątaczk (12-ost.) - serial, Pol. 11.55 Szpital (890) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (11/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (14/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (5/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1052) - serial 17.00 SOS. Ekipy w akcji (12/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1035) - serial, Pol. 20.00 Żółtodzioby - dramat wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Alden Ehrenreich, Tye Sheridan, Jack Huston, Jennifer Aniston 22.10 Zabójcza broń 2 - film sensacyjny, USA 1989, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Patsy Kensit, Derrick O'Connor 00.30 Bracia z ulicy - film sensacyjny, USA 2018, reż. John Pogue, wyk. Tremaine „Trey Songz” Neverson, Jack Kesy, China Anne McClain, Hassan Johnson, Fetty Wap 02.10 Tajemnice pól śmierci (8/14) 03.10 NOC Magii 05.15 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala Rocky Boxing Night w Steżycy - walka: Paweł Sowik - Shi Yun Long 29.02.2020 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki 15.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 17.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej 20.00 Koszykówka mężczyzn: Turniej towarzyski - mecz: Grecja - Polska 22.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 2. rundy gry pojedynczej

TVP 1
05.10 Przysięga (697) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (83) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.40 Ranczo 2 (21) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 2 (23) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 21 (277) - serial 11.30 Leśniczówka (578) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się opłaca - magazyn 13.00 Łąka - raj utracony - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (84) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (698) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (35) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (579) - telen., Polska 21.05 Bolívar (62/69) - serial, Kolumbia 21.55 Sprawa dla reportera - magazyn 22.55 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.35 Magazyn kryminalny 997 00.25 Fritz Bauer kontra państwo - dram. at obyczajowy, Niemcy 2015 02.20 Głina 2 (22, 23/25) - serial krym. 04.15 Magazyn śledczy Anity Gargas 04.40 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu

TVP 2
05.00 Na sygnale (190) - serial fab.-dok. 05.30 M jak miłość (1595) - serial, Pol. 06.20 Smaki świata - po iberysku 06.55 Rodzinka.pl (157): Jajo i kura 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Magazyn ekumeniczny - mag. 11.50 Złotopolscy (74): Podstęp - telen. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (103) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (236): Zabawa dopie rzo się rozkręca - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (28): Śmierć w internecie - serial 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (37) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (104) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2638) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Euro py - Monachium 2022 - 4. dzień - sesja wieczorna 22.45 Wyrok za prawdę - dramat biogra ficzny, USA 2014, reż. Michael Cu esta, wyk. Jeremy Renner 00.50 Odwrócenie zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 02.50 Gomorra 2 (24) - serial, Wł./Niem. 03.50 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.25 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (219): Seks w przerwie na lunch - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (220): Haracz - serial fab.-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (227): Azjatycki impuls - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1095): Młody męż czyzna odkrywa, że jego znajom y zabił jego ukochaną - serial 11.40 Gliniarze (298): Zabójcze piękno 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (951) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1077) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (581) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (287) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016 22.45 Księżniczka i żołnierz - melodra mat, USA 2001, reż. Mike Robe 00.25 Swingersi - komedia, Polska/Lotwa 2020, reż. Andrejs Ekis 02.40 Zgon na pogrzebie - komedia, USA 2010, reż. Neil LaBute

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (51) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1108) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (52) - serial 14.00 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1070) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (12) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.55 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol. 18.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Top of the Top Sopot Festival 2022 19.40 Sport, Pogoda 19.55 Top of the Top Sopot Festival 2022 20.00 Top of the Top Sopot Festival 2022:#ZAWSZE RAZEM. MUZYC ZNE PODZIĘKOWANIE DLA WIDZÓW Z OKAZJI 25 LAT TVN - koncert „Jestem sobą”, Polska 2022 22.00 Top of the Top Sopot Festival 2022:#ZAWSZE RAZEM. MUZYC ZNE PODZIĘKOWANIE DLA WIDZÓW Z OKAZJI 25 LAT TVN - koncert „To jest Wasz czas”, Polska 2022 23.35 Szybcy i wściekli 6 - film sensa cyjny, USA 2013, reż. Justin Lin 02.20 Noc Magii 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (100) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (101) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3434) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (43) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (27): Syn marnotrawny - serial, Polska 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (28): Współlokator za wszelką cenę 16.65 Pierścionek z rubinem (44) 18.00 Hawaje 5-0 (10) - serial, USA 19.00 Policjantki i Policjanci (909) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Krymi nalny (593) - serial krym., Polska 21.05 Wychodne mamusiek - komedia, USA 2014, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin, wyk. Sarah Drew, Sean Astin 23.10 Naznaczone: Ostatni klucz - hor ror, Kanada/USA 2018, reż. Adam Robitel, wyk. Lin Shaye, Leigh Whan nell, Angus Sampson 01.25 Śmierć na 1000 sposobów (7) 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (8) 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (759) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (105/141) 06.50 Papiery na szczęście (106/141) 07.25 Idealna niania 6 - reality show 08.10 Ukryta prawda (674) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (755, 756) - serial 11.10 Sprzątaczkii 2 (1/12) - obycz., Pol. 11.55 Szpital (891) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (12/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (15/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (6/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1053) - serial, Pol. 17.00 SOS. Ekipy w akcji (13/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1036) - serial, Pol. 20.00 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee, George Gaynes, Gregg Berger, GW. Bailey 21.50 Ave, Cezar! - komedia, Wielka Bry tania/USA/Japonia 2016, reż. Ethan Coen, Joel Coen, wyk. Josh Brolin, George Clooney, Alden Ehrenreich, Ralph Fiennes, Scarlett Johansson 00.10 Sherlock Holmes - film kryminal ny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr., Jude Law, Mark Strong, Rachel McAdams, Eddie Marsan 02.50 NOC Magii 05.15 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 1) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (309) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (46) 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte (3) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 13.00 Rodzinny interes 6 (268) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte (4) 15.00 Prawdziwe moty wy (29) 16.00 Rodzinny interes 6 (269) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (527, 528) 20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, Włk. Brytania/USA 2016 22.00 Asy bez kasy - komedia, USA 2016 00.00 American Pie: Księga miłości - komedia

PULS 2
07.00 Marta mówi (6) 07.40 Smerfy (56, 57) 08.45 Pidżamersi 2 (8) 09.10 Dinopociąg (16) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (9, 10) 10.30 Klinika dla pluszaków (77, 78) 11.25 Smerfy (91, 92) 12.30 Było so bie życie (24) 13.00 Blaze i megamaszyn y 2 (11, 12) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (12, 13) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (23) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (25, 26, 27, 28) 18.20 Smerfy (29, 30) 19.00 Psi Patrol 2 (9, 10) 20.00 Dzielnica strachu 2 (75, 76) 22.00 Zabójcze umysły: Poza granicami 2 (16, 17) 00.00 Dzielnica strachu 2 (71)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.45 Złotopolscy (516, 517) 07.45 Plebania (565, 566) 08.45 Allo, Allo (44) 09.25 Doktor Martin 9 (5, 6) 11.20 13 posterunek 2 (35, 36) 12.50 Katastrofy w przestworzach (42, 138) 14.55 Tornado w Nowym Jorku - film katastrof., USA/Kanada 2008 16.45 13 posterunek 2 (37, 38) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (4, 5) 20.00 Wyścig - film biograf., USA/Niem./Włk. Brytania 2013 22.20 Ogień zwalczaj ogniem - dramat, USA 2012 00.30 Gra w czworokącie - komedia, Fr. 2007 02.20 Weekend - komedia, Pol. 2010 04.35 Je stem Andrzejem - film krótkometrażowy

TTV HD
07.55 Szpital (955, 956) 09.55 Historie wielkiej wagi 3 (7) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.55 Szkoła (696) 12.55 Ukryta prawda (529) 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (2) 15.15 Królowe życia 11 (4) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Polska na palenii 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 DeFacto Extra 3 18.30 Złomowisko PL 9 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (27) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec 2 (9) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 16 23.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (137) 07.00 Słoneczny patrol 8 (11, 12, 13) 10.00 Kobra - oddział specjalny (4) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (71, 80): Krawczyk przeciwko Norkowi: Kanalersi 14.00 Policjantki i Policjanci (374) 15.00 Święty (133, 134, 135, 136) 17.00 Medicopter 117 (11) 18.05 Miodowe lata (83, 85): Azor; Ukryte kamery 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (9, 10) 23.00 Komedia romantyczna - komedia, USA/Szwajc. 2006 00.45 STOP Drogówka 01.45 Pamiętniki z wakacji (43) 02.45 Benny Hill 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala w Legionowie 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Koszykówka mężczyzn: Turniej towarzyski 15.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz 3. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 20.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Iran 22.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Iran 22.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Argentyna - Serbia 19.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 3. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati

19 SIERPNIA PIĄTEK

TVP 1
05.20 Przysięga (698) - telenowela, Tur. 06.10 Wspaniałe stulecie (84) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022 08.00 Wiadomości, Pogoda 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 2 (22) - serial obycz., Pol. 09.30 Okrasa łamie przepisy - magazyn 10.00 Prawosławne Święto Przemienienia Pańskiego na Świętej Górze Grabarce - program religijny 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Łasice i ich krewniacy - film do kumentalny, Wielka Brytania 2019 14.00 Wspaniałe stulecie (85) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (699) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress - program inf. 17.15 Jaka to melodia? 17.55 Wojenne dziewczyny 3 (36) 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.20 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.35 Bolívar (63/69) - serial, Kolumbia 21.30 Bolívar (64/69) - serial, Kolumbia 22.30 Moonraker - film sensacyjny, Wiel ka Brytania/Francja 1979 00.45 Lato 1993 - dramat psychologicz ny, Hiszpania 2017, reż. Carla Simón 02.30 Biały słoń - film sensac., USA 2011 04.05 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 2 (45) 04.45 Notacje - cykl dok., Polska

TVP 2
05.00 Na sygnale (191): Rozstanie 05.30 M jak miłość (1596) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Re nata Maternik - talk-show 06.55 Rodzinka.pl (158): Nowe życie 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.20 Polska od kuchni - Miss Wdzięku 11.50 Złotopolscy (75): Wstyd - telen. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (104) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (237): Nic się nie sta ło - serial fab.-dok., Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (29) 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (38) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (105) - serial, Tur. 19.35 Barwy szczęścia (2639) - serial 20.10 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Euro py - Monachium 2022 - 5. dzień - sesja wieczorna 22.45 Koncert - koncert 23.55 Męsko-damska rzecz - komedia romantyczna, Kanada/Wielka Brytania/USA 2006, reż. Nick Hurren 01.45 Niepokój - thriller, USA 2007 03.40 Lekarka z rajskiej wyspy. Decyzja - film obyczajowy, Niemcy 2019 05.15 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (221): Feralny artykuł - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (222): Sekret ojca - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (228): Gospodynie - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1096): Studentka dziennikarstwa próbuje odkryć, kto stoi za śmiercią jej matki 11.40 Gliniarze (299): Porachunki 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (952): Mój syn jest przestępcą - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1078) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (582) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (288) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Zalewski i przyjaciele - koncert, Polska 2022 22.00 X-Men: Apocalypse - film SF, USA 2016, reż. Bryan Singer 01.05 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016 03.40 Świat według Kiepskich (207)

TVN
05.55 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 07.05 Tajemnice miłości (52) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Szklarska Poręba, Kanion - rozr., Polska 2017 09.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku: Steki z kalafiora z nektarynkami na ciepło 11.50 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (53) - serial 14.00 Ukryta prawda (1278) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1071) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (13) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Pszów, Esen cja i Smak - rozr., Polska 2017 17.55 Ukryta prawda (1110) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Szybcy i wściekli 7 (3) - film sensacyj ny, Kanada/Japonia/Chiny/Zjednoczo ne Emiraty Arabskie/USA 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodri quez, Jordana Brewster 23.00 Haker - film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hem sworth, Leehom Wang, Wei Tang, Vio la Davis, Holt McCallany 01.40 Kuba Wojewódzki: Paulina Gał żka, Jan Blachowicz - talk-show 02.50 Uwaga! - magazyn reporterów 03.10 NOC Magii 04.35 Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (102) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (1) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3435) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (44) 10.55 Ryzykanci - reality show, USA 2015 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Nowe sekrety sąsiadów (29): Matka manipularka - serial, Pol. 16.25 Nowe sekrety sąsiadów (30): Nadgorliwa córka - serial, Polska 16.65 Pierścionek z rubinem (45) 18.00 Hawaje 5-0 (11) - serial krym., USA 19.00 Policjantki i Policjanci (910) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Wielka ucieczka - reality show 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Krymi nalny (590) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Krymi nalny (591) - serial krym., Polska 00.10 Oczy aniola - dramat obyczajowy, USA 2001, reż. Luis Mandoki, wyk. Jennifer Lopez, James Caviezel, Je remy Sisto, Terrence Dashon Ho ward, Sônia Braga 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.20 Szpital (760) - serial paradok., Pol. 06.20 Papiery na szczęście (107/141) 06.50 Papiery na szczęście (108/141) 07.25 Idealna niania 6 - reality show 08.10 Ukryta prawda (675) - serial, Pol. 09.10 Ukryta prawda (757) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (758) - serial, Pol. 11.10 Sprzątaczkii 2 (2/12) - obycz., Pol. 11.55 Szpital (892) - serial paradok., Pol. 12.55 SOS. Ekipy w akcji (13/60) - serial 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (16/30) - serial fab.-dok., Polska 14.55 Zagadki losu (7/35) - serial, Pol. 15.55 Ukryta prawda (1054) - serial 17.00 SOS. Ekipy w akcji (14/60) - serial 18.00 Medium z Long Island 7 19.00 Ukryta prawda (1037) - serial, Pol. 20.00 Miłość bez końca - melodramat, USA 2014, reż. Shana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Gre enwood, Joely Richardson 22.25 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991, reż. James Came ron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Ro bert Patrick, Earl Boen 01.00 Nachodzi Polly - komedia roman tyczna, USA 2004, reż. John Ham burg, wyk. Ben Stiller, Jennifer An iston, Philip Seymour Hoffman, Alec Baldwin, Debra Messing 03.05 NOC Magii 05.00 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (15, 2) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (527) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (47) 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte (4) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311) 13.00 Rodzinny interes 6 (269) 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte (5) 15.00 Prawdziwe moty wy (30) 16.00 Rodzinny interes 6 (270) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (313) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (528, 529) 20.00 Commando: Ostatnia misja - film sensac., USA 2021 21.55 Zabójcza gra - film sensac., USA 2010 23.55 Zemsta w Bangkoku - dramat, Francja/Tajlandia 2011

PULS 2
06.00 Ale numer! 3 07.00 Marta mówi (7) 07.40 Smerfy (58, 59) 08.45 Pidżamersi 2 (9) 09.10 Dinopociąg (17) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (11, 12) 10.30 Klini ka dla pluszaków (79, 80) 11.25 Smerfy (93, 94) 12.30 Było sobie życie (25) 13.00 Blaze i megamaszynny 2 (12, 13) 14.00 Mu stang: Duch wolności 2 (13, 14) 15.00 Mi raculous: Biedronka i Czarny Kot (23, 24) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (24) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (27, 28, 29, 30) 18.20 Smerfy (30, 31) 19.00 Psi Patrol 2 (10, 11) 20.00 22. Mazurska Noc Ka baretowa 20.00 Lombard. Życie pod za staw 10 (522, 523, 524) 01.00 Ale numer!

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.55 Złotopolscy (518, 519) 07.55 Komisarz Rex 14 (1) 09.00 Ambassada - komedia, Pol. 2013 11.10 Wielkie oczy - dramat, USA/Kanada 2014 13.15 Tajemnice piramid - film dok., Fr. 2010 15.35 Cztery pancerni i pies (1, 2) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 3 (6, 7) 20.00 Skazany na bluesa - dramat, Pol. 2005 22.05 Kłtwa Jessabelle - horror, USA 2014 23.55 Hellra iser 3: Piekło na ziemi - horror, USA/Kanada 1992 01.50 Jesteś Bogiem - dramat, Pol. 2012 04.15 Do zobaczenia, Paryżu - film krótkometrażowy, Fr. 2019 04.45 Rejs - ko media, Polska 1970 05.52 Zakończenie

TTV HD
06.55 Ukryta prawda (801) 07.55 Szpital (957, 958) 09.55 Wielkie wesela amerykań skich Romów 4 (2) 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.55 Szkoła (697) 12.55 Ukryta prawda (530) 14.00 Damy i wie śniaczki. Ukraina 7 (3) 15.15 Królowe życia 11 (5) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Polska na palenii 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express, Pogoda 18.05 DeFacto Extra 3 18.35 Złomowisko PL 9 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 10 (28) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 21.45 Express, Pogoda 22.00 Królowe życia 12 (9, 29) 23.25 Królowe życia 10 (25, 26) 00.25 Gogglebox. Przed telewizorem 16

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (138) 07.00 Słoneczny patrol 8 (14, 15, 16) 10.00 Kobra - oddział specjalny (5) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (83, 85) 14.00 Policjantki i Policjanci (375) 15.00 Święty (137, 138, 139, 140) 17.00 Medicopter 117 (12) 18.05 Miodowe lata (84, 50): Jajeczko Faberge; Cio cia Jadzia 20.00 Galileo 21.00 CSi: Kryminalne zagadki Miami (152, 153) 23.00 Wikingowie (45, 46) 01.00 Miłość na za kreście (54) 01.30 Miłość na zakręcie (55) 02.00 Miłość na zakręcie (56) 02.30 Su perLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista prze bojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT
06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Gala Babilon Promotion w Rasznynie 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Koszykówka mężczyzn: Turniej towarzyski 15.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Iran 17.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wa gnera - mecz: Iran - Serbia 19.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - stu dio 20.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Argenty na 22.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 23.00 Tenis: Tur niej ATP w Cincinnati - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 01.00 Tenis

TVP 1

05.10 Klan (4003) - telenowela, Polska
05.30 Klan (4004) - telenowela, Polska
06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
07.40 Rok w ogrodzie - magazyn
08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn
08.20 wojsko-polskie.pl: 33/2022
08.45 Pełnosprawni - magazyn
09.15 Sprawa dla reportera - magazyn
10.20 Fascynujący świat: Nasza królowa Elżbieta (1/2) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2013
11.25 Rolnik szuka żony 8 (9)
12.30 Rozgrzywka - western, USA 1973
14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska
14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn
14.55 Komisarz Alex 17 (210) - serial
15.50 Jan Serce (7/10) - serial, Polska
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny 3 (37)
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!
20.35 Bolivar (65/69) - serial, Kolumbia
21.30 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015
23.55 Biały słoń - film sensac., USA 2011
01.35 Przetrwanie - dramat przygodowy, USA 2011, reż. Joe Carnahan
03.40 Niemy Niemen - film dokumentalny, Polska 2020
04.20 Z pamięci - cykl felietonów, Polska
04.25 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Napisala: Morderstwo (18) 07.00 Tak jest świat 7 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (127, 128, 129, 130) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310, 311) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312, 313) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526, 527, 528, 529) 20.00 Żądza śmierci - film sensacyjny, USA/Kanada/Rosja 2009 22.00 Po prostu walcz 3 - dramat, USA 2016 00.05 Pocałunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 02.00 Zobacz to! Biesiada na cztery pory roku (5, 7): Biesiada myśliwska; Biesiada jeździecka: Kabanosy 03.25 Taki jest świat 7 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (32) 05.30 Dyżur 3 (33)

TVP 2

05.50 Barwy szczęścia (2635) - serial
06.25 Barwy szczęścia (2636) - serial
07.00 M jak miłość (1662) - serial, Pol.
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.30 Rodzinny ekspres: Błogosławieni, którzy wprowadzają pokój, albowiem oni będą nazwani synami Bożymi - mag. religijny, Polska
12.10 Kumpie z dżungli - film animowany, Francja 2017, reż. David Alaux
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 2
16.20 Na dobre i na złe (849): Oskarżony Michał W. - serial obycz., Pol.
17.20 Smaki świata - po iberyjsku
17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.40 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
19.35 Lajk! - magazyn kulturalny
20.00 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy - Monachium 2022 - 6. dzień - sesja wieczorna
22.45 Hity wszech czasów - magazyn
23.50 Sezon na zabijanie - thriller, Belgia/USA/Bulgaria 2013
01.35 Wyrok za prawdę - dramat biograficzny, USA 2014
03.35 Męsko-damska rzecz - komedia romantyczna, Kanada/Wielka Brytania/USA 2006, reż. Nick Hurran
05.10 Zakończenie programu

PULS 2

06.00 Ale numer! 3 07.40 Smerfy (60, 61) 08.45 Piłdżamersi 2 (10) 09.10 Dinopociąg (18) 09.55 Little People: Mali odkrywcy (13, 14) 10.30 Klinika dla puszków (81, 82) 11.25 Smerfy (95, 96) 12.35 Było sobie życie (26) 13.15 Blaze i megamaszyny 2 (14) 13.45 Barbie: Delfiny z magicznej wyspy - film anim., USA 2017 15.00 Prawie jak gladiator - film anim., Wł. 2012 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30-32) 18.20 Smerfy (31, 32) 19.00 Psi Patrol 2 (11, 12) 20.00 Playmobil. Film - film anim., Fr/Indie/Nigeria/Tanżania/USA 2019 22.15 Halloween 3: Sezon czarownic - horror, USA 1982 00.00 Egzorcyzmy Dorothy Mills - thriller, Irł./Fr. 2008

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
07.50 Koń wodny: Legenda głębin - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2007, reż. Jay Russell, wyk. Alex Etel
10.10 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2019
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty dom - biedny dom
12.45 Górale (5) - serial dok., Polska
13.10 Górale (6) - serial dok., Polska
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (105) - serial dok., Polska
14.15 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (106) - serial dok., Polska
14.40 Rolnicy. Podlasie (18) - serial, Pol.
15.45 Więzienie (92) - serial dok., Polska
16.15 Więzienie (93) - serial dok., Polska
16.45 Więzienie (94) - serial dok., Polska
17.15 Więzienie (95) - serial dok., Polska
17.45 Chłopaki do wzięcia (259)
18.15 Chłopaki do wzięcia (260)
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.15 Prezydenci i premierzy - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.00 Artyści przeciwko wojnie - koncert, Polska 2022
22.00 Strażnicy Galaktyki - film SF, USA/Wielka Brytania 2014
00.45 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA/Niemcy 2000
03.20 Świat według Kiepskich (212)
04.00 Świat według Kiepskich (233)

STOPKLATKA

06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (14): Nowy Jork, czerwiec 1920 roku, cz. 1 07.00 Doktor Martin 6 (7) 08.00 Komisarz Rex 14 (2, 3) 10.00 Hudson i Rex (9): Test wytrzymałości 11.00 Czterej pancerni i pies (1, 2): Załoga; Radość i gorycz 13.40 Ambassada - komedia, Polska 2013 15.50 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Fr./Belg. 2014 18.15 Next - thriller SF, USA 2007 20.00 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 22.00 Nie oddychaj - horror, USA 2016 23.50 Psy - dramat, Pol. 1992 02.05 Poniedziałek - film sensacyjny, Polska 1998 04.00 Rzeczpospolita babska - komedia, Polska 1969 05.40 Zakończenie programu

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów
05.45 Ukryta prawda (914) - serial, Pol.
06.35 Kuchenne rewolucje: Reda, Dziekie Wino - program rozr., Pol. 2015
07.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
08.25 Kobieta na krańcu świata (2)
09.00 Dzień dobry wakacje - mag.
11.30 Johnny English - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/Francja 2003, reż. Peter Howitt
13.20 MasterChef Junior - rozr.
15.05 Totalne remonty Szelągowskiej 4 - program rozr., Polska 2022
16.10 Weekendowa metamorfoza 4
17.15 Kobieta na krańcu świata (3)
17.55 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Druhny - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Terry Crews, Maya Rudolph
22.30 Był sobie chłopiec - komediodramat, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2002, reż. Chris Weitz, Paul Weitz, wyk. Hugh Grant
00.40 Pozwól mi wejść - horror, Wielka Brytania/USA 2010, reż. Matt Reeves, wyk. Kodi Smit-McPhee
02.55 Uwaga! - magazyn reporterów
03.15 NOC Magii
04.40 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD

10.35 Zamiana żon 3 11.40 Wojny magazynowe - Teksas 6 12.05 Wojny magazynowe - Teksas 6 12.30 Dżentelmeni i wieśniacy (3) 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 8 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 14 (22) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Dobra robota (11) 19.10 Patent na... - flesz 19.25 Patent na... - flesz 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (4) 21.00 Królowe życia 10 (29, 30) 22.00 Królowe życia 12 (10) 22.40 Gogglebox. Przed telewizorem 10 23.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16

TV 4

06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy
11.00 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca - komedia, USA 2009, reż. Bille Woodruff, wyk. Christina Milian, Cody Longo, Rachele Brooke Smith, Holland Roden, Laura Cerón
13.10 Siła modlitwy - dramat obyczajowy, USA 2015, reż. Alex Kendrick, wyk. TC. Stallings, Karen Abercrombie, Priscilla C. Shirer, Tenae Downing, Alena Pitts
15.45 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018
16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska
17.00 Policjantki i Policjanci (906)
18.00 Policjantki i Policjanci (907)
19.00 Policjantki i Policjanci (908)
20.00 Policjantki i Policjanci (909)
21.00 Policjantki i Policjanci (910)
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (592) - serial krym., Polska
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (593) - serial krym., Polska
00.00 Wstrząsy - horror komediowy, USA 1990, reż. Ron Underwood, wyk. Kevin Bacon, Michael Gross, Fred Ward
02.05 Ucho Prezesa 3 (8) - serial, Pol.
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (139) 07.00 Zoo po godzinach (38) 08.00 Kiedy smoka boli głowa - film familijny, Czechy/Słowacja 2018 10.05 August Rush - dramat, USA 2007 12.30 Jaś Fasola (12) 13.05 Nasza klasa 13.40 Medicopter 117 (28, 29, 30) 16.50 Medicopter 117 (31) 17.55 Columbo 9 (1) 20.00 Septagon (85): Śladami historii 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (154) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (155) 23.00 Wikingowie (47) 00.05 Wikingowie (48) 01.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 3 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (397) - serial paradok., Pol.
06.05 Wiza na miłość 5 - reality show
07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (12/26)
07.30 Ten moment (7/20) - serial, Pol.
08.00 Babe: Świnka w mieście - film familijny, USA/Australia 1998, reż. George Miller, wyk. Magda Szubanski, James Cromwell, Mary Stein
10.05 Ukryta prawda (751) - serial, Pol.
11.05 Ukryta prawda (752) - serial, Pol.
12.05 Ukryta prawda (753) - serial, Pol.
13.05 Ukryta prawda (754) - serial, Pol.
14.05 Dennis znów rozrabia - komedia, USA 1998, reż. Charles T. Kanganis, wyk. Justin Cooper, Don Rickles
15.40 Maverick - western komediowy, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster
18.20 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee
20.00 Sherlock Holmes - film kryminalny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2009, reż. Guy Ritchie
22.50 Jumper - film przygodowy, USA 2008, reż. Doug Liman
00.30 Tajemnice pół śmierci (8/14)
01.35 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
02.10 Druga strona medalu 2
02.45 NOC Magii
05.00 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 10.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera 13.00 Tenis: Turniej ATP Challenger w Kozerkach 16.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Argentyna - Iran 18.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 18.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Serbia 20.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 21.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz półfinałowy gry pojedynczej 00.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati

21 SIERPNIA NIEDZIELA

TVP 1

04.40 Klan (4005) - telenowela, Polska
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn
06.00 Słownik polsko|polski
06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep.
06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny
07.00 Transmisja mszy świętej
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska
08.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
09.05 Weterynarze z sercem - mag.
09.40 Moonraker - film sensacyjny, Wielka Brytania/Francja 1979
11.55 Między ziemią a niebem - mag.
12.00 Anioł Pański - program religijny
12.15 Między ziemią a niebem - mag.
12.50 Więcej niż solidarni - cykl rep.
13.15 Szpiedzy wśród zwierząt 2 (4-ost.)
14.15 Z pamięci - cykl felietonów, Polska
14.25 Przyrodnik na tropie (40) - serial
14.50 Ojciec Mateusz 26 (341) - serial
15.45 Jan Serce (8/10) - serial, Polska
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny 3 (38)
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Lekkoatletyka: ME - Monachium 2022 - 7. dzień - sesja wieczorna
21.45 Przetrwanie - dramat przygodowy, USA 2011, reż. Joe Carnahan
23.50 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015
02.10 Tajemnice Manhattanu - thriller, USA 2016, reż. Brian DeCubellis
04.05 Z pamięci - cykl felietonów, Polska

TV PULS

05.50 Prawdziwe motywy (22, 23) 07.45 Człowiek orkiestra - komedia, Francja/Włochy 1970 09.35 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003 11.30 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008 13.30 Goście, goście 2 - komedia, Francja 1998 15.50 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Fr/USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 22.15 Poza prawem - film sensac., USA 2021 00.15 Zabójcza gra - film sensac., USA 2010 02.15 Zobacz to! Dyżur 3 (35) 02.55 Taki jest świat 7 04.00 Napisala: Morderstwo (19) 05.00 Rodzinny interes 6 (270)

TVP 2

05.15 Barwy szczęścia (2637) - serial
05.50 Barwy szczęścia (2638) - serial
06.25 Barwy szczęścia (2639) - serial
07.00 M jak miłość (1663) - serial, Pol.
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.45 Polska od kuchni - Miss Wdzięku
12.15 Bella i Sebastian 3 - film familijny, Francja 2017, reż. Clovis Cornillac, wyk. Félix Bossuet, Tchéky Karyo, Clovis Cornillac, Thierry Neuvic, Margaux Châtelier
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 2
16.15 Big Music Quiz - teleturniej muz.
17.05 Lajk! - magazyn kulturalny
17.25 Rodzinka.pl (271) - serial, Polska
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Na sygnale (378) - serial, Polska
19.25 Na sygnale (379) - serial, Polska
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2022
23.30 Na rozstaju uczuć - komediodramat, USA 2008, reż. John Stockwell, wyk. Eva Amurri, Anton Yelchin
01.15 Pomiedzy słowami - dramat obyczajowy, Holandia/Niemcy/Polska 2017, reż. Urszula Antoniak
02.55 Sezon na zabijanie - thriller, Belgia/USA/Bulgaria 2013
04.30 Rodzinka.pl - serial kom., Polska
04.55 Zakończenie programu

PULS 2

08.40 Barbie: Tajemnica magicznej syreny - film animowany, USA 2019 10.30 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo - film animowany, USA 2010 12.00 Playmobil. Film - film animowany, Francja/Indie/Nigeria/Tanżania/USA 2019 13.55 Najpiękniejsze baśnie: Kamienne serce - film familijny, Niem. 2014 15.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami - baśń film., Niem. 2010 17.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O rybaku i jego żonie - baśń film., Niem. 2013 18.20 Smerfy (32, 33) 19.00 Psi Patrol 2 (12, 13) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (525-529) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (13, 14, 15)

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
09.00 Potwory kontra obcy: Wielka ucieczka B.O.B.-a - film animowany, USA 2009, reż. Robert Porter
09.30 Jak długo jeszcze? - komedia, USA/Kanada 2007, reż. Steve Carr, wyk. Ice Cube, Nia Long
11.30 Brzdąc w opalach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson
13.40 Garfield - film familijny, USA 2004, reż. Peter Hewitt
15.15 Liga Niezwykłych Dżentelmenów - film przygodowy, USA/Niemcy/Czechy/Wielka Brytania 2003, reż. Stephen Norrington
17.40 Nasz nowy dom - reality show
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport
19.55 Pogoda - program informacyjny
20.00 Earth Festival. Gwiazdy dla czystej Polski 2022 - koncert, Polska
22.15 Piksele - komedia, USA/Chiny/Kanada 2015, reż. Chris Columbus
00.45 Strażnicy Galaktyki - film SF, USA/Wielka Brytania 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt
03.20 Świat według Kiepskich (188): Ferdewalduś - serial kom., Polska
03.55 Świat według Kiepskich (186): Robochłop - serial kom., Polska

STOPKLATKA

06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (15) 07.00 Doktor Martin 6 (8) 08.00 Komisarz Rex 14 (4, 5) 10.00 Hudson i Rex (10, 11) 12.00 Przygody Merlina 2 (24, 25) 13.50 Komedia małżeńska - komedia, Polska 1993 15.55 Totalna magia - komedia, USA 1998 18.00 Poirot: Trzecia lokatorka - film kryminalny, Wlk. Brytania 2008 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Fr. 2014 22.00 Wyścig - film biograf., USA/Niem./Wlk. Brytania 2013 00.30 Jestem mordercą - thriller, Pol. 2016 02.50 Róża - dramat, Pol. 2011 04.50 Kura - etiuda film., Pol. 2020 05.05 Nowa Scena Śmiechu 2 05.50 Zakończenie programu

TVN

05.20 Uwaga! - magazyn reporterów
05.40 Ukryta prawda (915) - serial, Pol.
06.30 Kuchenne rewolucje: Kamieniec Wrocławski, Restauracja Filmowa - program rozr., Polska 2015
07.25 Nowa Maja w ogrodzie 6
07.55 Akademia ogrodnika - magazyn
08.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
09.00 Dzień dobry wakacje - mag.
11.30 Weekendowa metamorfoza 4
12.30 Co za tydzień - magazyn
13.15 Mask Singer - rozr., Polska 2022
14.45 Johnny English: Reaktywacja - komedia przygodowa, Wielka Brytania/USA/Francja 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Roger Barclay
16.55 Evan Wszchemogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Pacific Rim - film SF, Meksyk/USA 2013, reż. Guillermo del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Diego Klattenhoff
22.50 Windykatorzy - thriller SF, USA/Kanada 2010, reż. Miguel Sapochnik
01.00 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021
02.10 Uwaga! - magazyn reporterów
02.30 NOC Magii
03.55 Kto was tak urządził? - magazyn
04.25 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD

09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.05 Gorączka złota 10 (4) 12.05 Down the road 2 (8) 12.50 Królowe życia 12 (10) 13.30 Damy i wieśniaczki. PL (9) 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express, Pogoda 18.00 Królowe życia 10 (27, 28) 18.55 Królowe życia 7 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 22.00 Królowe życia 12 (11) 22.45 Down the road 2 (9, 10) 00.10 Damy i wieśniaczki. PL 4 (5)

TV 4

06.00 Jaś Fasola (3) - serial
06.30 W zakamarkach mózgu
07.30 W zakamarkach mózgu: Fakty i fikcja - pr. popularnonaukowy
08.30 Galileo - pr. popularnonaukowy
09.30 Galileo - pr. popularnonaukowy
10.40 Billy Madison - komedia, USA 1995, reż. Tamra Davis, wyk. Adam Sandler, Bridgette Wilson
12.35 K2 - dramat przygodowy, Wielka Brytania/Japonia/USA 1991, reż. Franc Roddam, wyk. Michael Biehn, Matt Craven, Elena Stiteler
14.50 Wychodne mamusiek - komedia, USA 2014, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin, wyk. Sarah Drew, Sean Astin
16.55 Gwiazdy Kabaretu - rozr.
18.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019
19.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019
20.00 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakely
22.00 Wstrząsy - horror komediowy, USA 1990, reż. Ron Underwood, wyk. Kevin Bacon, Michael Gross, Fred Ward
00.00 Polowanie na Hitlera: Finał - film dokumentalny, USA 2020
01.50 Jaś Fasola (14) - serial
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (140): Tajemnica Agaty 07.00 Columbo 9 (1) 09.00 Jaś i Małgosia - baśń filmowa, Niemcy 2006 10.45 Czego pragną faceci - komedia, Czechy 2018 12.45 Gwiazdy Kabaretu 13.00 Septagon (86, 87): Porwanie Natania, część 1; Porwanie Natania, część 2 15.00 Policjantki i Policjanci (376-380) 20.00 Septagon (88): Niewygodne zdjęcia 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (11, 12) 23.00 Naznaczone: Ostatni klucz - horror, Kanada/USA 2018 01.05 Włatcy móch (74, 77, 78) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (398) - serial paradok., Pol.
06.05 Wiza na miłość 5 - reality show
07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (13/26)
07.30 Ten moment (8/20) - serial, Pol.
08.00 Kochany urwis - komedia, USA 1990, reż. Dennis Dugan, wyk. Jack Warden, Amy Yasbeck, John Ritter
09.40 Ukryta prawda (755) - serial, Pol.
10.40 Ukryta prawda (756) - serial, Pol.
11.40 Ukryta prawda (757) - serial, Pol.
12.40 Tylko dla orłów - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure
15.55 Błękitna fala - film obyczajowy, Niemcy/USA 2002, reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez
18.10 Jumper - film przygodowy, USA 2008, reż. Doug Liman, wyk. Hayden Christensen, Samuel L. Jackson
20.00 10 000 lat przed naszą erą - film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis
22.25 Krwawy diament - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou
01.25 Tajemnice pół śmierci (9/14)
02.25 Druga strona medalu 2
02.55 NOC Magii
05.15 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera 08.30 Boks: Walka o pas WBO World w San Diego 10.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Serbia 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arka Gdynia - Odra Opole 15.00 Tenis: Turniej ATP Challenger w Kozerkach - mecz finałowy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Iran 20.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Serbia 22.30 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz finałowy gry pojedynczej 01.05 Piłka nożna: MLS

Wybrane oferty

1. M-2, 33m2, 1 piętro, do zamieszkania bez poniesienia nakładów finansowych. Mieszkanie czyste, zadbane, os. Słoneczne, c: 217.000;
2. M-3, 42m2, 3 piętro, wolne, balkon, os. Słowackiego, c: 210.000;
3. M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
4. Lokal mieszkalny położony w kamienicy o pow. 48m2 (w tym 2 pokoje, w pełni wyposażona i umeblowana kuchnia, łazienka z wc), parter, po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu, wspólnota mieszkaniowa, Centrum Chełma, c: 215.000; - cena obejmuje pełne wyposażenie lokalu.
5. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
6. M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, okolice ul. Lwowskiej, meble w zabudowie w cenie, c: 315.000;
7. M-3, 52m2, 3 piętro, z meblami, wolne, os. Słoneczne, c: 260.000;



8. Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa, okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, niskie koszty utrzymania – wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcyjna, c: 238.000; - do negocjacji
9. M-4, 55m2, 4 piętro. Mieszkanie do zamieszkania bez nakładów finansowych, możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyjna, c: 275.000zł
10. M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, z meblami, os. Kościuski, c: 340.000;
11. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, cena: 396.000;
12. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c: 130.000;
13. Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:
- Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i oddzielne wc.
- Dom z bali o pow. ok. 35m2 z nowym dachem – do remontu. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;
14. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;
15. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

**U nas kupisz
PROJEKTY
DOMÓW
NA ZGŁOSZENIE
BEZ POZWOLENIA**

poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.350.000;

16. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyliany, c: 1.250.000;

17. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

18. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

19. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

20. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy o powierzchni 81m2 + dodatkowo piwnica o powierzchni 25m2, położony na parterze z wejściem bezpośrednio z chodnika, centralne ogrzewanie gazowe, zainstalowana klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m2, możliwość rozbudowy, ściśle Centrum Chełma, c: 696.000;

21. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

22. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji.

23. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

24. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

25. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

26. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu,

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY



Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce: Dom murowany piętrowy o powierzchni 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i oddzielne wc. Dom z bali o powierzchni ok. 35m2 z nowym dachem – do remontu. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, **cena za całość 365.000;**



**POSZUKUJEMY
WSPÓŁPRACOWNIKÓW**
do obsługi rynku nieruchomości
na terenie powiatów chełmskiego,
włodawskiego oraz krasnostawskiego

- 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;
4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto
5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcz-Kolonia, cena: 180.000;
6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2
7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 220.000;
8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;
9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c: 250.000;
11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m2
12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto
15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 75zł/m2
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

**KUPUJ
BEZPIECZNIE!**
Nowa usługa Biura
dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

- gmina Leśniowice**
1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji
- gmina Rejowiec Fabryczny**
1. Grunt rolno-budowlany o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Ewopole, Dorohucza, c: 35.000 całość;
 2. Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.00;
 3. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa, Wólka Kańska, c: 23.000;
 4. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1079m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 45zł/m2
 5. Działka budowlano-usługowa o pow. 1250m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c: 65.000;
 6. Działka budowlano-usługowa o pow. 1350m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c: 55.000;
 7. Działka budowlana o pow. 1150m2 położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c: 65.000;
 8. **Nieruchomość przemysłowa:** działka gruntu o łącznej powierzchni 1,75ha w tym 0,978ha grunt zabudowany budynkami: - murowaną halą napraw o powierzchni 712m2 kryta blachą; - nieczynną stacją paliw posiadającą 3 zbiorniki dwupłaszczowe o objętości 50m3 każdy. Teren utwardzony, ogrodzony w całości. Dostępne media: energia elektryczna, wodociąg gminny, kanalizacja, cena 590.000;
- gmina Ruda Huta**
1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
 2. Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona – zadbane, dopłaty, c: 35.000zł/ha
- gmina Sawin**
1. Dom parterowy z użytkowym poddaszem w budowie o pow. 100m2 działka 2200m2 ogrodzona, budynek gospodarczo-garażowy murowany, c: 372.000;
- gmina Siedliszcze**
1. Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wkoło zabudowa jednorodzinna, Siedliszcze, c: 85.000;
 2. Działka budowlana 1150m2, media: woda, energia elektryczna, kanalizacja, c: 65.000;
- gmina Wola Uhruska**
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ślany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

gmina Wojślawice

1. Dom wolno stojący parterowy, murowany o pow. 72m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, działka 1900m2 ogrodzona. Okna pcv, dach kryty blachodachówką. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Odległość od Chełma 25km, c: 270.000;



gmina Żmudź

1. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolica, c: 80.000; - do negocjacji
- DO WYNAJĘCIA:**
1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
 2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
 3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media
 4. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
 5. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
 6. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
 7. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
 9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
 10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
 11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
 12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
 13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2;
 14. M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, dla pracowników firmy, kompletnie umeblowane i wyposażone (6 spań), c: 350zł / osoba
 15. M-3, 52m2, 3 piętro kompletnie umeblowane i wyposażone, ul. Grota Roweckiego, c: 1100zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media



16. M-3, 45m2, 2 piętro, po remoncie kuchnia umeblowana i wyposażona, os. Słowackiego, c: 1500zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media
17. Lokal użytkowy położony w samym Centrum Chełma o pow. 68m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, możliwość podziału - dwa wejścia do lokalu, c: 1800zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

**oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT**

✓ LEXUS ES350	✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360	✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE	✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B5 b+g 98r. w ocynku 300000km na alufelgach +koła zim. nowa butla fotele podgrzewane, tel. 507 396 073
- Citroen C1, 09r. 1,0b czerwony st. bdb. bez nakładów, tel. 511 957 999
- Citroen C3, 12r. 1,4hdi srebrny 5d bogate wyposażenie, tel. 511 957 999
- Fiat 126p 1985r. st. db. +części, 14.000zł, tel. 602 491 633
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek zarejstr. ubezpieczony

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

**KUPIĘ ZABYTEKOWE
MOTOCYKLE SAMOCHODY**
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

- przebieg ważny 102000km garażow., 5.500zł, tel. 502 858 956
- Hyundai i30, 12r. 1,4d hatchback brąz st. bdb., tel. 511 957 999
 - Mazda 2, 10r. 1,3b granat 5d st. bdb., tel. 511 957 999

- Motocykl Honda Rebel 125cc na kat. B, 98r. OC i badanie tech., Ruda-Huta, tel. 665 063 839
- Motocykl MZ, SHL oraz inne tel. 505 379 192
- Opel Vectra C, 02r. 1,8b+g liftback do drobnych popr. lakierniczo-mech. sprawny opłacony, 6.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Zafira 09r. 1,7d grafit 7-osobowy doinwestowany st. bdb., tel. 511 957 999
- Peugeot 308 II 14r. hatchback 1,6hdi biały bogate wyposażenie st. bdb., tel. 511 957 999
- Renault oryginalna wywrotka ład. 8t, faktura VAT, 34.000zł, tel. 507 183 122
- Renault Thalia 01r. 1,4b+g komplet opon zimowych butla 3 lata, tel. 691 895 800

- Rower spalinowy silnik 70cc podzespoły Hondy boster cylinder gaźnik na dotarciu 7KM, 1.850zł, tel. 500 486 835
- Seat Ibiza 00r. 1,9d, 3.700zł, tel. 724 484 428
- Seat Ibiza 1,9sdi 02r. alufelgi klimatyzacja 1wł. niski przebieg garażowany granatowy, 4.999zł, tel. 505 353 110
- Skoda Favorit 1991r. 38000km po gruntownej renowacji, 5.700zł, tel. 601 070 770

**ZAKUPIĘ
AUTA
do 5.000 zł,
tel. 781 270 206**

SKUP

SAMOCHODÓW

Gotówka od ręki

505 379 192

Roczniki
2010 ÷ 2020



Chełm
ul. Chemiczna 118

- Toyota Avensis 2,0, 05r. sprawny, tel. 726 383 868
- Toyota Yaris 1,0b 01r., tel. 518 670 199
- VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup tel. 505 379 192
- VW Golf II, 91r. 1,3b 3d 191000km zadbane opłacony garażowany, pierwszy właściciel, 3.500zł, tel. 720 774 688
- VW Polo 1,4b 04r. srebrny garażowany zadbane bogate wyposażenie zarejestrowany ubezpieczony, tel. 574 650 975
- VW Tiguan 2,0 B4 Motion 10r. 170KM panorama bogate wyp. 2 kpl. opon 190900km szary, 45.900zł, tel. 516 643 674

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Chłodnica nowa Peugeot 106, alternator rozrusznik Berlingo Citroen, tel. 507 377 277
- Fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samochodowe 100zł, tel. 518 420 439
- Fotelik samochodowy, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Koła z oponami 175/80/14 na stalowych felgach 4szt., 100zł/kpl., tel. 500 645 736
- Nosidełko samochodowe do transp. dziecka, 70zł, tel. 505 996 061
- Opony Frigo 175/70/14 - 2szt., butle turyst. czerw. sam., akcesoria - 2szt., tel. 507 377 277
- Opony Pirelli letnie 205/55/16 komplet, tel. 691 623 670
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

- Opony używane suv 225/65/17, tel. 507 191 120
- Opony zimowe 165/70/13 z felgami stalowymi 4x100x57 pasują do Polo Golfa Felicii, tel. 506 081 643
- Resory Żuk, Mercedes 2 piórowe Volvo jednopiórowe, Fiat126p, silowniki z kombajnu Neptun, tel. 511 681 542
- Silnik Gli 1,6 skrzynia biegów moduł zapłonu oraz różne części do Poloneza, tel. 733 571 001

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2pok. lp. po remoncie ul. Stephensona, tel. 572 472 833
- 2pok. parter po remoncie ul. Piotra Skargi, tel. 518 144 775
- 2pok. parter ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 572 472 833
- 39m2 parter balkon 2pok. ul. Wojsławicka, tel. 515 959 229
- 39m2, 2pok. IIIp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 507 982 778
- 3pok. IIIp. Al. Armii Krajowej pilnie, tel. 507 982 778
- 3pok. lp. 74m2 ul. Kolejowa, tel. 507 982 778
- 3pok. po remoncie lp. ul. Nadrzeczna, tel. 515 959 229
- 56m2, 3pok. Al. Armii Krajowej pilnie, tel. 515 959 229

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 13km od Chełma sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 665 682 700
- Dom 130m2 piętrowy ul. Mościckiego pilnie, tel. 502 225 587

- Dom 140m2 na działce w Chełmie, do remontu, 299.000zł, tel. 729 871 068
- Dom 86m2 Nowiny duża działka 1,5ha, 399.000zł, tel. 572 519 744
- Dom letnisk. mur. z podd. 60m2 j. Glinki 4p+k+ł dz. 530m2 ogrodz. pełne wyposaż. media, 220.000zł, tel. 604 701 564
- Dom murowany 76m2 działka 7,5a 3p+k+ł+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 działka 926m2 Chełm, 400.000zł, tel. 661 780 142
- Dom z podpiw. i użyt. podd. garaż w bryle domu obora mur. 10ha ziemi gm. Chełm spokojna okolica, tel. 605 490 938
- Domek nad Jeziorem Białym Okuninka, tel. 887 883 555
- Działka budowlana 8a media na działce w Okszowie przy drodze asfaltowej, tel. 516 094 806
- Działka 20a blisko Chełma, tel. 795 911 698
- Działka 54a wieś Zawadówka Chełm, tel. 888 360 129
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 0,5ha uzbr. Kamień ul. Szlachcka, tel. 825 630 053
- Działka budowlana 1064m2 Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 49.500zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 140a, uzbrojona, Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 515

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ
40 ar. przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
tel. **669 709 337**

- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie, asfalt, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 843m2 ul. Lubelska pilnie, 209.000zł, tel. 507 982 778
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka rolno użytkowa 2,55ha przy lesie +0,33ha las Czułczyce blisko rzeki Uherka, tel. 605 363 307
- Działka rolno-budowlana 1640m2 w Janowie, tel. 724 321 632
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Garaż murowany ul. Mościckiego, 35.000zł, tel. 604 404 760
- Gospodarstwo rolne +zabudowania Raciborowice trasa na Hrubieszów, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 9ha +dom obora stodoła garaż blisko Chełma, tel. 726 383 868
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunt rolno w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 26mkw., parter, 169.000 zł, tel. 505 211 221
- Kawalerka 28m2 lp. ul. Słowackiego, tel. 518 145 122
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lwowska segment 4 kondygnacje 3.900zł za m2 tanio, tel. 515 959 229
- M-3 lp. 39m2, 2p+k+ł dobra lokalizacja, 165.000zł - lub wynajmę umeblowane +AGD, 1.100zł +opł., tel. 694 430 062
- M-3 lp. 52,9m2 do remontu ul. Trubakowska okna wymienione, 245.000zł, tel. 504 041 396
- M-3, 52m2 IVp. po generalnym remoncie ul. Grota-Roweckiego, ew. z meblami, 319.000zł, tel. 604 978 699
- M-3, 56m2 blok kolejowy lp. wspólnota mieszkaniowa nowe okna pcv os. Dyrekcja, 238.000 tel 601 169 899
- M-4, 65m2 spółdzielcze własnościowe z KW, gaz, c.o., Rejowiec, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

WYNAJMĘ LOKAL
w ścisłym CENTRUM CHEŁMA
90 MK2 - PARTER
Tel. 513 010 121

SPRZEDAM GRUNTY ROLNE
w gminie Chełm oraz Siedliszcze
Tel 505 379 192

- Mieszkanie 45,5m2 IVp. ul. Sienkiewicza z balkonem i piwnicą, gotowe do zamieszkania, 229.000zł, tel. 721 204 821

ZAKUPIĘ mieszkania domy działki
tel. **513 010 121**

- Mieszkanie 70m2 4p+k+ł+wc ul. Wolności, tel. 506 108 505
- Mieszkanie M-2 po remoncie Włodawa centrum, tel. 690 595 996
- Mieszkanie M-3 IIIp. 52m2 Chełm ul. Grota-Roweckiego sprzedam lub wynajmę, tel. 604 489 687
- Mieszkanie M-3 w centrum Chełma, tel. 690 595 996
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Nieruchomość ok. 1ha, 130.000zł, tel. 604 241 155
- Nowy dom 126m2 na działce 15a, gotowy do wprowadzenia, 570.000zł, tel. 729 871 068
- Siedlisko budynki działka 24a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 694 024 410

MEBLE, AGD, RTV

- 2 szafy 3drz. wysoki połysk, kuchenka gaz., 2 szafki i ława, meble kuch., maszyna do szycia, fotel, tel. 510 688 556
- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Grzejnik olejowy 9 żeberk płynna regulacja temp. dwa poziomy grzania nowy tanio, tel. 505 395 211
- Kuchnia gazowa Acanta 4 palniki biała piekarnik gazowy reduktor wąż, 300zł, tel. 606 337 328
- Kuchnia gazowa Ewa, meble na wysoki połysk wys. 180cm, szafa 3drz. jasna, szafa 2drzw., tapczan, tel. 518 420 439
- Kuferek meblowy duży zabytkowy, 200zł, tel. 664 054 705

- Łada sklepowa 150x80 kolor beż, tanio, tel. 785 991 514
- Ława rozkładana, rower treningowy na płoz, komputer, monety stare srebrne, zegarki, lornetki, inne, tel. 518 935 177
- Magnetowid Panasonic J45HQ sprzedam, tel. 504 377 961
- Meble kuchenne ze stołem +4 krzesła, 600zł, tel. 516 103 220
- Nowe łóżeczko z materacem 200zł, fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samoch. 100zł, tel. 518 420 439
- Opiekacz na gorące powietrze sterowany cyfrowo - do pieczenia smażenia grillowania bez oleju, tel. 505 395 211
- Smartfon Motorola XT2053-1 blue paragon gwarancja do 28.X szkieleto na ekranie ładowarka, 200zł, tel. 508 400 937
- Szafa lekarska 1-drzwiowa cała oszklona st. bdb. może być na inne cele, 300zł, tel. 510 287 035
- Zamrażarka Mors, lodówka, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łóżko rehabilitacyjne 90x200 kolor olcha z materacem gąbka regulowane na pilota, 1.500zł, tel. 662 623 131
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower damski st. idealny (rower prawie nowy), 700zł, tel. 506 706 001
- Rower spalinowy silnik 70cc podzespoły Hondy boster cylinder gaźnik na dotarcie 7KM, 1.850zł, tel. 500 486 835
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 metry drobnego suchego drewna opałowego idealne do kuchni, małego pieca, 500zł, tel. 577 775 818
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO
Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy
- może być z budynkiem
tel. **510 021 677**

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRĐ
Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE
Bezpłatna wycena
511 218 024

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

783 800 351

- Baniaki na wino 130l 130zł, roczniki W/W 1984/1990 opravione 200zł, tel. 514 056 689
- Buda dla psa nowa nie malowana ocieplona wym. 80x60cm wys. 80cm, 350zł, tel. 693 024 920
- Butla gazowa turystyczna czerwona, tanio, tel. 504 377 961
- Butla gazowa turystyczna z palnikiem +słoneczko niebieska, 100zł, tel. 516 103 220
- Części do silnika Star 200, tarcza sprz. i pompa olejowa do silnika, panewki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959
- Ekogroszek ok. 900kg, tel. 604 367 392
- Fotelik samochodowy, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Huštawka ogrodowa nowa, 700zł, tel. 604 367 392
- Koła pasowe od 5 do 40cm różne, tel. 609 153 721
- Kosy spalinowe Stihl FS-260 i FS-240 głowice żyłka lub inne szelki st. bdb., 1.850zł i 2.200zł, tel. 577 677 441
- Kwadrat pełny 47x47 dł. 144cm rura grubościenna 80x110 dł. 115cm 72x100 oraz 55x77, wałki, tel. 609 153 721
- Lada sklepowa 150x80 kolor beż, tanio, tel. 785 991 514
- Ława rozkładana, rower treningowy na płozy, komputer, monety stare srebrne, zegarki, lornetki, inne, tel. 518 935 177
- Nosidełko samochodowe do transp. dziecka, 70zł, tel. 505 996 061
- Nowe łóżeczko z materacem 200zł, fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samoch. 100zł, tel. 518 420 439
- Paka ubranek dla chłopca rozm. 104/110, 116, 122 - bluzki koszule spodnie

- spodenki swetry kurtki, tel. 501 682 755
- Palety drewniane jednorazowe i euro wym. 120x80 st. db., tanio, tel. 505 395 211
- Piecyk gazowy z katalizatorem, tel. 723 502 702
- Plecak dla chłopca I-III klasa nie zniszczony, zdjęcia na telefon, 60zł, tel. 504 364 830
- Rower spalinowy silnik 70cc podzespoły Hondy boster cylinder gaźnik na dotarcu 7KM, 1.850zł, tel. 500 486 835
- Skóry baranie zamszowe jasne i ciemne kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Smartfon Motorola XT2053-1 blue paragon gwarancja do 28.X szkiełko na ekranie ładowarka, 200zł, tel. 508 400 937
- Umywalka z nogą, kuchnia kaflowa z piecem kompletna, agawy lecznicze, kwiaty wieloletnie ogrod., tel. 798 020 263
- Umywalki 70, 65cm białe słupki baterie natynkowe dywany żyrandole, tel. 513 266 255
- Walizki tekturowe z lat 50-tych u.w. 4szt. zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Wieszak bazarowy dł. 250cm, tanio, tel. 785 991 514

USŁUGI

Pozycjonowanie - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety,
panele, tel. 602 324 113

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

TARTAK
WIĘZBY DACHOWE
DREWNO
KONSTRUKCYJNE

Tartak Zold Wood, Rakolupy Duże
Tel. 513 303 650

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Dezynfekcja, dezynsekcja, deratyzacja,
odkomarzanie, tel. 507 492 093

Drobne usługi budowlane,
tel. 730 968 738

Glazura, terakota, malowanie,
gładzie, sufity podwieszane,
malowanie elewacji, hydraulika,
płyty fundamentowe,
tel. 797 575 587

Malowanie dachów, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem.
NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pokrycia dachowe, naprawa dachów,
remonty, malowanie, itp., tel. 513 512 808

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej,
Chełm i okolice,
tel. 507 776 737

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje,
tynki wewnętrzne i zewnętrzne,
malowanie, gipsowanie i gładzie
- bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajem,
tel. 795 204 150

Tapety natryskowe, malowanie,
tel. 604 859 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem,
tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny
SHP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

Drzwi wejściowe antywłamaniowe 80cm, drzwi balkonowe z szybą, tel. 825 671 549

KUPIĘ DREWNO

METRY (różne gatunki)
STOSY (gotowe opałowe)
NA PNIU

GOTÓWKA OD RĘKI
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

TEL. **505 379 192**

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14** - powierzchnia 95 m kw - parter;
- Al. M. J. Piłsudskiego 14** - powierzchnia 510 m kw /restauracja „Lotos”;
- Al. M. J. Piłsudskiego 26** - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28** - usługi handlowe o powierzchni 570 m

DO SPRZEDAŻY: ul. Rejtana 8; budynek 197m kw., działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY

- działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

Szatkwonik do kapusty na korbę lub elektryczny, tel. 825 673 895

WYNAJĘ

- 1os. pokój dla kobiety pracującej, uczennicy, studentki, wif ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- Garaż murowany z kanałem ul. Jagiellońska, 200zł, tel. 692 462 659
- Kawalerka 28m2 ul. I Pułku Szwoleżerów częściowo wyposażona (łódówka, meble kuchenne), 600zł, tel. 515 161 833
- kawalerka 33m2 dla dwóch studentek lub uczennic, tel. 698 244 210
- Kawalerka 39m2 lp., tel. 515 959 229
- Kawalerka centrum beczynszowa wysoki standard, bez zwierząt, 1.500zł, tel. 604 969 760
- Kawalerka umeblowana w Chełmie okolice Gmachu, 900zł +opłaty +kaucja, tel. 609 997 418
- Lokal 30m2 wejście z chodnika przy ul. Lwowskiej, tel. 601 168 257
- Lokal handl.-usług. 68m2 parter SM Demos parking ul. Armii Krajowej, 1.800zł +koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- M-3, 47m2 IIIp. ZIBI ul. Kolejowa, tel. 500 873 153
- M-3, 52m2 IIIp. kpl umeblowane i wyposażone ul. Grota-Roweckiego, 1.100zł +koszty eksploatacji, tel. 605 963 913
- M-3, lp., os. Słoneczne, umeblowane, 1.000zł +opłaty +kaucja, najem okazjonalny (notariusz), tel. 663 735 155
- M-4 ul. Zachodnia komfortowe w pełni wypos. wysoki standard - niepalącym, bez zwierząt, 1.500zł, tel. 607 444 720
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne częściowo umeblowane, 1.200zł +opłaty +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 45m2, 2p+k+l lp. umeblowane okolice Carrefoura dla pani pracującej, tel. 609 023 164
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121

WYNAJĘ MAGAZYN
518 mkw
POKRÓWKA PLAC GS

- WODA
- KANALIZACJA
- PRĄD

PRZYLEGŁY DUŻY PLAC
tel. 604 770 223

- Mieszkanie 49m2 parter 2p+k+l cz. umeblowane ul. Jedność os. Dyrekcja, 800zł +opłaty, tel. 608 382 630
- Mieszkanie 50m2 lp. ul. Kolejowa 2p+k+l+wc dobra lokalizacja, tel. 606 500 367
- Mieszkanie beczynsz. 55m2, 2pok. duży balkon ogrzew. przez właściciela, dla pracujących, 1.200zł, tel. 604 125 947
- Oficina p+k+l do wynajęcia dla osoby pracującej okolica ul. Hrubieszowskiej, tel. 503 441 250
- Pokój ul. Wolności dla 1os. pracującej lub uczącej się spoza Chełma, dostęp do kuch. łódówki łąz., tel. 735 049 472
- Przyjmę na stancję osoby pracujące, bez nałogów, tel. 667 579 550
- Stacja dla mężczyzny (emeryt, pracujący), tel. 793 470 676
- Stacja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676
- Stacja dla studentów lub uczniów w domu jednorodzinnym, osobne wejście, warunki bdb., tel. 724 544 289

ZAMINIĘ

Mieszkanie 2pok. parter 35m2 zamienię na większe, tel. 519 724 725

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

INNE

Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

•Oddam drzwi sosnowe z małymi szybkami 80 lewe, 2 opony 235x40x18, tel. 500 645 736

•Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Uprzątnę pozostałości po budowie, przyjmę ziemię kredę gruz, tel. 511 681 542

•Wydzierżawię działkę ogrodową we Włodawie, tel. 535 285 035

•Wywiozę meble gruz złom, tel. 502 225 587

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, tel. 507 312 242

•Brony 5-3 pługi 3-2 kultyw. 16łap. opryskiw. 400l młynek bąk silnik 3kW resory 10 przęseł 200x120, tel. 691 742 826

Ciągnik Massey Ferguson 3060, 4x4, rejestrowany, do remontu lub na części, tel. 601 828 333

•Ciągnik C360, 82r. kabina +sprzęt przyczepka 1oś. wózek do żywca rozrzutnik 1oś. Kos, tel. 518 729 997

•Części do silnika Star 200, tarcza sprz. i pompa olejowa do silnika, panewki

WOLNE MIEJSCA PRACY W PUP W CHEŁMIE WEDŁUG STANU NA DZIEŃ 11.08.2022 R.

•OFERTY PRACY W MIEŚCIE CHEŁM:

•KIEROWCA AUTOBUSU/BUSA

•SPECJALISTA ZESPOŁU DS. PRACOWNIKÓW WYDZIAŁU KADR I SZKOLENIA

•STANOWISKO DS. PRZYGOTOWANIA I REALIZACJI INWESTYCJI W WYDZIALE INWESTYCJI, DRÓG I TRANSPORTU W DEPARTAMENCIE ARCHITEKTURY, GEODEZJI I INWESTYCJI W URZĘDZIE MIASTA CHEŁM

•MANEWROWY (MIEJSCE PRACY: CHEŁM)

•REWIDENT TABORU (MIEJSCE PRACY: CHEŁM)

•BRUKARZ

•NAUCZYCIEL WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO

•NAUCZYCIEL LOGOPEDA

•KIEROWCA

•NAUCZYCIEL PRZEDSZKOLA

•KIEROWCA KAT. C+E

•KIEROWCA AUTOCYSTERNY

•DEKARZ

•INSTRUKTOR NAUKI PLYWANIA

•ELEKTROMONTER

•MAGAZYNIER

•NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO

•NAUCZYCIEL MATEMATYKI

•NAUCZYCIEL BIOLOGII

•NAUCZYCIEL CHEMII

•NAUCZYCIEL FIZYKI

•NAUCZYCIEL GEOGRAFII

•NAUCZYCIEL HISTORII

•NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO

•NAUCZYCIEL WCZESNOSZKOLNY

•SPRZEDAWCA

•GŁÓWNY KSIĘGOWY

•PSYCHOLOG

•POMOC KUCHENNA

•PRACOWNIK PRODUKCJI (OPERATOR MASZYN)

korbowodowe do C360, tel. 664 589 620

•Czosnek wiązka 16szt. 0,5kg 15zł, osiem główek 0,25kg 7zł, tel. 510 122 567

•Euro palety, tel. 722 275 651

•Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajzega do drewna, tel. 505 379 990

•Gorczyca i facelia - sprzedam, Sawin, tel. 516 933 829

•Gorczycę wykę łubin facelię, koguty swojskie i indyki - kupię, tel. 500 717 972

KUPIĘ CIĄGNIKI, PRZYCZEPY, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•Kosy spalinowe Stihl FS-260 i FS-240 głowice żyłka lub inne szelki st. bdb., 1.850zł i 2.200zł, tel. 577 677 441

•Krajzega śrutownik na kamienie silnik 4,5kW sprzedam, tel. 724 544 289

•Lemiesze do pługów Grudziądz 2 i 3 otworowe, 100zł, tel. 888 360 129

•Miód mniszkowy wielokwiatowy spadziowy z własnej pasieki, 35zł, tel. 603 583 234

•Miód pszczeli lipowy, wie-

•OPERATOR SUWNICY KATEGORIA 1S

•PRACOWNIK PRZELADUNKOWY

•ELEKTRYK

•AGENT CELNY

•SPECJALISTA DO SPRAW SPRZEDAŻY

•TECHNOLOG ŻYWNOŚCI

•KRAWIEC

•SPAWACZ ELEKTRYCZNY

•MECHANIK

•MONTER

•MALARZ - LAKIERNIK

•POZOSTALI PRACOWNICY SPRZEDAŻY

•ELEKTRYK

•INFORMATYK

•FRYZJER

•FARMACEUTA KIEROWNIK ZAKŁADU DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ

•PRACOWNIK GOSPODARCZY-KIEROWCA

•NAUCZYCIEL PRZEDSZKOLA

•LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ (LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ LUB W TRAKCIE SPECJALIZACJI LUB LEKARZ BEZ SPECJALIZACJI Z UPRAWNIENIAMI LEKARZA PODSTAWOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ LUB LEKARZ Z AKTUALNYM PRAWEM WYKONYWANIA ZAWODU)

•LEKARZ SPECJALISTA DERMATOLOG LUB W TRAKCIE SPECJALIZACJI

•LEKARZ SPECJALISTA PEDIATRII (LEKARZ SPECJALISTA PEDIATRII LUB W TRAKCIE SPECJALIZACJI LUB LEKARZ BEZ SPECJALIZACJI Z UPRAWNIENIAMI LEKARZA PODSTAWOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ LUB LEKARZ Z AKTUALNYM PRAWEM WYKONYWANIA ZAWODU)

•PIELĘGNIARKA

lokwiatowy słoik 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174

•Oddam za darmo owoce jabłek za zerwanie z drzew w ilości około 3 ton, tel. 825 655 391

•Przyczepa 1oś. 300x140x40 wóz metal. blacha trapez na bory 2 bory rozrzutnika 2 osie przyczepy, tel. 691 742 826

•Rozrzutnik 1oś. Kos, kultywator, pług 3skib., przyczepka do przewozu bel, tel. 518 729 997

•Rozrzutnik 2 osie po remoncie, 4.900zł, tel. 661 634 325

•Sieczkarnia ręczna, siewniczek ogrodniczy, rusztowanie na wóz, płużek konny, tel. 825 671 549

•Ursus 902 sprzedam lub zamienię, tel. 735 449 249

•Waga gospodarska z odważnikami, bardzo czuła, st. db., 200zł, tel. 664 054 705

•Wóz konny 500zł, kosa spalinowa Alpina 350zł, kosa spalinowa Stihl 700zł, nowa, tel. 577 775 818

•Wóz platforma (przyczepa) nowa skrzynia 400x175x40 światła zaczep do ciągnika, tel. 574 650 975

•Wóz platforma z zaczepem 16 światła, 1.000zł, tel. 501 964 840

•Wydzierżawię działkę ogrodową we Włodawie, tel. 535 285 035

•Zaczep dolny do ciągnika, zawiasy do bramy drewnianej 4szt., tel. 512 495 004

ZWIERZĘTA

•Boki żółte siwe szaryki czerwone siwe żółte górniaki czubate i gładkie, tel. 511 726 923

•Buda dla psa nowa nie malowana ocieplona wym. 80x60cm wys. 80cm, 350zł, tel. 693 024 920

•Gołębie szariki, górniaki i murzyny, różne kolory - sprzedam, tel. 519 168 620

•Kozie mleko, ser biały na zamówienie, kozę, kózkę lub koziołka, tel. 695 662 795

•Krowa pierwiastka czerwona mięsna cielę byczek czerwony, okolice Chełma, tel. 501 590 880

•Króliki nowozelandzki samice samce i młode mieszańce, 18zł, tel. 785 415 830

•Króliki rude i belgijskie oraz rekсы w różnym wieku, tel. 512 396 552

•Młode kozy i koziołki 7-

miesięczne, 200zł/szt., tel. 515 006 740

•Oddam młodą czarną kotkę w dobre ręce, tel. 733 571 001

•Pawie 2tyg. bażanty bananowe złote 2tyg. bażanty srebrne króle baran f. nowozeland w. olbrzym b., tel. 505 395 686

•Prosięta, jałówki cielne, krowa simental po wycieleniu - sprzedam, tel. 505 536 190

Zetor-Ursus części: silniki, mosty, skrzynie, kabiny i inne - sprzedam, tel.601 598 98

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 35zł/h, tel. 661 323 565

•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Lekcje gry pianino śpiew teoria dojeżdżam, tel. 518 144 775

•Lekcje gry pianino śpiew teoria, tel. 515 959 229

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka poprawa matury, poprawki na poziomie szkoły średniej i podstawowej u nauczyciela egzaminatora, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

•Dietetyka zatrudnię, tel. 518 145 122

•Do remontu mieszkania poszukuję ekipy, tel. 515 959 229

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	24 sierpnia 2022 r. godz.15.00
Operator obrabiarek CNC	18 sierpnia 2022 r. godz.15.00
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2022 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	sierpień 2022 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2022 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	17 sierpnia 2022 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2022 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2022 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT	23 sierpnia 2022 r. godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2022 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2022 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2022 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT	sierpień 2022 r.
Obsługa kas fiskalnych	17 sierpnia 2022 r. godz.15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2022 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	sierpień 2022 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	sierpień 2022 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2022 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2022 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	sierpień 2022 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	sierpień 2022 r.
Diagnosta samochodowy	sierpień 2022 r..

PRACA W NIEMCZECH DLA KIEROWCÓW

Poszukujemy kierowców na Auto Lawety z kat. C i CE, zarobek dzienny od 115€ do 135€ System pracy do uzgodnienia: 2x1, 3x1 lub 6x2 TEL. +49 163 433 8030



•Poszukuję ekipy remontowej do remontu mieszkania w Chełmie, tel. 502 225 587

•Szukam opiekunki do osoby starszej Chełm os. Słoneczne, opieka od 12 do 24 godzin do ustalenia, tel. 609 286 535

•Zatrudnię asystenta kierownika budowy oraz projektanta przy zadaniach związanych z budową sieci elektroenergetycznych SN/nn, tel. 697 270 063

•Zatrudnię dwóch mężczyzn do pracy w gospodarstwie z bydłem mlecznym, zakwaterowanie i wyżywienie, tel. 510 352 315

•Zatrudnię mężczyzn do pracy przy budowie sieci teletechnicznej, praca na terenie lubelskiego, doświadczenie niewymagane, tel. 501 222 632

•Zatrudnię pomocnika elektromontera do robót związanych z budową elektroenergetycznych sieci kablowych SN/nn, tel. 697 270 063

•Zlecę wykonanie podbitki z desek na dachu domu Chełm, tel. 501 046 852

SZUKAM PRACY

•Cięcie i rąbanie drewna, znoszenie węgla - tylko

Chełm, tel. 503 770 726

•Koszenie kosą spalinową działek mniejszych lub większych w Chełmie i okolicach, tel. 577 775 818

•Koszenie traw i zarośli kosą spalinową powyżej 15 arów, tel. 600 857 328

•Malarz podejmie pracę także nakładanie gładzi, tel. 602 881 813

•Murarz-tylnkarz docieplenia wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542

•Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992

•Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T uprawnienia na spawacza elektrycznie +gazowy +migmat z doświadczeniem, tel. 502 858 956

•Podejmę się opieki nad osobą starszą (posiadam doświadczenie) na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie, tel. 698 516 411

•Poszukuję pracy fizycznej sprzątanie koszenie cięcie rąbanie drewna i inne prace - pilnie, tel. 726 287 170

•Potnę drewno, wrzucę węgiel, tel. 795 911 698

•Szukam pracy jako opiekunka - pilnie, posiadam doświadczenie, tel. 661 448 041

KUPON OGŁOSZENIOWY

- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Sprzedam Inne

- ☐ Wynajmę
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Meble, AGD-RTV

- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Zwierzęta

- ☐ Kupię
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Szymonowicz z brązem

Udany występ w Międzynarodowym Turnieju w Serbii zanotował zapaśnik Cementu Gryf Chełm, Szymon Szymonowicz. Podopiecznych klubowych trenerów, Andrzeja Głąba i Dariusza Jabłońskiego zdobył brązowy medal.

Reprezentacja Polski w zapasach w stylu klasycznym wzięła udział w międzynarodowym turnieju w Serbii. Bardzo dobrze zaprezentował się w nim zawodnik Cementu Gryf Chełm, **Szymon Szymonowicz**. 21-latek stanął na najniższym stopniu podium, zdobywając brązowy medal. Podopieczny klubowych trenerów, **Andrzeja Głąba** i **Dariusza Jabłońskiego** po dwóch zwycięstwach nad zawodnikami z Chorwacji i Turcji w pojedynku, którego stawką był awans do finału, uległ rywalowi z Węgier. Kolejnym sprawdzianem formy dla reprezentantów Polski



będzie turniej na Litwie. Polscy zapaśnicy przygotowują się do wrześniowych mistrzostw świata, które zaplanowano w Serbii. (s)

Daniela jedzie na mistrzostwa

Polski Związek Zapaśniczy zatwierdził skład reprezentacji Polski junierek (18-20 lat), która w dniach 17-21 sierpnia reprezentować będzie nasz kraj na mistrzostwach świata tej kategorii wiekowej, jakie odbędą się w Bułgarii. Wśród powołanych jest **Daniela Tkachuk** z Cementu Gryf Chełm.

Najlepsze młode zapaśniczki zmagania o światowy czempionat stoczą w stolicy Bułgarii Sofii. Barw Polski w kat. do 76 kg bronić będzie reprezentantka Cementu Gryf Chełm, mistrzyni Polski - **Daniela Tkachuk**. Na przełomie czerwca i lipca, podczas rozgrywanych w Rzymie mistrzostw Europy, podopieczna **Dariusza Kucharskiego** i **Igora Lobasa** wywalczyła



brązowy medal. Największym jej sukcesem w dotychczasowej przygodzie z za-

pasami, jest zdobycie brązowego medalu mistrzostw świata junierek oraz tytułu wicemistrzyni Europy. W tegorocznym sezonie Daniela będzie kolejną reprezentantką Cementu Gryf, która weźmie udział w zawodach najwyższej rangi tj. mistrzostwa świata lub Europy. W pierwszym półroczu z powodzeniem barwy naszego kraju reprezentowali: **Szymon Szymonowicz** – brązowy medalista młodzieżowych mistrzostwa Europy (Bułgaria), **Katarzyna Krawczyk** – brązowa medalistka mistrzostw Europy seniorek (Węgry), **Anhelina Lysak** – piąte miejsce na mistrzostwach Europy seniorek (Węgry), **Wiktoria Kamela** – 10 miejsce mistrzostwa Europy (Rumunia) i świata (Włochy) kadetek. (kg)

Plażowe granie na Maczułach

W niedzielę nad zalewem Maczuły w gminie Leśniowice zorganizowano turniej siatkówki plażowej Maczuły Cup.

W rozgrywkach udział wzięło dziewięć drużyn podzielonych na trzy grupy. Sędzią głównym zawodów był **Grzegorz Skrzypa**. Zwycięzcy zmagani grupowych zagraли w ścisłym finale. Po blisko pięciu godzinach rywalizacji, tak jak w ubiegłym roku, bezkonkurencyjna okazała się drużyna z Krasnegostawu. Końcowa klasyfikacja przedstawia się następująco: 1. Krasnystaw, 2. Ekpa 1, 3. Chełmskie Dziki. Na rywalizacji w grupach turniej zakoończyły drużyny: Quattro Team, Nielisz, Volley Bear, GKS Wysokie, Team Zawa, Ekpa 2. Gratka, zarówno dla uczestników jak i dla publiczności, był ostatni mecz, w którym wzięły udział zwycięska dru-



żyna oraz drużyna samorządowców. Na boisku można było podziwiać m.in. wójt gminy Leśniowice **Joannę Jabłońską** i sekretarza gminy **Jacka Stańkowskiego**. - Gratuluję zwycięzcom oraz dziękuję za udział wszystkim drużynom oraz niezwykle licznie zgromadzonej publiczności. Bardzo się cieszę, że organizowane przez

nas rozgrywki cieszą się tak dużą popularnością. Niektóre drużyny są z nami od pierwszych turniejów, które organizujemy od 2019 r. Zdążyliśmy się już poznać i zaprzyjaźnić. Serdecznie zapraszam na kolejny turniej, który odbędzie się jeszcze w sierpniu – powiedziała na zakończenie zmagani wójt Jabłońska. (kg)

Łopiennik gromi na inaugurację

W sobotę ruszył kolejny sezon chełmskiej „A” klasy. Ze względu na dużą liczbę zgłoszonych drużyn, rozgrywki podzielono na dwie grupy: Północną i Południową. W pierwszej kolejce pewne zwycięstwa odniosły Vitrum Wola Uhruska nad Saweną, Agors Suchawa nad Hutnikiem Ruda Huta, czy Astra Leśniowice nad Pławanicami Kamień. W Astrze brylował Bereda, który zdobył aż cztery gole. Warto podkreślić udany debiut w lidze rezerw Chełmianki, które nie dały szans Wojsławii Wojsławice wygrywając. Trzy razy na listę strzelców wpisał się Kacper Szyszkowski. Do pogromu doszło w Olszance, gdzie swoje spotkania rozgrywa GKS Łopiennik. Gospodarze wбили Startowi Pawłów aż trzynaście goli! Po trzy gole zdobyli bracia Kamil Sawa i Krystian Sawa. Mecz rezerw Bugu Hanna z Leszkopolem Bezek odwołano ze względu na zły stan boiska. Oto komplet wyników 1. kolejki „A” klasy:

GRUPA PÓŁNOCNA
VITRUM WOLA UHRUSKA – SAWENA SAWIN 6:2 (2:0)
1:0 – Rutkowski (23), 2:0 – Rutkowski (36), 3:0 – Walaszek (57), 3:1 – Jaglewicz (68), 4:1 – Cholawo (70), 4:2 – Kwietniewski (80), 5:2 – Bakun (86

221 samobójcza), 6:2 – Drzewicki (89).
AGROS SUCHAWA – HUTNIK RUDA HUTA 5:1 (2:0)
1:0 – Mocior (10), 2:0 – Boczuliński (14), 3:0 – Witkowski (46), 3:1 – Pawlak (64 karny), 4:1 – Boczuliński (77), 5:1 – Boczuliński (90+2).
HUTNIK DUBECZNO – SPS EKO RÓŻANKA 1:1 (0:0)
0:1 – Sołoduszkiewicz (62), 1:1 - G. Korzeniowski (90+2).
BUGA II HANNA – LESZKOPOL BEZEK – odwołany z powodu zalania boiska.

TABELA			
1. Vitrum	1	3	6-2
2. Agros	1	3	5-1
3. Hutnik D.	1	1	1-1
4. Różanka	1	1	1-1
5. Sawena	1	0	2-6
6. Hutnik RH	1	0	1-5
7. Bug II	0	0	0-0
8. Leszkopol	0	0	0-0

GRUPA POŁUDNIOWA
GKS ŁOPIENNIK – START REGENT PAWŁÓW 13:1 (7:0)
1:0 – Szadura (5), 2:0 – Kamil Sawa (20), 3:0 – Kamil Sawa (25), 4:0 – Szadura (35), 5:0 – Krystian Sawa (38), 6:0 – Kamil Sawa (40), 7:0 – Krystian Sawa (43), 8:0 – Olęder (55), 8:1 – Kister (60),

9:1 – Krystian Sawa (63), 10:1 – Wagner (66), 11:1 – Olęder (70), 12:1 – Wliżło (76 karny), 13:1 – Lipiński (82).
CHEŁMIANKA II CHEŁM – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 4:1 (3:0)
1:0 – D. Mazurek (8), 2:0 – Szyszkowski (26), 3:0 – Szyszkowski (36), 3:1 – Szumilak (64), 4:1 – Szyszkowski (82 karny).
MKS SIEDLISKA – ZRYW GORZKÓW 3:2 (1:1)
1:0 – Kozak (8), 1:1 – Golec (21), 2:1 – Kasprzak (56), 3:1 – Olech (59), 3:2 – Tokarz (82).

ASTRA LEŚNIOWICE – PŁAWANICE KAMIEŃ 6:2 (3:0)
1:0 – Dudko (10 samobójcza), 2:0 – Bereda (25), 3:0 – Bereda (43), 4:0 – Bereda (52), 5:0 – Kuchta (56), 5:1 – Leśnicki (59), 6:1 – Bereda (62), 6:2 – Leśnicki (66). (kg)

TABELA			
1. Łopiennik	1	3	13-1
2. Astra	1	3	6-2
3. Chełmianka II	1	3	4-1
4. Siedliska	1	3	3-2
5. Zryw	1	0	2-3
6. Wojsławia	1	0	1-4
7. Pławanice	1	0	2-6
8. Start	1	0	1-13

Beniaminek dostał lekcję

POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – BUG HANNA 5:0 (3:0)

1:0 – Gil (7), 2:0 – Gil (23), 3:0 – Kłyk (65), 4:0 – Bernat (78 karny), 5:0 – Stępień (90+1)

BUG: Żmudziński – Trochimiuk (46 Mikulski), Masztaleruk, Mirończuk, Babkiewicz, J. Jaworski (76 Korszeń), Giś (60 Wegiera), Naumiuk, Wiraszka, Fornal, Dąbrowski.

Bug Hanna w sobotnie popołudnie w Końskowoli zadebiutował w czwartej lidze. O tym pierwszym meczu na czwartym froncie zarówno trener **Paweł Oponowicz**, zawodnicy, ale też kibice chcieliby jak najszybciej zapomnieć. Drużyna beniaminka otrzymała od doświadczonego Powiśłaka, który rozpoczął właśnie dziesiąty z rzędu sezon w czwartej lidze, lekcję futbolu. Zawodnicy Bugu mogli przekonać się na własnej skórze, że w tej klasie rozgrywkowej sama ambicja i wola walki to za mało, by pokusić się o korzystny wynik. Bez piłkarskiej jakości drużyna z Hanny może powtórzyć historię Unii Białopole sprzed dwóch lat, czy też Brata Cukrownik Sienica Nadolna z ostatniego sezonu. Trener Oponowicz zapowiada jeszcze wzmocnienia, a te potrzebne są zarówno w defensywie, jak i ofensywie, i być może dopiero wtedy Bug „odpali”.

Pewnym usprawiedliwieniem bardzo wysokiej porażki beniaminka były problemy kadrowe, z jakimi trener Oponowicz musiał zmierzyć się przed meczem. Za czerwone kartki z poprzedniego sezonu wciąż pauzują **Arkadiusz Jaworski** i **Wojciech Więcaszek**. Kontuzję leczy **Paweł Wysokiński**. Nie zagraли też **Marek Żakowski** i **Dawid Pietrusik**. Działaczom Bugu nie udało się jeszcze sfinalizować transferu bramkarza **Marcina Perduna** z Górnika Łączna, który ostatnio strzegł bramki Włodawianki.

- Te wszystkie problemy spowodowały, że zagramy w dość eksperymentalnym składzie – opowiada szkoleniowiec. – Nominalny boczny obrońca, **Jan Masztaleruk** musiał wcielić się w rolę stopera, a **Kacper Naumiuk**, który najlepiej czuje się w roli defensywnego pomocnika, z konieczności wystąpił na boku. **Paweł Fornal** natomiast zagrał na pozycji „10”, choć wszyscy wiedzą, że ten zawodnik najwięcej daje drużynie, gdy biega po skrzydle.

Mecz od pierwszej minuty obfitywał w podbramkowe sytuacje. Zdecydowanie więcej miał ich Powiślak. Już w 2 min. piłka wpadła do bramki Bugu, ale sędzia odgwiżdżał spalonego. Minutę później gości przed utratą gola uratował słupek.

W 4 min. w końcu odgryzła się drużyna z Hanny. Po przechwycie piłki na 30 metrze w dogodnej sytuacji znalazł się **Dominik Dąbrowski**, jednak jego strzał obronił bramkarz gospodarzy. Minutę potem Dąbrowski uderzył bardzo mocno z rzutu wolnego z 25 m i piłka poszybowała minimalnie nad bramką Powiśłaka. W Końskowoli działo się bardzo dużo. W 7 min. padł pierwszy gol. **Jarosław Milcz**, który wrócił do drużyny Powiśłaka po półtorarocznym pobycie w Świdniczance, dośrodkował w pole karne, a zupełnie niepilnowany **Marcin Gil** oddał strzał głową. Wydawało się, że **Bartosz Żmudziński** złapie piłkę, bo uderzenie nie było mocne, ale ta wypadła mu z rąk i wtoczyła się do bramki. W 23 min. Gil wykorzystał bierną postawę obrońców Bugu i sprytnym strzałem, po zagrananiu od **Damiana Bernata**, pokonał Żmudzińskiego.

Goście z Hanny nie radzili sobie z wyścieniem spod pressingu, jaki stosowali gospodarze, a ci momentami podchodzili dość wysoko. Bug miał też problem z wymianą kilku podań w środkowej strefie boiska, czy na połowie przeciwnika. W 65 min. stracił trzecią bramkę. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego, pozyskany latem ze Świdniczanki **Radosław Kursa** zgrał głową piłkę, a **Mateusz Kłyk** przy biernej postawie obrońców z najbliższej odległości skierował futbolówkę do siatki. Bug mógł pokusić się o honorowe trafienie, ale okazji nie wykorzystał **Adam Wiraszka**. W 78 min. Powiślak przeprowadził składną akcję. **Rafał Stępień** zagrał na wolne pole do Bernata, ten wpadł w szesnastkę, umiejętnie zastawił piłkę i pozwolił się sfaulować Naumiukowi. Sędzia wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola zamienił sam poszkodowany. W doliczonym czasie gry doświadczony Stępień minął dwóch obrońców, ale zatrzymał się na trzecim. Wydawało się, iż defensorzy Bugu zażegnają niebezpieczeństwo, lecz pomocnik Powiśłaka wyluskał im futbolówkę i strzałem z 14 m nie dał żadnych szans Żmudzińskiemu.

- Na kolejny mecz u siebie ze Stalą Poniatowa będziemy już w nieco mocniejszym składzie – zapowiada trener Oponowicz. – Do zespołu wróci Arek Jaworski, myślę również, że gotowy do gry będzie Żakowski i uda się nam sfinalizować transfery, nad którymi pracujemy. Czekamy także na Wojtkę Więcaszkę, który musi pauzować jeszcze przez dwie kolejki.

Mecz Bug – Stal Poniatowa odbędzie się w niedzielę 21 sierpnia o godz. 16.00 w Hannie na stadionie „Leśnym”. (s)

Grand Prix Polski w Chełmie

Już niebawem polska siatkówka plażowa zawita w zupełnie nowy rejon Polski. Jako ostatni do kalendarza turniejów eliminacji mistrzostw Polski, turniej PKO Chełm Grand Prix Polski. Będzie to ostatni sprawdzian przed finałowymi zawodami mistrzostw Polski, które odbędą się we Wrześni.

PKO Chełm Grand Prix Polski to zupełnie nowe wydarzenie w polskiej siatkówce plażowej. Turniej rankingowy eliminacji Polski potwierdzony został w trakcie obecnego sezonu - w połowie lipca. Mimo to spodziewać się można bardzo ciekawego siatkarskiego doświadczenia. Za organizację wydarzenia odpowiedzialna będzie m.in. duża część grupy organizatorów, odpowiedzialna za tworzenie fenomenalnych turniejów w Przysusze.

- To dla nas zupełna nowość, wyjście z organizacją turnieju poza Przysuchę. Dlatego sami jesteśmy bardzo ciekawi tego wydarzenia - mówi **Piotr Skiba**, główny organizator chełmskiego wydarzenia. - Zrobimy wszystko by każdy wyjechał z Chełma bardzo zadowolony, a PKO Chełm Grand Prix Polski zapisał się w pamięci wszystkich uczestników, kibiców, a także mieszkańców miasta. Musimy nauczyć się nowego miej-

sca. W Przysusze, po tylu latach, niemal z zamkniętymi oczami mogliśmy działać w terenie, tu będzie zupełnie inaczej. Jednak jestem pewny, że przy współpracy z miastem Chełm, wszystko się w pełni uda i turniej będzie organizacyjnym sukcesem – dodaje.

Rozgrywki toczyć się będą przy Miejskiej Hali Sportowej w dniach 19-21 sierpnia. W piątek rozegrane zostaną eliminacje, a od soboty toczyć się będzie walka w turnieju głównym. Do Chełma zawitają m.in. **Mateusz Florczyk** i **Jakub Szałankiewicz**, którzy mają na koncie medale w turniejach z cyklu Beach Pro Tour Futures (złoto w Białymstoku i srebro w Mysłowicach) oraz **Jakub Zdybek** i **Paweł Lewandowski**, którzy w tym sezonie częściej występują poza granicami Polski. W Mysłowicach udało im się wywalczyć brązowe medale. W Beach Pro Tour rozgrywanym na warszawskiej Moncie złoto wywalczyli **Michał Kądzioła** i **Marcin Ociepski**, a brąz **Miłosz Kruk** i **Mikołaj Miszczuk** i oba teamy będzie można również oglądać w Chełmie. Wstęp na każdy dzień turnieju jest bezpłatny. Imprezę współfinansuje miasto Chełm. Partnerem wydarzenia jest województwo lubelskie „Lubelskie smaku życia!” oraz „Z dumą wspieramy sport”. (kg)

Kontrowersyjny karny

SOKÓŁ SIENIAWA – CHKS CHEŁMIAN-KA 2:1 (1:0)

1:0 – **Twardowski** (6), 1:1 – **Knap** (63), 2:1 – **Geniec** (81 karny).

ChKS: Brzozowski - Budzyński, Błaszczuk, Bednara, Wiatrak (66 Szczodry), Piekarski, Czułowski (71 Stępień), Perdun (46 Panas), Bonin, Myśliwiecki (66 Chwedoruk), Knap (87 Konojacki).

Na wąskim boisku w Sieniawie, w dodatku płycie przypominającej kartoflisko, mało która drużyna potrafi pokusić się o korzystny rezultat. Swoją drogą zastanawiające jest, że Podkarpacki Związek Piłki Nożnej, weryfikując boisko, nie zwrócił uwagi na fatalny stan murawy. Boisko Sokola w sierpniu wygląda gorzej, niż płyty na innych stadionach w listopadzie, czy marcu. Zespoły, które chcą grać w piłkę, a nie na „afere”, w Sieniawie mają zdecydowanie „pod górkę”. Wystarczy, że gospodarzom wydzie jedna akcja, strzela gola i przeciwnik praktycznie jest bezradny. Sprawą boiska Sokola powinien zająć się nie wojewódzki związek piłki nożnej, a PZPN, bo na jego stan narzekają niemalże wszystkie zespoły grupy czwartej trzeciej ligi. Dobrze byłoby, gdyby odpowiednia komórka w piłkarskiej centrali dokładne sprawdziła wymiary płyty i jej stan, bo na tej, na której zespół z Sieniawy rozgrywa swoje mecze w roli gospodarza, nie chciałaby grać niejedna drużyna z ligi okręgowej. Nierówna murawa jest też powodem kontuzji zawodników. Właśnie jej w niedzielne popołudnie nabawił się wahadłowy Chełmianki, **Kacper Wiatrak**. Nie wiadomo, jak długo będzie pauzował.

Goście, jadąc do Sieniawy, spodziewali się trudnego meczu. – Wiedzieliśmy dokładnie, co nas czeka – mówił po meczu trener Chełmianki, **Tomasz Złomańczuk**. – Zdawaliśmy sobie sprawę, że boisko nie będzie naszym sprzymierzeńcem i tak też



Protesty piłkarzy Chełmianki na nic się zdały. Sędzia nie odwołał decyzji o rzucie karnym dla Sokola

było. Na nierównej murawie mieliśmy trudności z wymianą kilku dokładnych podań.

Inna sprawa, że Chełmianka źle weszła w mecz. Już w 6 min. straciła gola. – Nie powalczyliśmy o piłkę w środkowej strefie, przejął ją przeciwnik, minął trzech zawodników i ze skrzydła dośrodkował w pole karne. Tam napastnik uderzył futbolówkę głową. Ta dość szczęśliwie dla niego odbiła się od murawy, następnie od poprzeczki i wpadła za linię bramkową – relacjonuje trener Złomańczuk. Na listę strzelców wpisał się **Karol Twardowski**.

Chełmianka długo nie potrafiła dojść do siebie po stracie gola. – Ciężko było nam wrócić do gry – zaznacza szkoleniowiec drugiej drużyny III ligi poprzedniego sezonu. – Tym bardziej, że boisko nam nie pomagało. Dopiero po 30 minutach spotkania

udało się nam przejąć inicjatywę, ale trudno mówić, że stwarzaliśmy sobie dogodne sytuacje. Nie mieliśmy okazji, by doprowadzić do remisu, choć po poczynaniach zawodników było widać, że bardzo chcą strzelić gola.

Druga połowa w wykonaniu Chełmianki była o niebo lepsza. – W pierwszych 20 minutach zepchnęliśmy przeciwnika do defensywy. Mieliśmy wyraźną przewagę, Sokół kilka razy znalazł się w opałach. Rywal z kolei sporadycznie atakował naszą bramkę – mówi trener.

W końcu w 63 min. **Patryk Czułowski** pokazał, że potrafi zagrać idealną piłkę i w odpowiednie tempo. Środkowy pomocnik Chełmianki popisał się prostopadłym podaniem do wybiegającego na czystą pozycję **Jakuba Knapa**, a wypożyczony z Motoru

Super Start

START KRASNYSTAW – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 4:0 (2:0)

1:0 – **Ciechan** (26), 2:0 – **D. Sołdecki** (40), 3:0 – **Ciechan** (60), 4:0 – **Korzeniowski** (84).

START: Janiak – Kożuchowski, Piwko, Kraiko (88 Kurzyński), Czarniecki, Denkwicz (55 Lenard), Welman, Ciechan (83 Matycz), Saj, D. Sołdecki, Florek (72 Korzeniowski).

Start Krasnystaw podtrzymuje świetną formę z ubiegłego sezonu. Drużyna **Marka Kwietnia** w przerwie letniej wzmacniała się pozyskując m.in. **Macieja Welmana** ze Stali Kraśnik, **Damiana Kuśmierz**a z Kłosa Gmina Chełm, czy **Sebastiana Denkwicza** z Kryształu Wербkowice. Z tej trójki w niedzielnym meczu nie wystąpił tylko Kuśmierz, który w jednym ze sparingów doznał kontuzji. Przed meczem trenerowi Kwietniowi wypadł też najlepszy strzelec Startu, **Dominik Skiba**. – W sobotę dostałem od niego telefon, że jest chory i nie nadaje się do gry. Biorąc pod uwagę fakt, że wciąż nie możemy skorzystać z kontuzjowanego **Daniela Chariasza**, miałem kądrowy ból głowy – przyznaje szkoleniowiec gospodarzy.

Mimo to trener Kwiecień zmontował jedenastkę, która przeciwko Kryształowi

rozegrała bardzo dobry mecz i świetnie weszła w nowy sezon. – Obawialiśmy się przeciwnika, bo widzieliśmy też, jakie transfery poczyniono w Wербkowicach. Rozmawiałem przed meczem z **Jackiem Ziarkowskim**, trenerem Kryształu, który powiedział, że ma bardzo mocną jedenastkę, natomiast nieco słabiej wygląda ławka rezerwowych – opowiada M. Kwiecień. Kryształ pozyskał **Michała Wołosa** z Chełmianki, **Krzysziana Michalak**a i **Michała Maliszewskiego** ze Stali Kraśnik. Dwaj ostatni mają za sobą sporo spotkań na poziomie trzeciej ligi, a Michalak grał również w drugiej. Obaj też grali w Chełmiance. Wszyscy są zawodnikami defensywnymi.

Start niemalże od początku spotkania przejął inicjatywę. Gospodarze dość łatwo dochodzili do strzeleckich sytuacji. Pierwszą stuprocentową zmnarował **Kryspin Florek**, który nie trafił do pustej bramki. W 26 min. na listę strzelców w końcu wpisał się **Miłosz Ciechan**, który celnym strzałem sfinalizował bardzo ładną akcję miejscowych. Jeszcze przed przerwą wynik spotkania podwyższył **Dawid Sołdecki**. Start po pierwszych 45-minutach prowadził różnicą dwóch bramek, a powinien wygrywać przynajmniej 3:0.

W drugiej połowie Kryształ ruszył do



przodu, chciał odrobić straty. – Goście przez 10, może 12 minut przeważali, ale gdy Miłosz Ciechan zdobył trzeciego gola, z zawodników z Wербkowic całkowie uszło powietrze. Grało się nam łatwiej, stwarzaliśmy sobie kolejne sytuacje do zdobycia bramki. Było ich sporo i gdybyśmy wykorzystali choć połowę, odnieśliśmy rekordowe w czwartej lidze zwycięstwo – podkreśla Marek Kwiecień.

Gości dobił **Piotr Korzeniewski**, kilkanaście minut po tym, jak wszedł na boisko. Pochodzący z Rejowca Fabrycznego trener Kryształu, Jacek Ziarkowski na pewno nie tak wyobrażał sobie pierwszy mecz w wykonaniu swoich podopiecznych. Wynik 4:0 dla Startu to najniższa kara, jaka w niedzielne popołudnie spotkała graczy z Wербkowic w Krasnymstawie.

- Mimo tych problemów kadrowych udało się nam wypracować mocną jedenastkę

20-letni napastnik, w sytuacji sam na sam z bramkarzem Sokola ze stoickim spokojem umieścił ją w siatce. Dla Knapa był to pierwszy gol w trzeciej lidze.

Po zdobyciu bramki Chełmianka dalej starała się grać swoje. – Szukaliśmy zwycięskiego gola, bo czuliśmy, że to spotkanie można jeszcze wygrać – podkreśla szkoleniowiec gości. – Cały nasz plan upadł jednak w 80 min...

Wtedy to dobrze znany kibicom Chełmianki, choćby z pamiętnego meczu pucharowego z Olimpią Zambrów sprzed sześciu lat, sędzia **Marcin Szrek** z Kielc, podyktował rzut karny dla Sokola. Ale czy **Michał Budzyński** faulował przeciwnika w szesnastce? Po obejrzeniu powtórki video trudno stwierdzić, że doszło do przewinienia. Można odnieść wrażenie, że stoper gości przypadkowo poślizgnął się i upadł na murawę razem z zawodnikiem Sokola. Arbitr swojej decyzji nie zmienił, a gospodarze jedenastkę zamienili na gola.

Po straconej w kontrowersyjnych okolicznościach bramce Chełmianka jeszcze ruszyła do przodu. Kilka minut później w polu karnym Sokola miała miejsce analogiczna sytuacja, co w szesnastce chełmskiej drużyny. Tym razem jednak Szrek odgwiżdzał... rzut wolny pośredni dla miejscowych. – Po tym ciężkim ciosie już nie podnieśliśmy się. Nie było to wielki mecz w naszym wykonaniu, ale nie powinniśmy go przegrać – uważa T. Złomańczuk.

Chełmiance na mecz z Sokolem nie udało się jeszcze uprawnić do gry Ukraińca **Vladyслава Bobrowa**. Wiele wskazuje na to, że zawodnik będzie zarejestrowany już na śródowny mecz z Orłętami Radzyń Podlaski. Chełmianka czeka również na wypożyczenie **Bartosza Janiszka** z Motoru Lublin.

W najbliższym tygodniu zespół trenera Złomańczuka rozegra dwa spotkania. W środę 17 sierpnia o godz. 17.00 na stadionie miejskim w Chełmie zmierzy się z Orłętami Radzyń Podlaski. Z kolei w sobotę 20 bm. Chełmianka uda się na arcyciekawy pojedynek do Stalowej Woli, gdzie zagra z tamtejszą Stalą. Początek o 17.00. (s)

III LIGA

Inne wyniki 2. kolejki: **WISŁA SANDOMIERZ – CZARNI POŁANIEC 0:1** (Gębałski 52), **PODHAŁE NOWY TARG – AVIA ŚWIDNIK 0:1** (Maluga 45), **ŁKS ŁĄGÓW – KORONA II KIELCE 1:1** (Piróg 54 – Lisowski 10), **KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – WISŁOKA DĘBICA 3:1** (Czernij 20, Nawrot 27 karny, Sylwestrzak 88 – Rębisz 90), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – WIECZYSTA KRAKÓW 1:1** (Nojszewski 40 – Mak 77), **ORŁĘTA RADZYŃ PODLASKI – UNIA TARNÓW 2:3** (Czeladko 42, Kobiłka 60 – Dubas 10, Mida 22, Palonek 47), **LUBLINIANKA – CRACOVIA II 0:3** (Nowicki 70, Budzyński 83, Bała 90), **STAŁ STAŁOWA WOLA – KS WIAZOW-NICA 3:0** (Kowalski 45 karny, 84 karny, Iwao 86 – gospodarze nie wykorzystali jeszcze trzech rzutów karny!!!).

TABELA			
1. Cracovia II	2	6	7-2
2. Avia	2	6	4-1
3. Sokół	2	6	4-1
4. Wieczysta	2	4	3-1
5. Stal SW	2	3	5-4
6. Orłęta	2	3	4-4
7. KSZO 1929	2	3	3-3
8. Unia	2	3	3-4
9. Wiśloka	2	3	3-4
10. Czarni	2	3	2-3
11. Lublinianka	2	3	2-3
12. Podlasie	2	2	3-3
13. Korona II	2	2	1-1
14. Chełmianka	2	1	3-4
15. Łągów	2	1	2-3
16. Podhale	2	1	0-1
17. Wisła S.	2	0	0-3
18. Wiazownica	2	0	1-5

IV LIGA

GRUPA I PÓŁNOCNA
Wyniki 1. kolejki: POWIŚLAK – BUG 5:0, Motor II Lublin – Świdniczanka Świdnik Mały 2:0, Orłęta Łuków – Górnik Łęczna 3:0, Stal Poniatowa – Opolanin Opole Lubelskie 3:0, Lewart Lubartów – Huragan Międzyrzec Podlaski 0:0.

TABELA			
1. Powiślak	1	3	5-0
2. Orłęta	1	3	3-0
3. Stal P.	1	3	3-0
4. Motor II	1	3	2-0
5. Huragan	1	1	0-0
6. Lewart	1	1	0-0
7. Świdniczanka	1	0	0-2
8. Górnik II	1	0	0-3
9. Opolanin	1	0	0-3
10. BUG	1	0	0-5

GRUPA II POŁUDNIOWA
Wyniki 1. kolejki: START – KRYSZTAŁ 4:0, STAŁ K. – SPARTA 3:0, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Grom Różaniec 3:0, POM Iskra Piotrowice – Granit Bychawa 1:2, Gryf Gmina Zamość – Błękitni Obsza 1:0.

TABELA			
1. START	1	3	4-0
2. Stał K.	1	3	3-0
3. Tomasovia	1	3	3-0
4. Granit	1	3	2-1
5. Gryf	1	3	1-0
6. POM Iskra	1	0	1-2
7. Błękitni	1	0	0-1
8. Grom	1	0	0-3
9. SPARTA	1	0	0-3
10. Kryształ	1	0	0-4

nego wyniku graliśmy solidne zawody i nie popełnialiśmy szkolnych błędów. A tu przytrafiła się nam gafa, jaka na tym poziomie rozgrywek nie powinna mieć miejsca – uważa trener Bodys. – Mimo porażki różnicą trzech goli, wstydu nie przynieśliśmy, bo nasza gra była lepsza niż wynik. Aspekty czysto piłkarskie spowodowały, że Stał ten mecz wygrała. Mamy nowy zespół i plus taki, że w wielu kwestiach zawodnicy rozumieją się. Przed kolejnym pojedynkiem optymizmu nie brakuje, bo ta pierwsza połowa w naszym wykonaniu naprawdę mogła się podobać. Dobrze odnajdowaliśmy się w obronie, mieliśmy klarowniejsze okazje do zdobycia gola. Z dużymi nadziejami pojedziemy na mecz do Różańca – dodaje szkoleniowiec Sparty.

Rejowiecki zespół z Gromem zagra w niedzielę 21 sierpnia o 17.00. Przed własną publicznością zaprezentuje się w trzeciej kolejce, kiedy to zmierzy się z Błękitnymi Obsza. (s)

Dobra tylko pierwsza połowa...

STAŁ KRAŚNIK – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:0 (0:0)

1:0 – **Zieliński** (53), 2:0 – **Buczek** (73), 3:0 – **Dudek** (89).

SPARTA: Kamiński – Orysz, Ponurek, Borcon, Rutkowski, Kucybała, Bujak (66 Starok), Piatrenka (66 Kurzyna), Jasiński, Suduł (7 Martyn, 74 Oleksiejuk), Świeca.

Przed sezonem w zespole Sparty doszło do wielu zmian kadrowych. Pierwsza jedenastka, jaką trener **Bartosz Bodys** wystawił na bój w Kraśniku, znacznie różniła się od tej, która kończyła miniony sezon. Klub z Rejowca Fabrycznego pozyskał aż siedmiu zawodników, z czego aż pięciu zameldowało się w inauguracyjnym meczu na boisku Stali.

Faworytem starcia była bez wątpienia Stał Kraśnik, która poprzednie rozgrywki zakończyła na drugim miejscu, a Sparta, jak wiadomo, utrzymała się tylko dlatego,

że mistrz białskiej ligi okręgowej nie skorzystał z prawa gry w czwartej lidze. Mimo to do Kraśnika podopieczni trenera Bodysa pojechali w dobrych nastrojach. Pierwsza połowa pokazała, że Sparta w bieżącym sezonie może być zupełnie inną drużyną, niż przed rokiem. Miejscowi kibice chwaili grę zespołu z Rejowca Fabrycznego. Goście prezentowali się nadszpedziewanie dobrze, konsekwentnie realizując założenia taktyczne. Gdyby do tego dołożyli jeszcze skuteczność, po 45 minutach w Kraśniku zapachniałoby niespodzianką.

- Żałujemy bardzo tej pierwszej połowy, bo powinniśmy po niej prowadzić przynajmniej 1:0 – mówił po spotkaniu szkoleniowiec Sparty. – Wiedzieliśmy, że Stał jest bardzo niebezpieczna przy stałych fragmentach gry, gdzie trzeba było bardzo uważać przede wszystkim na doświadczonego **Kamila Króla**. Zawodnicy mieli za zadanie

uniknąć rzutów wolnych w okolicach pola karnego, czy też rzutów rożnych. I dobrze się z niego wywiązali. W ofensywie natomiast pokazaliśmy kilka dobrych zagrań i byliśmy o krok od zdobycia gola. **Karol Bujak** prostopadłym podaniem uruchomił **Piotra Świecę**, a ten w sytuacji sam na sam posłał piłkę nad poprzeczką. Zabrakło mu zimnej krwi, bo z tej akcji powinien paść gol. Co prawda zdobyliśmy bramkę, ale sędzia uznał, że **Jakub Martyn** był na spalonym – relacjonuje B. Bodys.

Z pierwszej połowy szkoleniowiec Sparty mógł być zadowolony. Nic nie wskazywało na to, że w drugiej części spotkania gra gości, zwłaszcza w defensywie, nieco się posypie. – Na drugą połowę wyszliśmy niemniej skoncentrowani, niż na pierwszą i nic nie zapowiadało, że możemy szybko stracić gola – mówi Bartosz Bodys.

Stał przeprowadziła akcję skrzydłem. **Pa-**

weł Zięba dośrodkował w pole karne, a **Jakub Zieliński** efektownym „szczupakiem” pokonał Jakuba Kamińskiego. – W tej sytuacji skupiliśmy całą uwagę w obronie na Królu, a Zieliński był sam, nikt go nie krył i przeciwnik wyszedł na prowadzenie. Po stracie bramki zaatakowaliśmy, mieliśmy nadzieję, że odrobimy tę jednobramkową stratę i niestety, nadzialiśmy się na kontrę. Wykonywaliśmy wrzut piłki z autu na połowie Stali, straciliśmy futbolówkę, rywal przeprowadził szybką akcję i strzelił drugiego gola – opowiada szkoleniowiec Sparty.

Dariusz Cygan wypatrzył **Jakuba Buczka**, wychowanka Motoru Lublin, który bez problemów umieścił piłkę w siatce. Wynik spotkania w samej końcówce ustalili **Damian Dudek**, wykorzystując nieporozumienie między Kamińskim a **Kamillem Rutkowskim**.

- Za stratę tego gola mam pretensje do swoich zawodników, bo mimo niekorzyst-



V LIGA. To będzie ciekawy sezon!

W sobotę rozegrano pierwsze mecze chełmskiej ligi okręgowej w sezonie 2022/2023. Pierwszym liderem zostało Ogniwo, które w Wierzbicy rozgromiło Orła Srebrzyszcze aż 11:1. Pewną wygraną na inaugurację odniosła Włodawianka, która w Żmudzi nie dała szans Victorii, aplikując jej sześć bramek, mimo że gospodarze prowadzili nawet 2:1. Żadnych szans Spółdzielcy nie dał Kłos Gmina Chełm. Podopieczni Roberta Tarnowskiego zadali po przerwie trzy ciosy, po których gospodarze już się nie podnieśli. W derbach powiatu krasnostawskiego w Fajslawicach

Derby dla Brata



FRASSATI FAJSŁAWICE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 0:2 (0:1)

0:1 – **Dubaj** (44), 0:2 – **Kowalczyk** (90+1). **FRASSATI:** Hajkowski - Gęca, K. Przebirowski, P. Przebirowski, Ciempiel (51 Krzykała), K. Błaziak (81 B. Błaziak), Dunda, Robak, S. Gieracz, Adamiec, P. Kostka. Trener – **Rafał Robak**.

BRAT: K. Jopek - Malinowski, Arkadiusz Kister, Chwaszcz (77 Grzesiak), Aleksander Urbański, Płatek, Kniżuk, Arnold Kister, Niedrowski, Wójcik (46 Wędzina), Dubaj (80 Kowalczyk). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

W sobotę w Fajslawicach, na inaugurację sezonu 2022/23 chełmskiej ligi okręgowej, doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Frassati zmierzył się z Bratem Cukrownik. Forma podopiecznych **Andrzeja Ignaciuka**, z hukiem zdegradowanych z czwartej ligi, była zagadką. W praktyce okazało się jednak, że to, co w ogóle nie sprawdzało się na czwartym froncie, na okręgowkę wystarczyło. - Już do przerwy powinniśmy prowadzić trzema bramkami – mówi **Robert Malinowski**, zawodnik Brata. - Dobrych sytuacji strzeleckich nie wykorzystali m.in. **Jakub Dubaj**, czy **Bartosz Niedrowski**. - Obaj oddali groźne strzały z dystansu, ale bramkarz Frassati skutecznie interweniował – dodaje.

Gospodarze nastawili się na kontrataki, ale bramce Brata raczej nie zagrażali. W 44 min. podopieczni **Rafała Robaka** popełnili błąd w wyprawieniu piłki z własnej części boiska. - Wyszliśmy głębokim pressingiem i **Arnold Kister** odebrał futbolówkę jednemu z zawodników Frassati, szybko zagrał ją do wychodzącego na dobrą pozycję Kuby Dubaja, a ten pokonał bramkarza gospodarzy – relacjonuje Malinowski.

Po zmianie stron to goście wciąż mieli optyczną przewagę. Zespół z Fajslawic, jeżeli stwarzał jakieś zagrożenie pod bramką Brata, to tylko po stałych fragmentach gry. - Dobrze się jednak wówczas broniliśmy, albo pewnie interweniował nasz bramkarz – mówi Malinowski. W końcu meczu gospodarze rzucili do ataku, co mogli, byle uratować remis. Nadziali się jednak na kontratak skutecznie wykonany przez **Karola Kowalczyka**. Piękną asystą w tej sytuacji popisał się **Aleksander Urbański**. - Wygrana na inaugurację sezonu bardzo nas cieszy, tym bardziej, że przyszło nam dziś rywalizować na trudnym terenie – ocenia **Andrzej Ignaciuk**, trener zespołu z Siennicy Nadolnej. - Co prawda o wynik musieliśmy drzeć niemal do końca, ale liczą się trzy punkty. Moim zdaniem byliśmy dziś lepsi i zwyciężyliśmy w pełni zasłużenie – dodaje szkoleniowiec Brata. **(kg)**

Włodawianka pokazała klasę

VICTORIA ŻMUDŹ – WŁODAWIANKA 2:6 (2:2)

0:1 – **Gołąb** (9), 1:1 – **Iwat** (15), 2:1 – **Sawa** (29 wolny), 2:2 – **Węgliński** (39), 2:3 – **Kuczyński** (52 karny), 2:4 – **Gołąb** (67), 2:5 – **Magdysz** (84), 2:6 – **Winiarczyk** (90).

VICTORIA: Romanowski – Głaz, Sawa (72 Roczon), Persona, Kusy (80 Dawid Urbański), Stańczykowski, Czajka (61 Kosowski), Łubkowski, Lecki (70 Cymborski), Iwat (61 Damian Urbański), Niedzielski (82 Grobelny). Trener – **Piotr Moliński**.

WŁODAWIANKA: Paszkiewicz – Staszewski, Jankowski, Kawiak, Bartnik (85 Hrycak), Nielipiuk, Kuczyński (65 Zajul), Magdysz, Gołąb (80 Winiarczyk), Pogonowski (46 Mileszczyk), Węgliński (60 Jaszczuk). Trener **Marek Drob**.

Włodawianka, która po kilku sezonach w IV lidze znów gra w okręgowce, była faworytem meczu w Żmudzi. I dość szybko to potwierdziła. Już w 9 min. **Jakub Gołąb** urwał się obrońcom Victorii i w sytuacji „sam na sam” pokonał bramkarza gospodarzy. – Dość szybko zdobyte prowadzenie nieco nas uspiło i szybko straciliśmy dwa gole – opowiada **Marek Drob**, trener Włodawianki. Przy bramce wyrównującej nie popisał się bramkarz gości, **Maciej Paszkiewicz**, który po dość łatwym strzale **Piotra Leckiego**, wybił piłkę wprost pod nogi **Artura Iwata**. – Potem moi zawodnicy sprokurowali niepotrzebnie rzut wolny blisko linii pola karnego, po którym gospodarze wyszli na prowadzenie – dodaje Drob.

Ładnym strzałem z ok. 18 m popisał się **Jakub Sawa**. Goście od razu rzucili się do odrobienia strat i swego dopieł w 39 min. Po składnej akcji na listę strzelców wpisał się **Kacper Węgliński**. – To było bardzo ważne trafienie, poprawiło nam humory przed zejściem do szatni. W przerwie meczu powiedziałem drużynie, że jest lepsza i niech spokojnie gra swoje, a gole przyjdą. Trzeba tylko konsekwencji – podkreśla trener Włodawianki.

I rzeczywiście. Po zmianie stron goście dominowali już niepodzielnie. Na prowadzenie w 52 min. wyprowadził ich **Michał Kuczyński**, pewnie wykorzystując „jedenastkę”. Potem Victorią jachy zupełnie opadła z sił. – Niestety, kondycji starczyło nam na dobre i wyrównane 45 minut meczu – przyznał po gwizdku **Dariusz Czarnota**, prezes zespołu ze Żmudzi. – W drugiej

miejscowy Frassati musiał uznać wyższość spadkowicza z IV ligi, Brata Cukrownik Siennica Nadolna. Niecodzienne widowisko i grad bramek obejrzeli kibice w Żółkiewce, gdzie Hetman prowadził z Unią Rejowiec 2:0, by w krótkim czasie stracić pięć goli. Pogoń za rywalem nie udała się, bo zabrakło już czasu. Dwa mecze 1. kolejki nie odbyły się z powodu zalanych boisk. Na murawę w Białopolu nie wybiegli zawodnicy miejscowej Unii i Znicza Siennica Różana, a w Izbicy Ruch nie zagrał z Granicą Dorohusk. Oto relacje z rozegranych spotkań 1. kolejki:

połowię wielu zawodników nadawało się do zmiany, trener wpuszczał na boisko nowych graczy, ale na niewiele to się zdało. Widać było, jak z minuty na minutę Włodawianka zyskuje przewagę i fizyczną i mentalną. Goście byli zespołem lepszym i zasłużyli na komplet punktów – dodaje. **(kg)**

Orzeł zmiażdżony w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 11:1 (6:1)

0:1 – **M. Wójcicki** (6), 1:1 – **E. Klimowicz** (14), 2:1 – **K. Balcerek** (15), 3:1 – **E. Klimowicz** (17), 4:1 – **E. Klimowicz** (28), 5:1 – **K. Balcerek** (34), 6:1 – **K. Balcerek** (41), 7:1 – **K. Balcerek** (53), 8:1 – **E. Klimowicz** (62), 9:1 – **Knot** (83), 10:0 – **D. Klimowicz** (88), 11:1 – **Jusiuk** (90).

OGNIWO: Wojnowski - Pełczyński, Sobiesiak, Szanflisz, Dragan (50 D. Klimowicz), Chlebiuk, Knot, E. Klimowicz (75 Siwek), K. Klimowicz (55 M. Jusiuk), Bąk, Balcerek. Trener – **Krzysztof Bodziak**.

ORZEŁ: Kuryś – D. Trusiuk, Malinowski (65 Horbatenko), Bazela, Ł. Tatyśiak (70 Betiuk), A. Olender, M. Olender, M. Wójcicki, Ł. Wójcicki (60 S. Tatyśiak), Bala (75 Czapla). Trener – **Dominik Drewiecki**.

Ostre strzelanie w pierwszej kolejce ligi okręgowej urządzili sobie zawodnicy Ogniwa. Na mecz z Orłem do Wierzbicy przyszło ok. 200 osób. – Cieszymy się, że zegraliśmy dobry mecz i sprawiliśmy kibicom dużo radości – mówi **Michał Kitajewski**, prezes Ogniwa. – Chciałem pochwalić pracowników klubu i członków zarządu, którzy od dwóch dni robili wszystko by, mimo ulewy, murawa nadawała się do gry – podkreśla.

Podopieczni **Krzysztofa Bodziaka** dość niespodziewanie w 6 min. zagapili się, co wykorzystał **Mateusz Wójcicki** z bliska pokonując **Wojnowskiego**. – Stracony gol podziałal na zespół otrzeźwiająco, drużyna zrozumiała, że mecz sam się nie wygra i wzięła się ostro do roboty. Na efekty długo nie trzeba było czekać – opowiada Kitajewski.

Miedzy 14, a 17 minutą meczu gospodarze po składnych, zespołowych akcjach, wbili zespołowi ze Srebrzyszcza trzy bramki, a do przerwy prowadzili już 6:1. Kapitałne zawody grali młodzi **Karol Balcerek** i **Eryk Klimowicz**, którzy w tym czasie gry po trzy razy wpisywali się na listę strzelców. – Po przerwie dołożyli jeszcze po голу, tym samym każdy z nich zdobył dziś po cztery gole. Taka sytuacja nie zdarza się za często. Po bramce dołożyli jeszcze **Karol Knot**, **Damian Klimowicz** i **Michał Jusiuk**. Wynik 11:1 mówi wszystko o tym spotkaniu. Który gol zasługuje na wyróżnienie? - Myślę, że każda akcja była bardzo ładna, większość bramek padło po strzałach z obrębu pola karnego – opowiada prezes Ogniwa. Gospodarze mogli wygrać nawet wyżej, ale nominalny obrońca, **Cezary Siwek**, który pojawił się na boisku w 75 min., w 80 min. trafił w słupek. Ma o czym Dominik Drewiecki, trener gości, który nie spodziewał się zapewne, że jego zespół tak słabo rozpocznie nowy sezon. Przy tak mocno obsadzonej okręgowej Orzeł, jeśli nie wzmocni swojej kadry, może mieć duże problemy z utrzymaniem się. **(kg)**

Szalony mecz w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – UNIA REJOWIEC 4:5 (1:0)

1:0 – **Małek** (25), 2:0 – **Sawicki** (50), 2:1 – **A. Czerwiński** (52 karny), 2:2 – **A. Czerwiński** (62), 2:3 – **Kwiatosz** (76), 2:4 – **A. Czerwiński** (81), 2:5 – **Huk** (86), 3:5 – **Rycerz** (88), 4:5 – **Rycerz** (90+1 karny).

HETMAN: Ścibak – Pobiega, Widz, Sawicki, Małek, Rycerz, Puchala, Więckowski, Wikira, Koprucha, Banaszak (46 Amerla). Trener – **Damian Koprucha**.

UNIA: Pastuszak – J. Czerwiński, Kloc, T. Rossa, Karauda, Brzezicki (75 R. Rossa), Górny (87 Wiewióra), Huk, Kwiatosz, Szajduk (46 W. Rossa), A. Czerwiński. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

Szalony mecz na inaugurację nowego sezonu chełmskiej ligi okręgowej, obejrzeli kibice w Żółkiewce. Gospodarze bardzo dobrze weszli w spotkanie i wyszli na prowadzenie 1:0. - W pierwszej części meczu nasz zespół był bardzo zmotywowany, walczyliśmy na całego – opowiada **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Podopieczni **Damiana Kopruchy** od pierwszych minut śmiało zaatakowali, ale w 18 min. nadziali się na kontratak, po którym goście wywalczyli rzut karny. Do „jedenastki” podszedł **Przemysław Huk**, lecz jego strzał pięknie obronił **Karol Ścibak**. - To pobudziło nas do jeszcze lepszej gry i kilka minut później wyszliśmy na prowadzenie – mówi A. Koprucha.

W 25 min. po szybkiej akcji oskrzydlającej piłka trafiła do **Rafała Małka**, który silnym strzałem z ostrego kąta pokonał **Adriana Pastuszaka**. Po zmianie stron Hetman znów atakował i szybko podwyższył wynik na 2:0. Tym razem silnym strzałem pod poprzeczkę popisał się **Łukasz Sawicki**. - Nie potrafię zrozumieć tego, co stało się później – przyznaje A. Koprucha. - Minęła zaledwie minuta, popełniliśmy błąd w obronie, goście wywalczyli rzut karny i zrobiło się 2:1. To podcięło nam skrzydła, zaczęliśmy popełniać kolejne błędy i szybko straciliśmy kolejne bramki – dodaje. W 62 min. było już 2:2. **Adrian Czerwiński** dopadł do piłki bitej ze skrzydła i strzałem głową z 7 m doprowadził do remisu.

Gospodarze byli, jak sparaliżowani. W 76 min. było już 2:3. **Kornel Kwiatosz** zdecydował się na strzał z 15 m, który zaskoczył Ścibaka. - Poczuliśmy wiatr w żagle, wszystko zaczęło się układać, od początku meczu nie graliśmy źle, mieliśmy optyczną przewagę, ale Hetman był skuteczniejszy. Po zdobyciu bramki kontaktowej wszystko się zmieniło – opowiada **Marcin Palonka**, kierownik drużyny Unia Rejowiec. Gdy odpowiednio w 81 i 86 min. Unia uzyskała kolejne bramki wydawało się, że jest po meczu. Tymczasem Hetman zdobył się na jeszcze jeden zryw i omal nie doprowadził do remisu. - W samej końcówce **Michał Rycerz** zdobył dla nas dwa gole. Kto wie, może gdyby mecz potrwiał jeszcze ze dwie, trzy minuty, udałoby się wywalczyć choćby punkt. Pozostał niedosyt, bo choć graliśmy dziś bardzo nierówno, to nie powinniśmy przegrać – podsumowuje A. Koprucha. **(kg)**

Spółdzielca walczył, ale poległ

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – KŁOŚ GMINA CHEŁM 0:3 (0:0)

0:1 – **Siatka** (53), 0:2 – **P. Wójcicki** (58), 0:3 – **Jabłoński** (88).

SPÓŁDZIELCA: Zagrabą – Mróz (80 Śliwiński), P. Jędruszak, Daniel Or-

	TABELA			
1. Ogniwo Wierzbica	1	3	1-0-0	11-1
2. Włodawianka Włodawa	1	3	1-0-0	6-2
3. Kłos Gmina Chełm	1	3	1-0-0	3-0
4. Brat Siennica Nadolna	1	3	1-0-0	2-0
5. Unia Rejowiec	1	3	1-0-0	5-4
6. Hetman Żółkiewka	1	0	0-0-1	4-5
7. Frassati Fajslawice	1	0	0-0-1	0-2
8. Spółdzielnica Siedliszcze	1	0	0-0-1	0-3
9. Victoria Żmudź	1	0	0-0-1	2-6
10. Orzeł Srebrzyszcze	1	0	0-0-1	1-11
11. Granica Dorohusk	0	0	0-0-0	0-0
12. Ruch Izbica	0	0	0-0-0	0-0
13. Unia Białopole	0	0	0-0-0	0-0
14. Znicz Siennica Różana	0	0	0-0-0	0-0

łowski (60 K. Jędruszak), Dawid Orłowski, Chaturvedi (85 Mazurek), Osoba (75 Pasternak), Kiejda (60 Lechowski), Pawlak (85 Czerniak), Dziwulski, Kończugowski (80 Poliszuk). Trener – **Mirosław Kosowski**.

KŁOŚ: Pawlak (46 Wojtiuk) – Rutkowski, Poznański, Wyrostek (46 Flis), Kowalski, Żwirbla (88 Romanowski), K. Rak, Wójcicki (88 Fedorow), Mazur (64 Jabłoński), Siatka, Trubacz (64 Żurek). Trener – **Robert Tarnowski**.

Kłos był faworytem starcia w Siedliszczu i od początku osiągnął przewagę. – Już w pierwszych 20 minutach mogliśmy zdobyć dwie bramki – mówi **Robert Tarnowski**, trener zespołu z gminy Chełm. – Najpierw **Trubacz** trafił w poprzeczkę, a potem sytuacji „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy nie wykorzystał Mazur. Przelobował i golkipera, i poprzeczkę – dodaje.

Potem w grze gości coś się zacięło. – Nagle cofnęliśmy się i oddaliśmy inicjatywę gospodarzom. Spółdzielca to wykorzystał i dwa razy zagroził naszej bramce. Na szczęście na posterunku był nasz bramkarz **Przemysław Pawlak** – opowiada Tarnowski. Pawlak jeszcze nie dawno strzegł bramki Spółdzielcy. Gole dla gospodarzy mogli zdobyć **Damian Osoba** i **Chaturvedi**.

W przerwie trener Kłosa zmobilizował swoich podopiecznych do jeszcze ambitniejszej walki i na efekty nie trzeba było długo czekać. Już w 53 min. **Michał Siatka** urwał się obrońcom zespołu z Siedliszcza i strzałem z ostrego kąta w długi róg pokonał zdezorientowanego **Rafała Zagrabę**. Pięć minut później było już 0:2. **Wójcicki** strzelił mocno i nie do obrony z ok. 10 m. W samej końcówce gospodarzy dobił Jabłoński uderzeniem głową z ok. 7 m. – Wygraliśmy w pełni zasłużenie, w drugiej połowie całkiem dominowaliśmy. Musimy jednak unikać takich przestojów, jak w drugiej części pierwszej połowy – podkreśla Tarnowski.

Kłos mógł wygrać wyżej, w 60 min. dobrej sytuacji nie wykorzystał Siatka. – Zegraliśmy dobrą pierwszą część meczu, utrzymywaliśmy korzystny, bezbramkowy remis – komentuje **Mirosław Kosowski**, trener zespołu z Siedliszcza. – Niestety, po zmianie stron szybko straciliśmy dość przypadkowego gola, co podcięło nam skrzydła. Kłos to wykorzystał i wbił nam kolejne dwa gole. Goście wygrali zasłużenie, a my musimy wyciągnąć wnioski z tej porażki – dodał. **(kg)**

Okręgowy Puchar Polski

Za nami dwie pierwsze rundy Pucharu Polski w piłce nożnej na szczeblu okręgowym. Do kolejnej dojdzie już 24 sierpnia. Oto wyniki spotkań I rundy Pucharu Polski ChOZPN:

VICTORIA ŻMUDŹ – LESZKO-POL BEZEK 8:0 (2:0)

1:0 - **Stańczykowski** (35), 2:0 - **Łubkowski** (36), 3:0 - **Lecki** (56), 4:0 - **Lecki** (63), 5:0 - **Niedzielski** (67), 6:0 - **Lecki** (79), 7:0 - **Grobelny** (83), 8:0 - **Lecki** (86).

CHEŁMIANKA II – GRANICA DOROHUSK 1:2 (1:2)

1:0 – **Mazurek** (11), 1:1 - **Antoniak** (19), 1:2 - **Poznański** (38).

MKS SIEDLISKA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 0:10 (0:7)

0:1 – **Dubaj** (5), 0:2 – **Niedrowski** (12), 0:3 – **Arnold Kister** (14), 0:4 – **Niedrowski** (26), 0:5 – **Dubaj** (29), 0:6 – **Arkadiusz Kister** (33), 0:7 – **Kowalczyk** (35), 0:8 – **Grzesiak** (78), 0:9 – **Arnold Kister** (80), 0:1 – **Jopek** (85).

EKO RÓŻANKA – BUG II HANNA 2:2 (2:0) karne 3:4

1:0 – **Głogowski** (8), 2:0 – **Lejko** (45), 2:1 – **Zalewski** (75), 2:2 – **Wasyluk** (88 samobójcza).

VITRUM WOLA UHRUSKA – GKS ŁOPIENNIK 2:1 (0:1)

0:1 – **Kamil Sawa** (18), 1:1 – **Drzewicki** (81), 2:1 – **Pelikant** (88).

KŁOŚ GMINA CHEŁM – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 3:0 (walkower, goście nie przyjechali na mecz).

Tydzień później odbyła się trzecia runda. Oto wyniki:

GRANICA DOROHUSK – WŁODAWIANKA 2:1 (1:0)

1:0 – **Gierczak** (35), 2:0 – **Alikowski** (55), 2:1 – **Magdysh** (80).

BRAT SIENNICA NADOLNA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 7:1 (3:0)

1:0 – **Płatek** (16), 2:0 – **Wójcik** (33), 3:0 – **Dubaj** (41), 4:0 – **Dre-**

wiecki (53 samobójcza), 4:1 – **S. Tatyśiak** (80), 5:1 - **Niedrowski** (82), 6:1 - **Adam Urbański** (85), 7:1 - **Wójcik** (88).

KŁOŚ GMINA CHEŁM – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 4:2 (1:0)

1:0 – **Mazur** (36), 2:0 – **Żurek** (60), 2:1 – **Amerla** (62), 3:1 – **Trubacz** (77), 4:1 – **Trubacz** (84), 4:2 – **Sawicki** (86).

BUG II HANNA - UNIA REJO-WIEC 0:13 (0:6)

0:1 - **Górny** (9), 0:2 – **J. Czerwiński** (14), 0:3 – **R. Rossa** (18), 0:4 – **Szajduk** (30), 0:5 – **R. Rossa** (32), 0:6 - **A. Czerwiński** (45), 0:7 – **Kwiatosz** (46), 0:8 – **Huk** (49), 0:9 – **Kwiatosz** (51), 0:10 – **Huk** (75), 0:11 – **A. Czerwiński** (77), 0:12 – **Paśnik** (79), 0:13 – **W. Rossa** (82).

VITRUM WOLA UHRUSKA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 5:3 (1:1)

0:1 – **K. Mazurek** (25), 1:1 – **Waliaszek** (45), 1:2 – **P. Mazurek** (58), 2:2 – **Drzewicki** (61), 3:2 – **Drzewicki** (73), 4:2 – **Drzewicki** (77), 5:2 – **Wałczyk** (90), 5:3 – **Cichosz** (90+2).

UNIA BIAŁOPOLE – FRASSATI FAJSŁAWICE 2:3 (2:2)

0:1 – **Gieracz** (32), 1:1 – **Piekaruk** (38), 1:2 – **Kostka** (40), 2:2 – **Zdybel** (44), 2:3 – **Chruściel** (70).

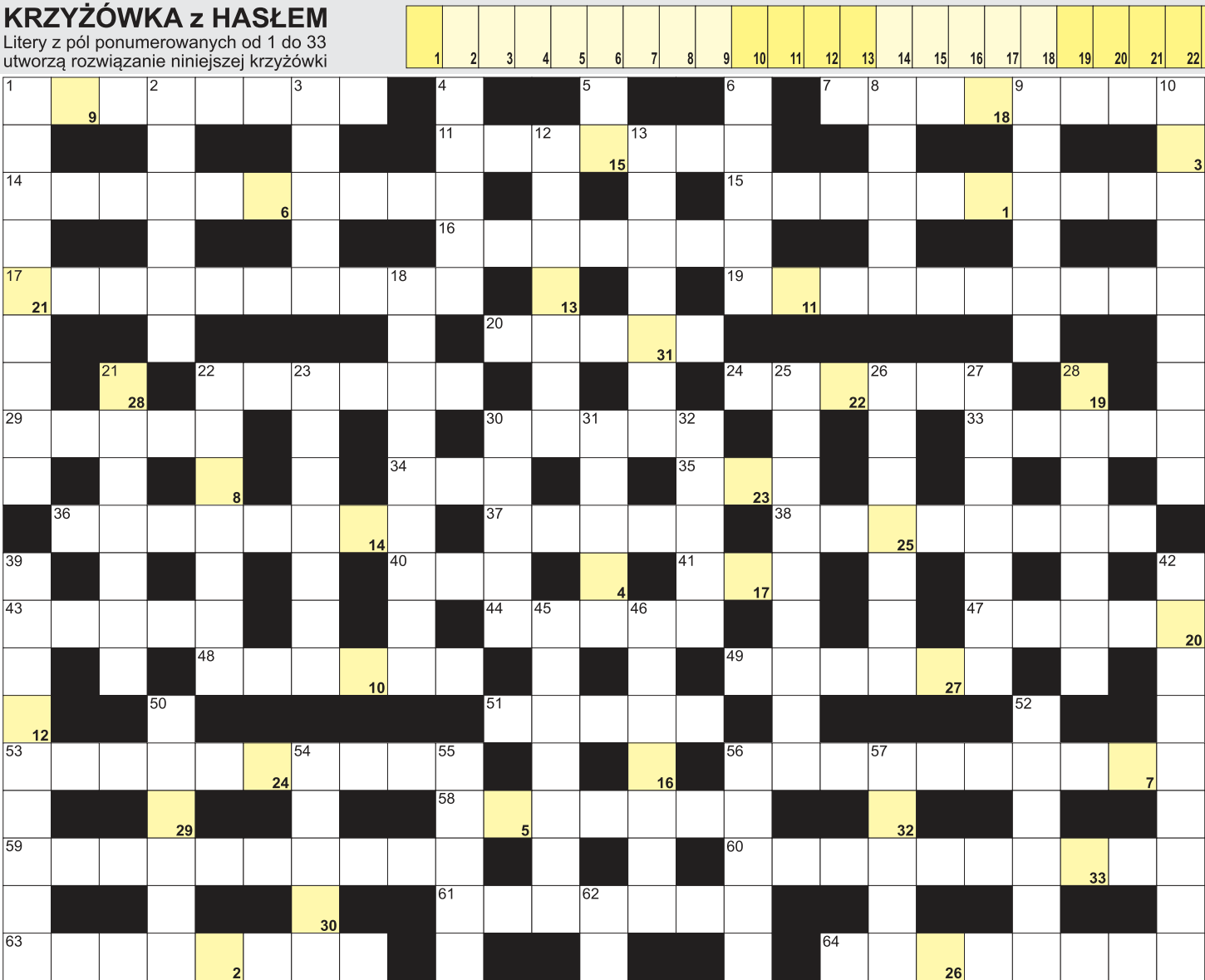
VICTORIA ŻMUDŹ – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:0 (walkower, goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz).

OGNIWO WIERZBICA – RUCH IZBICA 0:3 (walkower, w drużynie Ogniwa zagrał nieuprawnieni zawodnicy, na boisku było 4:2 dla zespołu z Wierzbicy).

W minionym tygodniu odbyło się losowanie trzeciej rundy Pucharu Polski, która zostanie rozegrana 24 sierpnia. Pary przedstawiają się następująco: Vitrum – Unia R., Victoria – Frassati, Ruch – Granica, Brat – Kłos. **(kg)**

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) maszyna do wyluskiwania ziaren koniczyzny; 7) soczewki aparatu inaczej; 11) ostrze przy pługu rolniczym; 14) męskie klimakterium; 15) inaczej laminaria, glony; 16) zasiane kielkują; 17) bluszczyk ziemny, obłożnik; 19) drapacz do spulchniania roli; 20) zbierają go pszczoły; 22) pojemnik na zaprawę murarską; 24) kraj z Casablanką; 29) pomieszczenie dla świń; 30) żelazna rezerwa; 33) skoszona, wysuszona trawa; 34) miesiąc z Dniem Matki; 35) mleczny lub trzonowy; 36) inaczej bengalik, ptak; 37) A dla elektryka; 38) Etiopia dawniej; 40) jedna z faz Księżyca; 41) bagieny las olszowy krócej; 43) pomarańczowa odmiana jabłoni; 44) sznur do chwytania zwierząt; 47) Morricone, włoski kompozytor; 48) rodzinna wyspa Safony; 49) czyjaś gracia, urok i powab; 51) budynek inwentarski dla bydła; 53) rotacja upraw na polu; 56) deska nad basenem; 58) i malarz, i rzeźbiarz; 59) słonecznik bulwiasty; 60) telewizyjna opera mydlana; 61) inaczej ciagnik; 63) Nawalny, rosyjski opozycjonista; 64) grupa połączonych ze sobą fabryk dawniej. **PIONOWO:** 1) kasynowa gra w oczko; 2) botaniczne i zoologiczne; 3) wyspa Odyseusza; 4) Jadwiga, Miss Polonia 1994; 5) nikiel dla chemika; 6) turystyczny na mapie; 8) słodki ziemniak, wilec; 9) Adenauer, były kanclerz Niemiec; 10) drzewo złamane przez wiatr; 12) zastępuje człowieka; 13) jest nią "Pan Tadeusz"; 18) Wyspa Męczenników dzisiaj; 21) z muszlą na plecach; 22) metr zboża potocznie; 23) powieść Stanisława Lema; 25) wyższy od konsula; 26) części serialu; 27) góralski ser; 28) Wyspy Łódziejskie krócej; 30) widmo, mara; 31) blizna na środku brzucha; 32) lodowy nalot na drzewach; 39) niejedna w bucie; 42) uczestnik wojny na emeryturze; 45) mała grządka kwiatowa; 46) odbiorca listu; 50) modzel w bucie; 52) rosną w sadzie; 54) w egipskich sarkofagach; 55) biegowe z wiązaniami; 56) polskie góry; 57) zsiadłe na twaróg; 62) Koalicja Obywatelska w Sejmie.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON -

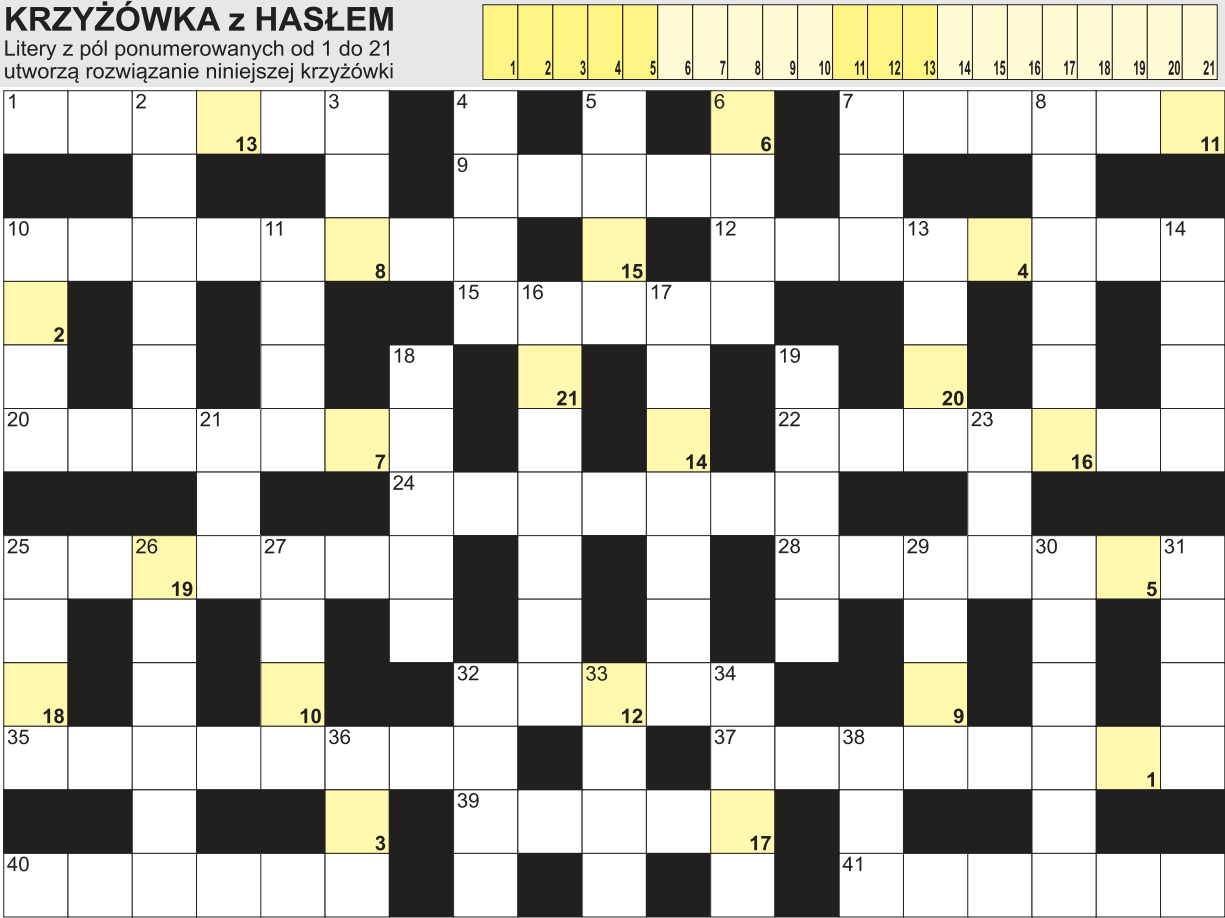
krzyżówki

33/2022

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 31/2022 otrzymuje **Elżbieta Pawlak** (Chełm), a nagrody-niespodzianki - **Stanisława Pastuszek** (Niedziałowice II) i **Krystyna Achler** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



(włoskie)

AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) ryś iberyjski krócej; 7) ukochana Robin Hooda; 9) góry z Morskim Okiem; 10) mniejsza od truskawki; 12) mniejszy od laptopa; 15) rzeka w Poznaniu; 20) Dalton, grał Jamesa Bonda; 22) używany w lekkoatletyce do rzutów; 24) specjalista od roślin; 25) ryba nazywana także chamsą; 28) stolica Warmii i Mazur; 32) ojczyzna Odyseusza; 35) rodzinne miasto Kuby Wojewódzkiego; 37) w niej herbata lub kawa; 39) wiosną na wierzbie; 40) śniadaniowy lub śniegowy; 41) miałki tytoń do kichania. **PIONOWO:** 2) czasowe zawieszenie broni; 3) Stanisław, napisał "Obłok Magellana"; 4) kolanowy z rzepką; 5) kierownica statku; 6) pierwiastek Sn; 7) kończy partię szachów; 8) wynik dzielenia; 10) ciemieniowy lub mięsa; 11) kwaśna przyprawa; 13) urodził się w nim Heraklit; 14) wigilijna ryba; 16) fioletowy minerał; 17) policjant udający cywila; 18) był nim św. Piotr Apostoł; 19) owoc dostarczający kopre; 21) Shatterhand, przyjaciel Winnetou; 23) Cs dla chemika; 25) potocznie napad na bank; 26) azjatycka taksówka rowerowa; 27) Pound, amerykański poeta; 29) stolica Korei Południowej; 30) tłuszczowa lub łączna; 31) niedorośl krzewinkowa inaczej; 32) polska kawa zbożowa; 33) części sztuki teatralnej; 34) mała Joanna; 36) obawa, niepokój; 38) zawodowo ścinał głowy.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Barany z zapamiętaniem oddadzą się pracy. I słusznie, bo profity posypią się jak z rękawa. Nastrój dopisze i nie zepsuje go nawet mała utarczka ze znajomymi.

Byk (21.04 - 20.05)

W tym tygodniu wszystko pójdzie jak po maśle. Plany zrealizujesz bez problemu, a rodzinne sprawy będą toczyć się spokojnym rytmem i bez zgrzytów.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Bliźnięta będą promieniować urokiem i humorem. W tej sytuacji łatwo będzie o liczne dowody sympatii, a może i głębszego uczucia. Samotne Bliźnięta znajdą swoją drugą połowę.

Rak (22.06 - 22.07)

To będzie szczęśliwy tydzień. Znosi się na poprawę w finansach. Dopisze nastrój. Możliwy wyjazd i jakieś niebanalne wyznania kogoś atrakcyjnego.

Lew (23.07 - 23.08)

Lwy poczuć się teraz tak błogo, jak kot na zapiecku. Sprawnie i bez wysiłku załatwią wszystkie ważne sprawy i w spokoju nabiorą sił, które przydadzą się podczas weekendowego wyjazdu.

Panna (24.08 - 22.09)

Panny mogą cieszyć się przychylnością losu. Zdrowie dopisze, finansów nie zrujnują nawet niespodziewane wydatki. Oczarują partnera lub kogoś do tej pory obcego.

Waga (23.09 - 23.10)

W najbliższych dniach Wagi skupią się na sprawach rodzinnych. Niewykluczone rozmowy, które wpłyną na stałe związki. Samotnikom los szykuje niespodziankę.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Łatwiej wydawać niż zarabiać. Przekonasz się o tym na własnej skórze, ale nie nadwątli to Twojego portfela, bo na horyzoncie premia. Skorpiony cieszyć się będą dobrym zdrowiem.

Strzelec (23.11 - 21.12)

Samotne Strzelce uwierzą w miłość od pierwszego wejrzenia. Siła uczucia sprawi, że mogą zapomnieć o całym świecie. Był ten zawrót głowy nie trwał zbyt długo, bo są sprawy do załatwienia „od ręki”.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Koziorożce cieszyć się będą z niespodziewanej gotówki. Te szukające pracy teraz mają szansę znaleźć coś na miarę swoich aspiracji. Zdrowia tylko pozazdrościć.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Wodniki znajdą czas na refleksję i wyciszenie. Tylko niech nie ulegają melenccholi, bo pod koniec tygodnia będą musiały sprawnie podjąć kilka ważnych decyzji.

Ryby (20.02 - 20.03)

Ryby teraz odpłyną na spokojniejsze wody. Trochę relaksu nie zaszkodzi, bo szykuje się wyjątkowo szalony weekend - imprezy, imprezy i ten ktoś - wyjątkowy i czarujący.